

ALMANACH

DES **ADRESSES**

(DIRECTORY)

TROIS-RIVIERES

1902-1903

Ne vous laissez pas tromper !

Mais exigez que les mots "**Cachets Williams**" soient imprimés sur chaque cachet, et vous serez certain d'avoir un médicament pour guérir le mal de tête, de dents, d'intestins, etc.

Le Vin aux Trois Quinquinas Williams,

Donne appétit, renforce et remet à la santé. Excellent à la suite de fièvre, grippe, surmenage, etc.

Lunettes scientifiquement adoptées.

Salon spécial pour l'essai de la vue.

**A LA PHARMACIE WILLIAMS,
TROIS-RIVIERES, Qué.**

Enregistré conformément à l'acte du Parlement du Canada.

for Ed. - Hubson, Page 4

Imprimerie Moderne



P. R. Dupont

COIN DES RUES

Notre-Dame & St Antoine

TROIS-RIVIERES

Les hommes d'affaires sont priés de me confier leurs Entêtes de Lettres, Enveloppes, Cartes, Factures, Etat de Compte, Circulaires ou toute autre impression dont l'exécution parfaite est assurée par mon nouveau matériel.

Je suis également en état de me charger de ces ouvrages aux prix les plus bas.

Telephone 160

Maisons Recommandées au Public

PAR L'ÉDITEUR

DE l'Almanach des Adresses

INDEX AUX ANNONCES



	PAGES
Argall Thomas H.....	83
Atlas Assurance Co.....	51
Badeaux Louis.....	13
Balcer Fur Store.....	73
Beaudry & Blouin.....	55
Belfast Bottling Works.....	61
Bell Telephone Co.....	41
Bellefeuille Albert.....	17
Bellefeuille & Giroux.....	85
Blais Edmond.....	37
Blais & Frère, page de couleur	
Bondy & Beaulac, page de couleur	
Bournival Thomas.....	35
Brunelle Louis & Frère.....	79
Caledonian Insurance Co.....	55
Carignan O. & Fils.....	13
Carignan Uldoric.....	47
Chamberland Sévère.....	31
Charbonneau Nap.....	79
Claude V. W.....	17
Comtois Arthur J.....	77
Darché C. E.....	107
Dassylva Louis.....	31

II

De Carufel Ovide.....	13
Descoteaux Sévère.....	107
Désilets Jules T.....	37
Dion Charles.....	55
Dohan J. E.....	69
Duplessis J. A. & Cie.....	103
Dupont P. R. intérieur 1er couvert	
Durand & Précourt, page de couleur	
Fickler N.	15
Gagnon & Milot.....	61
Gariépy & Panneton.....	31
Gélinas N. & Fils.....	73
Godin Eugène.....	71
Godin Joseph.....	79
Godin Jos. Philippe.....	79
Godin Jos. & Fils, page de couleur	
Gonthier Jos.....	53
Gouin & Désilets, page de couleur et couvert	
Guertin Antoine.....	71
Guilbert Arthur.....	13
Hotel Commercial, Adams & Nobert.....	5
Hotel Dominion, Georges Dufresne.....	21
Hotel Dufresne, L. E. Dufresne.....	77
Hotel Frontenac, L. P. Hamel.....	53
Hotel Houde, J. E. Houde.....	103
Hotel Richelieu, Eugène Lavigne.....	103
Hotel St Louis, Chs. Pagé.....	47
Imperial Assurance Co.....	45
Imprimerie moderne, intérieur 1er couvert	
Insurance Co. of North America.....	67
Jourdain L. N.....	41
Laflamme Mde E. B.....	69
Lafontaine Majorique.....	97
Lajoie Frère & Cie.....	75

III

Lajoie Lucien.....	73
Lamothe Joseph.....	21
Lamy Napoléon.....	47
Larivière David.....	73
Lassalle Godefroid.....	75
Laurin & Cie.....h.....	63
Leduc Dr J. H.....	35
London Guarantee & Acc.....	87
Loranger & Robichaud.....	75
Marchand N., extérieur 2me couvert	
Mercier Edouard.....	31
Morissette Georges.....	63
Morissette M. J. E., page de couleur	
North British & Mercantile Ins. Co.....	91
North Shore Power Co.....	61
Norwich Union, Société d'assurance contre le feu	107
Panneton E. F.....	17
Panneton & Frère, page de couleur	
Paquin Siméon.....	69
Pharmacie Canadienne, Alf. Peltier.....	21
Pharmacie Normand, L. P. Normand.....	59
Pharmacie Williams, R. W. Williams, extérieur	
couvert	
Phoenix Assurance Co. of London.....	9
Pinsonneault P. F.....	41
Pinsonneault & Camirand.....	35
Poirier & Abran, page de couleur	
Poliquin J. D.....	37
Queen Insurance Coy.....	25
Rocheleau & Dagneau.....	53
Rousseau J. C & Cie.....	77
Roy F. P.....	41
Royal Insurance Co.....	25
Ryan John, fils.....	77

IV

Sigman Willie	63
Spénard T. M.	103
St Pierre L. P. & Cie.	69
Sun Insurance Office	27
Teasdale & Fortin	21
Three Rivers Business Collège	37
Union Assurance Society	93
Vézina & Gonneau	35
Western Assurance Coy.	57



1902=1903

ALMANACH
DES **ADRESSES**

DE LA CITE DES
TROIS-RIVIERES

THREE RIVERS
DIRECTORY

N. MARCHAND

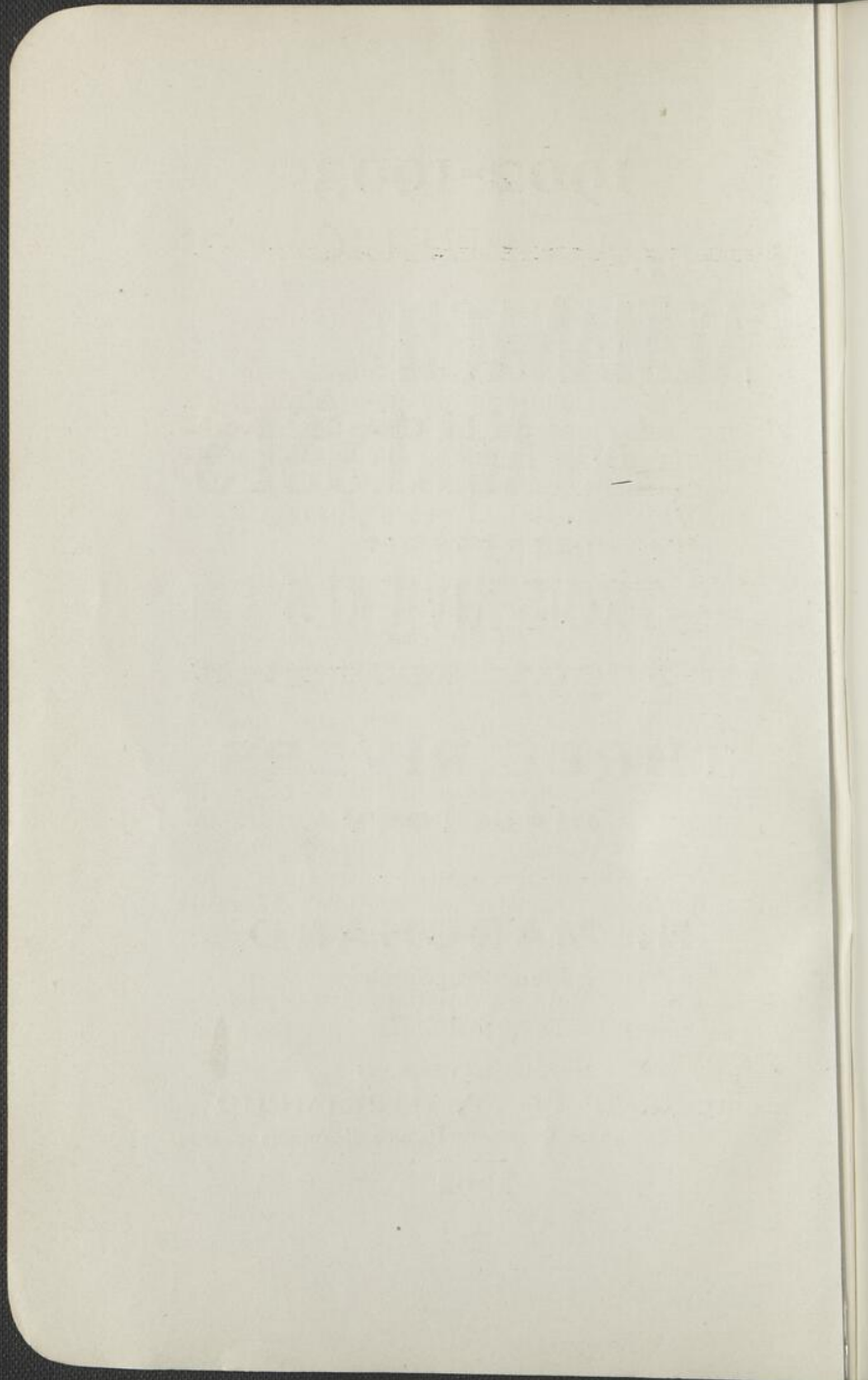
Editeur-Propriétaire

TROIS-RIVIERES

P. R. DUPONT, IMPRIMEUR

197, Coin des Rues Notre-Dame & St-Antoine

1902



AU PUBLIC

J'ai le plaisir d'offrir cette année au public une édition améliorée de mon **Almanach des Adresses de la Cité des Trois-Rivières**. Le format a été agrandi et les informations recueillies avec un soin tout particulier, sont je l'espère plus exactes et plus complètes que par le passé.

Cette amélioration qui est, pour notre ancienne publication trifluvienne, un pas important dans la voie du progrès, est due, je suis heureux de le dire, à l'encouragement généreux de messieurs les annonceurs et souscripteurs auxquels j'offre mes sincères remerciements.

Avec cet appui bienveillant et celui du public trifluvien sur lequel j'ose compter comme d'habitude, je me flatte de pouvoir, dans un avenir prochain, mettre notre Almanach des Adresses sur un pied d'égalité avec les meilleures publications du genre.

En attendant, j'offre à tous ceux qui de près ou de loin s'intéressent au succès de cette œuvre l'expression de ma profonde gratitude.

N. MARCHAND,
Editeur-Propriétaire.

ANNUAL REPORT

The following is a summary of the work done during the year 1900. The work was done in accordance with the plan of work adopted at the meeting of the Board of Directors held on the 15th of January, 1900.

The work was done in accordance with the plan of work adopted at the meeting of the Board of Directors held on the 15th of January, 1900. The work was done in accordance with the plan of work adopted at the meeting of the Board of Directors held on the 15th of January, 1900.

The work was done in accordance with the plan of work adopted at the meeting of the Board of Directors held on the 15th of January, 1900. The work was done in accordance with the plan of work adopted at the meeting of the Board of Directors held on the 15th of January, 1900.

The work was done in accordance with the plan of work adopted at the meeting of the Board of Directors held on the 15th of January, 1900. The work was done in accordance with the plan of work adopted at the meeting of the Board of Directors held on the 15th of January, 1900.

Almanach des Adresses

DIRECTORY

Cité des Trois-Rivières

A

- Abattoirs (Cie des) Commune
Abbott Georges, journalier, 99 Hertel
Abbott Henri, journalier, 44 Hertel
Abbott Johnny, journalier, 80 Plaisante
Abbott Louis, journalier, 19 Hertel
Abbott Louis, fils, journalier, 87 Hertel
Abbott Vve Joseph, 99 Hertel
About Jos. commerçant, 60 Badeaux
Abran Augustin, journalier, 3 Chemin Ste Marguerite
Abran Chs. chauffeur, 26 Ste Marie
Abran Hector, journalier, 105 Royale
Abran James, cordonnier, 36 Niverville
Abran Joseph, contre-mâitre, 91 Niverville
Abran Joseph. charretier, 6 St Antoine
Abran Philippe, journalier, 52 St Denis
Abran Wellie, de Poirier & Abran, 60a Des Forges
Abran Vve Jos., 111 Bonaventure
Abran Vve William. 103 Bonaventure
Académie Anglaise, H. A. Honeman, instituteur, 32
Avenue Laviolette
Adair James, rentier, 3 Haut-Boc
Adair W. F., culler, 3 Haut-Boc
Adams John, contre-mâitre, 2 Haut-Boc
Adams Peter, contre-mâitre, 16 Haut-Boc
Adams & Nobert, propr. Hotel Commercial 26
Badeaux
Adams Willie, de Adams & Nobert, 26 Badeaux
Alain Ls. Edouard, journalier, 46 Duplessis-Bochard
Alarie Adolphe, journalier, 101 Hertel
Alarie Alphonse, boucher, 8 Badeaux

- Alarie Aug., journalier, 125 Royale
Alarie Demoiselles 219 Notre Dame
Alarie Euchariste, homme de police, 72 St Thomas
Alarie Eugène, journalier, 120 St Paul
Alarie Eugène, sellier, Ile Baptist
Alarie Frs., charretier, 163 St Roch
Alarie Georges, boulanger, 54 Niverville
Alarie Hubert, journalier, 215 St Roch
Alarie Joseph, ingénieur, 12 St Paul
Alarie Louis, journalier, 219 St Martin
Alarie Moïse, journalier, 123 St Denis
Alarie Philippe, fils, journalier, 118 St Paul
Alarie Philippe, père, cordonnier, 120 St Paul
Alarie William épicier, 33a, résidence 33 St Olivier,
Allard Adolphe, charretier, 8a St Prosper
Allard Arsène, journalier, 35 Ste Elizabeth
Allard Johnny, 61 St Roch
Allard Elie, platrier, 13 Ste Louise
Allard Joseph, journalier, 35 Ste Elizabeth
Allard Louis, fils, journalier, Ile Baptist
Allard Louis, père, journalier, Ile Baptist
Allard Norbert, journalier, 42 St Denis
Alliance Assurance Co. Gouin & Desilets agts,
30 Du Platon
Anderson Dlle Eliza, institut, 5 Av. Laviolette
Aquaduc des Trois-Rivières, J. A. Landry, surintendant.
Chem. des Chenaux
Arcand Chs. teneur de livres, 32 St Pierre
Arcand Maurice, culler, 32 St Pierre
Arcand Oscar, ingénieur civil, 40 Notre Dame
Arcand Rév. Léon Ptre, Séminaire des Trois-Rivières,
Avenue Laviolette
Arcand Vve Louis O., 32 St Pierre
Arel Joseph, manif. allumettes, 327 Notre-Dame
Arel Vve Ludger, 336 Notre-Dame
Arel Vve Louis, 20 St-François-Xavier.
Arel Olivier, fils, navigateur, 321 Notre-Dame
Arel Olivier, navigateur, 327 Notre-Dame
Arel Pierre, navigateur, 327 Notre-Dame
Argall Fred., 30a St Pierre
Argall John, manufact., 76 St Frs.-Xavier
Argall Thomas, marchand de Bicycles, 202
Notre-Dame, résidence 76 St Frs.-Xavier

W. ADAMS

L. P. NOBERT



Hotel Commercial

26, RUE BADEAUX, 26

←→ TROIS-RIVIERES

Sans contredit le plus bel Hotel de la ville, comprenant toutes les améliorations les plus modernes.

Service de première classe.

Liqueurs des meilleures marques.

Cour spacieuse, Ecurie contenant 50 places

Un **Marché aux Animaux** est attenant à l'Hotel, où les gens de la campagne pourront venir faire leurs achats de chevaux. Toujours en mains un grand choix.

ADAMS & NOBERT,

PROPRIETAIRES.

- Argall Vve John, 76 St Frs.-Xavier
Asselin Joseph, charretier, 96 St Georges
Asselin Théodore, journ., 55 Dup.-Bochard
Atlas Assurance Co., Gouin & Désilets agts,
30 Du Platon
Aubuchon Arthur, opérateur, 163 Bonaventure
Aubuchon Vve Denis, 163 Bonaventure
Aubry Alfred, boulanger, 12 St Sévère
Aubry Bazile, rentier, 16 St Sévère
Aubry David, jardinier, 41 St Olivier
Aubry Lucien, journalier 7 St Paul
Aubry Omer, boulanger, 16 St Sévère
Aubry Philippe, peintre, 110 chem. St Marguerite
Aubry Philippe Vve, prof. de piano, 236 N.-Dame
Aubry Thomas, gantier, 16 St Sévère
Aubry Vve Joseph, 300 Notre-Dame
Audet Delle Sophie, Evêché Trois-Rivières
Auger Cyrille, horloger, 267 Notre-Dame
Auger David, commerçant, 8 marché aux Denrées,
résidence 175 St Roch
Auger Edmour, peintre, 179 St Roch
Auger Henri, journalier, 267 Notre-Dame
Auger Hercule, Employé Civil, 8 St Prosper
Augustin Révd. Père Franciscain, rue St Maurice
Ayotte Alfred, étudiant, 8 Alexandre
Ayotte André, journalier, 12 Ste Marie
Ayotte Cyprien, journalier, 11 St Proper
Ayotte Eugène, journalier, 66 St Paul
Ayotte Théophile, commis, 8 Alexandre
Ayotte P. V., libraire, imprimeur, relieur, 121, 173
Notre-Dame, résidence 8 Alexandre
Ayotte Vve George, 35 St Olivier

B

- Bacque L. H., gérant Cie du Gaz, 40 Du Fleuve
Badeaux Jean-Batiste, commis, 85 Laviollette
Badeaux Louis, marchand, 134 Notre-Dame
résidence 85 Laviollette
Badeaux Vve G. S., Monastère Précieux Sang
Bailey Arthur, opérateur, 252 Notre-Dame
Bailey Henri, commis, 252 Notre-Dame

- Bailey Oscar, opérateur, 252 Notre-Dame
Bailey Vve Hector, 252 Notre-Dame
Bailey Wilfrid, opérateur, 252 Notre-Dame
Baillargeon Joseph, cordonnier, 42 Ste Geneviève
Baillargeon Narcisse, journalier, 35 St Prosper
Baillargeon Victor, journalier, 170 St Roch
Baillargeon William, 35 St Prosper
Balcer Adolphe, chapelier, 2, 4 Des Forges, résidence
64 Bonaventure
Balcer Edouard, rentier 151 Notre-Dame, résidence 48
Du Fleuve
Balcer Eugène, de Balcer Glove Mfg. Co, 15 Hart
Balcer Georges agt. cons. de France et d'Espagne,
vice cons. du Suède et Norvège, consul de Bel-
gique, 22 Du Fleuve, résidence 127 Av. Lavolette
Balcer Furs Store, 52 Du Platon
Balcer Glove Mfg Co., 40 St Pierre et 30 Com-
missaires
Balcer Jules, teneur de livres, 51 Lavolette
Bald A., bourgeois, 103 Notre-Dame
Bald T., commis, 103 Notre-Dame
Balleux Dolphis, journalier, 131 St Denis
Balleux Napoléon, 111 St Roch
Banque d'Hochelega, J. F. F. Boulais, gérant, 159
Notre-Dame
Banque P. E. Panneton, 169 Notre Dame
Banque de Québec, Allan McDougall, gérant, 7 Alex-
andre
Baptist Alexander, marchand de bois, Bureau 43 No-
tre-Dame, résidence 6 Du Fleuve
Baptist Gladstone, Book keeper, 6 Du Fleuve
Baptist planing mill 92 Du Fleuve
Baptist Ned, commis, 14 Du Fleuve
Baptiste Veuve John, R., 14 Du Fleuve
Barette André, journalier, 14 Denoue
Barette Euchariste, journalier, 14 Denoue
Barette Veuve L., 14 Denoue
Baribeau Alfred, journalier, 88 Bureau
Baribeau Johnny, 115 Bonaventure
Baril Louis, journalier, 24 Chemin Ste Marguerite
Baril Révd Hermyle, Ptre, Chan., V. G., chapelain
couvent des Ursulines, 40 Bonaventure
Barnard James, arpenteur, géomètre, 20 St Joseph

- Baron Dlle Emélie, modiste, 106 St Georges
Barthe J. B. Meilleur gardien des archives 23 Alexandre
Barthe Vve G. I. 23 Alexandre
Bastien Alfred, journalier, 4 Chemin Ste Marguerite
Bastien Arthur, journalier, 74 Volontaire
Baxter Bertram, commis, 108 St François-Xavier
Baxter Douglass, peintre, 108 St François-Xavier
Beauchamp Eldège, serrefrein, 76 Champflour
Beauchamp G. H., agent de fret, 46 Cartier
Beaubien Albert, polisseur, 144 Bureau
Beaubien Ludger, pension privée, 36 Des Forges
Beaubien Ovide, gardien, 135 St Georges
Beauchemin F. X. charpentier, 16 St Thomas
Beauchesne Honoré, gantier, 74 St Paul
Beauchesne Honoré, gardien C. Palamède, 74 St Paul
Beauchesne Joseph, journalier, 74 St Paul
Beauchesne Ludger, relieur, 126 Des Forges
Beauchesne Philippe, relieur, 107 St Roch
Beaudet Rév. Charles, Ptre Chanoine, curé, Cathédrale, Évêché 40 Bonaventure
Beaudoin François, menuisier, 39 St Roch
Beaudoin Joseph, menuisier, 2 Ste Elizabeth
Beaudreault Joseph A., voiturier, 21 St Olivier
Beaudry Alfred, maçon, 113 St Georges
Beaudry Alphonse, 113 Des Forges
Beaudry Armand, cultivateur, chem. Ste Marguerite
Beaudry Dolphis, maçon, 150 Bonaventure
Beaudry Ed., journalier, 84 chemin Ste Marguerite
Beaudry Joseph fils, journalier, 125 St Philippe
Beaudry Joseph père, 13 Ste Marie
Beaudry L. Z., bourgeois, 94 Notre-Dame
Beaudry Louis, maçon; 113 Des Forges
Beaudry Narc., de Beaudry & Blouin, 40 Du Platon
Beaudry Téléspore, commis, 56 St Olivier
Beaudry Théodore, cultivateur, Ste Marguerite
Beaudry & Blouin, marchands de fer, 42 Du Platon, entrepot 185 Notre-Dame
Beaulac Onésime, de Bondy & Beaulac, marchand, 62 Cartier
Beaulieu Ant., argenteur, 89 Bonaventure
Beaulieu Louis, boucher, 2 Champlain
Beaulieu Noé, journalier, 59 Ste Marie
Beaulieu Théodule, gardien de nuit, 17 St Antoine

La première Compagnie Anglaise contre
le Feu établie en Canada, A. D. 1804

Phoenix

Assurance Co'y., Ltd.

OF LONDON, ENGLAND.

Capital et Actif - - - - -	\$ 20,000,000
Sinistres payés depuis la fonda- tion de la Compagnie - - -	\$125,000,000
Dépôt au Gouvernement Fédé- ral pour la garantie des assu- rés en Canada - - - - -	\$ 420,228

Paterson & Son,

Agents Généraux pour la Puissance du Canada

164, Rue St-Jacques, MONTREAL.

GOUIN & DESILETS,

AGENTS,

TROIS-RIVIERES, Que.

- Beaulieu Vve André, 91 Hertel
Beaumier Anselme, journalier, 47 St Paul
Beaumier Arthur, peintre, 9 St Paul
Beaumier Benjamin, rentier, 101 St Frs.-Xavier
Beaumier Donat, 251 Notre-Dame
Beaumier J.-Bte, contre-maître, 43 Niverville
Beaumier Joseph, boucher, 344 Notre Dame
Beaumier Prosper, menuisier, 38 St Paul
Beaumier Zoël, pâtissier, 251 Notre Dame
Bédard Georges, journalier, 67 Hertel
Bégin Armand, commis, 123 Des Forges
Bégin Eugène, commerçant 2 marché aux Denrées rés.
59 St Denis
Bégin Godfroid, 33 Niverville
Bégin Joseph, fils, épicier, 129 rés. 127 Des Forges
Bégin Joseph, père, commerçant, 123 Des Forges
Bégin Joseph & Cie, commerç, 1 marché aux Denrées
Béland Alfred, tailleur de gants, 237 Notre Dame
Béland Adolphe, charretier, 22 Plaisante
Béland Charles, charretier, 47 St Prosper
Béland Elphège, 35 St Prosper
Béland François, charpentier, 36 St Charles
Béland Honoré, journalier, Ile Baptist
Béland Henri, mécanicien, 42 Badeaux
Béland J. A. épicier, 64 Niverville
Béland Joseph, charretier, 47 St Prosper
Béland Joseph, cuisinier, 18 St Philippe
Béland Michel, journalier, 95 St Philippe
Béland Philéas, boucher, 72 St François Xavier
Béland, Philippe, journalier, 87 St Paul
Béland Toussaint, rentier, 88 Plaisante
Bélangier Pierre, épicier, 86 St Philippe
Belfast (the) Bottling Works, J. M. Spenard,
propriétaire, 25 Des Forges
Bélisle Adélar, entrepreneur menuisier, 92 St Charles
Bélisle Vve François, 58 Des Champs
Bélisle Théophile, charretier, 73 St Georges
Bélisle Trefflé, mécanicien, 49 Niverville
Béliveau Arthur, de Tessier & Beliveau 22 St Joseph
Béliveau Delle Hermine 9 Ste Geneviève
Béliveau Denis, journalier, 9 Ste Geneviève
Bell Telephone Company, J. E. Choquette
gérant, 26 Du Platon.

- Bellefeuille Adrien, machiniste, 275 Notre-Dame
Bellefeuille Antoni, de Bellefeuille & Gravel, 50 St
Philippe
Bellefeuille Achille, de F. X. Bellefeuille & Frère,
mécanicien, 275 Notre Dame
Bellefeuille Aibert, dépôt de journaux, 1 Alex-
andre, articles de sport, 132a Notre Dame rés. 1a
Alexandre
Bellefeuille Albert, machiniste, 306 Notre Dame
Bellefeuille Alex, teneur de livres, 153 St Georges
Bellefeuille Arthur, ingénieur, 306 Notre Dame
Bellefeuille Auguste confiseur, 275 Notre Dame
Bellefeuille Edmond, marchand de Bicycles, 1 St
Georges, résidence 242 Notre Dame
Bellefeuille Edouard, machiniste, 275 Notre Dame
Bellefeuille Ephrem mécanicien, 153 St Georges
Bellefeuille Ferdinand, ten., de livres, 153 St Georges
Bellefeuille Frédéric, machiniste, 261 Notre Dame
Bellefeuille F. X. de F. X. Bellefeuille & Frère, 306
Notre Dame
Bellefeuille F. X. & Frère, machinistes et manufac-
turiens de moulins à battre, à cardes, etc., 277 N.-
Dame, 12 René
Bellefeuille Georges, machiniste, 153 St Georges
Bellefeuille Hector, tailleur de gant, 361 Notre Dame
Bellefeuille Hector, commis, 250 Notre Dame
Bellefeuille Joseph, de Bellefeuille & Giroux, 12 Hart
Bellefeuille Joseph, chef de police, 1a Alexandre
Bellefeuille Léon, typographe, 261 Notre-Dame
Bellefeuille Philippe, commis, 275 Notre-Dame
Bellefeuille Phil. fils, march. de glace, rue St-Maurice
Bellefeuille Philippe, sén., bourgeois, 112 Du Fleuve
Bellefeuille & Corbeille, forgeron, 5 St Georges
Bellefeuille & Giroux, épiciers, 23 Des Forges
Bellefeuille & Gravel, contrac.-charp., 3a St Georges
Bellefeuille Vve A. E. R., 5 l'Évêque
Bellemre A, barbier, 6 Du Platon, rés. 19 Lejeune
Bellemare Célestin, com. de tabac, 51 Volontaire
Bellemare Delle Exilia, 51 Volontaire
Bellemare Johnny, journalier, 98 chem. St Marguerite
Bellemare J. M., commis, 33 Hart
Bellemare J. A., commerçant de bois, 37 St Georges
Bellemare Onésime, journalier, 78 St Roch

- Bellemare Vve David, 27 Ste Geneviève
Bellerive Ferdinand, journalier, 18 St Paul
Belleville Théophile, journalier, 153 Av. Laviolette
Belley Thomas, journalier, Ile Baptiste
Benoit François, charretier, 62 St Philippe
Benoit Frédéric, forgeron, 103 St Roch
Benoit Joseph, barbier, 62 St Philippe
Benoit Joseph, journalier, 36 Duplessis-Bochard
Benoit Hercule, journalier, 34 Duplessis-Bochard
Benoit Simon, journalier, 117 St Roch
Benoni Adjutor, buandier, 32 Des Forges
Benoni Edouard, commis, 32 Des Forges
Benoni G., tailleur de gants, 32 Des Forges
Benoni Joseph, gantier, 32 Des Forges
Benoni Joseph, journalier, 32 Des Forges
Bergeron Arthur, bijoutier, 30a Des Forges, rés.
18 St Olivier
Bergeron Delles, 19 Des Forges
Bergeron Emeri, menuisier, 155 Bureau
Bergeron Irénée, marchand, 40 Des Forges rés. 24
Volontaire
Bergeron Nérée, menuisier, 21 Ste Geneviève
Bernaquez Charles, journalier, 51 St Denis
Bernaquez Chs. Ed. marchand-tailleur 178a N.-Dame
Bernaquez Elie, commis, 54 St Paul
Bernaquez Joseph, menuisier, 54 St Paul
Bernaquez Napoléon, cordonnier, 65 St Roch
Bernaquez Thomas, 14 Plaisante
Bernier Adélar, ingénieur, 9 St Honoré
Bernier Edouard, mouleur, 318 Notre Dame
Bernier Edouard, fils, tailleur, 318 Notre Dame
Bernier Ovila, modeleur, 17 Haut Boc.
Bertrand Georges, électricien, 84 Plaisante
Bertrand Johnny, électricien, 84 Plaisante
Bertrand Vve Alex., 55 Ste Marie
Bettez Alfred, journalier, 1 Commissaires
Bettez Alfred, journalier, 14 St Paul
Bettez Alphonse, cigariste, 95 St Roch
Bettez Alphonse, tailleur, 1 Commissaires
Bettez Arthur, teneur de livres, 233 Notre-Dame
Bettez Dame Frédéric, Couvent Providence, Ste Julie
Bettez Edouard, journalier, 63 Hertel
Bettez Joseph, journalier, 81 St Roch

Pour vos Chaussures allez chez

Arthur Guilbert,
161, Rue Notre-Dame, Trois-Rivières

Agent pour Chaussures **J. D. KING**, Toronto.
“ “ “ **G. A. SLATER**, Montréal.

LOUIS BADEAUX

— MARCHAND —

134, NOTRE-DAME, 134
TROIS-RIVIERES.

Magasin Général de Marchandises-Sèches. Prix
extrêmement réduits. Une visite est sollicitée.

Librairie des Trois-Rivières

146, - RUE NOTRE-DAME, - 146

TROIS-RIVIERES

OVIDE de CARUFEL, Propriétaire

Assortiment complet et varié de Livres, Papeteries et Four-
nitures de bureaux à des prix raisonnables.

O. Carignan & Fils

IMPORTATEURS

D'Epiceries, Provisions, Vins, Liqueurs, Etc. Etc.

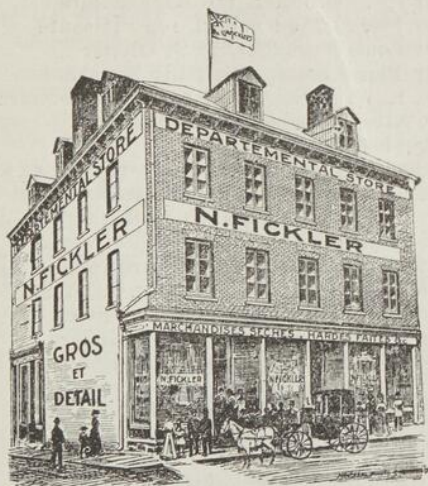
EN GROS ET DETAIL

24-26, Rue Des Forges, Trois-Rivières.

- Bettez Louis Onésime, machiniste, 7 St Philippe
Bettez Patrice, menuisier, 104 St Roch
Bettez Vve Michel, 1 Commissaires
Bibeau Osias, mouleur, 25 St Prosper
Bibliothèque Laviolette, 27 Alexandre
Bigué Alphonse, 71 St Thomas
Bigué Georges, barbier, 60 St Roch
Bigué Lucien, cigariste, 60 St Roch
Bigué Philippe, avocat, 33 Bonaventure, résidence
74 Du Fleuve
Bigué Vve Louis, 60 St Roch
Binet Jules, commis- 193 Notre-Dame
Biron Chs. Borr., steam fitter, 60 St Roch
Biron Dell Elise, 1 St Maurice
Biron Delle Florida, 13 Haut Boc
Biron Joseph, menuisier, 13 Haut Boc
Biron Xavier, charpentier, 118 St Roch
Bisson Henri, teneur de livres, 30 Royale
Bisson Xavier, journalier, Chemin Ste Marguerite
Bistodeau G. A. The Standard's Spice Mfg. Co's., 45
et 47 St Philippe
Blair H. gérant scieries Baptist, Isle Baptist
Blair W. commis, 30 Isle Baptist
Blair R. P. commis, 30 Isle Baptist
Blais Albert, de Blais & Frère 17 St Georges
Blais Dionnis, de Blais & Frère, 34 St Georges
Blais Edmond, commerçant, 26 St Antoine
Blais Esdras, journalier, 30 Hertel
Blais Pierre, entrepreneur, charpentier, 17 St Georges
Blais Révérend- Elie, Prêtre, Hopital St Joseph
Blais Veuve Callxte, 30 Hertel
Blais & Frère, marchands, 6 Des Forges
Blais Veuve Esdras, 30 Hertel
Blais Veuve Prosper, 26 Ste Geneviève
Blanchette Augustin, journalier, 10 St Paul
Blanchette Charles, commis, 2 St Benoit
Blanchette Hubert, menuisier, 68 St Olivier
Blanchette Onéz., tourne-clefs, 36 et 38 Ste Elizabeth
Blouin Delle Emma, 34 Ste Julie
Blouin Henri, commis, 66 St François-Xavier
Blouin Jos., de Beaudry & Blouin, 66 St Frs.-Xavier
Blouin Vve Louis, 34 Ste Julie.
Boire H. N. gérant de banque, 51 Du Platon

Achetez chez _____

N. FICKLER



Departmental Store

— VOS —

*Marchandises-Seches, Chapeaux, Chaussures,
Modes, Etc. Etc.*

SPECIALITE : Hardes Faites pour Hommes et Enfants



Venez voir nos Prix et vous serez notre Client.

N. FICKLER

Goin rues Des Forges & Badeaux, TROIS-RIVIERES

En face du Marché aux Denrées

- Boisclair Alfred, journalier, 57 St Olivier
Boisclair Clément, journalier, 43 Hertel
Boisclair E. D. avocat, 10 résidence 12 Alexandre
Boisclair Georges, charetier, 96a St Philippe
Boisclair Jos. journalier, 136 Bonaventure
Boisclair Jos. fils, journalier, 102 Plaisante
Boisclair Louis journalier, 57 St Olivier
Boisclair Pierre, charpentier, 145 Bonaventure
Boisseau L. A. restaurateur, 174 rés. 180 Notre Dame
Boisvert Albert, barbier, 54 St Roch
Boisvert Alex. journalier, 28 Ste Cécile
Boisvert Alfred, barbier, 38 Du Platon rés. 54 St Roch
Boisvert Alphonse, journalier, 9 St Benoit
Boisvert Ernest, charretier, 82 St Roch
Boisvert Evariste, charretier, 38 St Georges
Boisvert Jean, charretier, 298 Notre Dame
Boisvert Jean-Baptiste, cordonnier, 22 St Sévère
Boisvert Joseph, charretier, 130 St Olivier
Boisvert Joseph, menuisier, 73 St Olivier
Boisvert Joseph, commis, 45 Niverville
Boisvert Lucas, journalier, 9 St Benoit
Boisvert Napoléon, charretier, 78 Bureau
Boisvert Napoléon, peintre 117 St Olivier
Boisvert Paul, charretier, 111 St Olivier
Boisvert Uldoric, tourne robinet, 130 Bureau
Boisvert Vve Joseph, 88 St Charles
Boisvert William, mouleur, 45 Niverville
Boivin Alexis, journalier, 80 Ste Cecile
Boivin William, journalier, 110 St Paul
Boland Georges, mouleur, 250 St Maurice
Boland Vve John, 70 St Charles
Boland Michaël, restaurateur, 213 St Maurice
Bolduc Charles, journalier, 60 chemin Ste Marguerite
Bolduc Jos, journalier, 16 Denoue
Bolduc Léon, journalier, 25 St Paul
Bondy A. D., de Bondy & Beaulac, 15 St Pierre
Bondy Gustave, 193 Notre Dame
Bondy & Beaulac, marchands-tailleurs coin No-
tre Dame et des Forges
Bordeleau Amédée, charretier, 80 Plaisante
Bornais Alfred, cordonnier, 23 Champflour
Bornais Edouard, peintre, 23 Champflour
Bornais Michel, charretier, 23 Champflour

P. O. BOITE 597

TELEPHONE 340

ALBERT BELLEFEUILLE

132A, RUE NOTRE-DAME, TROIS-RIVIERES

Librairie & Articles de Sport, Jouets, Etc.

Dépôt général de la PRESSE et aussi, Journaux et Revues étrangères.

De Plus : Choix complet de Tabacs, Pipes, Cigares et Cigarettes, Etc., en Gros et Détail au

NO. 1, RUE ALEXANDRE

Boite de Poste 561

Téléphone Bell 238

V. W. CLAUDE

MARCHAND DE


Pianos & Orgues, Editeur & Importateur de Musique

VOCALE ET INSTRUMENTALE

Fournisseur de Pensionnats et Collèges

AUSSI : Phonographes, Graphophones et Gramophones.

Coin Boulevard et Du Platon,

 **TROIS-RIVIERES**

Spécialité : Réparation de Pianos, Orgues, Graphophones et tous Instruments de Musique, ainsi que l'accord des Pianos.

E. F. Panneton, M. D.

52 & 54, Rue Royale, Trois-Rivieres

HEURES DE CONSULTATION :

12 Hrs A. M. à 2 Hrs P. M.

5 Hrs P. M. à 8 Hrs P. M.

Téléphone Bell 55

Boite Postale 275

- Borque Joseph, menuisier, 26 St Olivier
Bossé Alphée, charretier, 50 chemin Ste Marguerite
Bouchard Alphonse, 23 St Georges
Bouchard Arthur, mouleur, 213 St Maurice
Bouchard Barthélemi charretier, 23 St Georges
Bouchard Delle Angèle, institutrice, 15 Ste Marie
Bouchard Ernest, journalier, Isle Baptist
Bouchard Ferdinand, commis, 23 St Georges
Bouchard Ferdinand, journalier, 76 Bureau
Bouchard François, journalier, Isle Baptist
Bouchard Joseph, père, charretier, 22 St Georges
Bouchard Joseph, fils, commis, 249 Notre Dame
Bouchard Joseph, journalier, 1 Denoue
Bouchard Omer, journalier, Isle Baptist
Bouchard Trefflé, charretier, 23 St Georges
Boucher Armand, journalier, 88 Volontaire
Boucher Denis, journalier, 76 Duplessis-Bochard
Boucher Edouard, bourgeois, 28 St Martin
Boucher Elie, teneur de livres, 50 Volontaire
Boucher Hector, cultivateur, chemin Ste Marguerite
Boucher Omer, commis, 50 Volontaire
Boucher Raphaël, briqueteur, 88 Volontaire
Boulais J. F., Gér. Banque Hochelaga, 51 Du Platon
Boulard Alex., charretier, 66 chem. Ste Marguerite
Boulard Delle Malvina, 88 St Georges
Boulard Georges, charretier, 60 chem. Ste Marguerite
Boulard Louis, commis, 88 St Georges
Bourassa Alexandre, journalier, 34 St Charles
Bourassa Arthur, mégissier, 108 St Philippe
Bourassa Calixte, journalier, 51 St Paul
Bourassa Edouard, charretier, 273 Notre Dame
Bourassa François, menuisier, 81 Bureau
Bourassa Frs. tan. et marchand de cuir, 273 N.-Dame
Bourassa Hector, tanneur, 7 Lafosse
Bourassa Henri, commerçant 43 St Antoine rés. 273
Notre Dame
Bourassa Hercule, 69 St Thomas
Bourassa Narcisse, fondeur, 43 St Philippe
Bourassa Narcisse, tanneur, 273 Notre Dame
Bourassa Philippe, tanneur, 273 Notre Dame
Bourassa Vve Alexis, 51 St Paul
Bourgeois Georges, médecin, 47 Avenue Laviolette
Bourgeois Hon. J. B. 111 Avenue Laviolette

- Bourgeois John, ingénieur civil, 20a Boulevard Turcotte, rés. 38 Royale
Bourgeois John, teneur de livres, 38 Royale
Bourgeois Vve Georges A., 22 Royale
Bournival Roch, épicier, 101 Ave Laviolette
Bournival Thomas, épicier, 46 Des Forges rés.
101 Avenue Laviolette
Bourque Albert, forgeron, 50 Cartier
Bourque Delle Philomène, 13 Du Platon
Bourque Edouard, commis, 207a Notre Dame
Bourque Narcisse, journalier, 50 Cartier
Bourque Oliva, journalier, 312 Notre Dame
Bourque Ovila, menuisier, 50 Cartier
Bourque Philéas, journalier, 10 Julie
Bourque Vve Georges, 13 Du Platon
Boyes Thomas contre-maître, chemin des Chenaux
Braman Vve W. W. 2 Notre Dame
Braman W. W. book-keeper, 2 Notre Dame
Breton Jos. Elie, journalier, 41 Bureau
Breton Wilbrum, journalier, 41 Bureau
Brière A. journalier, 114 St Paul
Brière Dionis, commis, 40 Avenue Laviolette
Brière Elzéar, forgeron, 21 St Roch
Brière Joseph, journalier, 4 St Benoit
Brière Vve Ferdinand, 114 St Paul
Brisson Arthur, journalier. 37 St Paul
British America Ass. Co Rocheleau & Dagneau agts.
132 Notre Dame
Brouillet Alexis, journalier, 85 Plaisante
Brouillet Alphonse, journalier, Isle Baptist
Brouillet Ferdinand, journalier, 130 Des Forges
Brouillet H. journalier, 46 St Paul
Brouillet Johnny, journalier, 6 St Benoit
Brouillet Joseph, journalier, 124 St Denis
Brouillet Narcisse, journalier, 41 St Paul
Brouillet Vve Xavier, 41 St Paul
Brousseau Alex. journalier, 57 Hertel
Brousseau Cézaire, ingénieur civil, 36 Des Forges
Brousseau Charles, cordonnier, 20 St Prosper
Brousseau Edouard, 11 St Denis
Brousseau Euchariste, journalier, 19 St Sévère
Brousseau Georges, peintre. 11 St Denis
Brousseau James, Ls. journalier, 55 Hertel

- Brousseau Napoléon, peintre, 11 St Denis
Bruce Jas., ass. superintendant Montreal Pipe Foundry, 15 St Maurice
Bruneau Antoine, sectionnaire, 106 St Roch
Bruneau Delle M. L. 95 St Georges
Bruneau Delle Séraphine, commerçante, 38 St Martin
Brunelle Arthur, de Brunelle & Frère, 31 Du Platon
Brunelle Avila, commis, 31 Du Platon
Brunelle Delle Lucille 7 St Geneviève
Brunelle Edouard, commis, 19 Hart
Brunelle Gust, de Panneton & Brunelle, 43 St-Georges
Brunelle Louis, de Louis Brunelle & Frère 10 Du Château
Brunelle Louis & Frère, march.-épiciers, 33 Du Platon
Brunelle Vve Onésime, 10 Du Château
Brunelle William, journalier, 40 Hertel
Brunette Delle Blanche, prof. de musique, 19 Ste Geneviève
Buanderie de la Cité, Edouard Mercier, propriétaire, 234 Notre-Dame
Buanderie Union, Siméon Paquin, propriétaire, 256 Notre-Dame
Buckley Harry, commerç. de bois et charbon, coin St Thomas et Campflour
Bureau Jacques, M. P., de Tourigny & Bureau, avocat, 18 St Joseph
Bureau Léon, commis, 36 Du Fleuve
Bureau U P. Maître du Hâvre, 36 Du Fleuve
Bureau Vve J. Napoléon, 16 St Joseph
Bureau Sévère, marchand de pianos, 42 Du Fleuve, rés. 34 St Pierre
Bureau de Poste des Trois-Rivières, 135 Notre Dame Wm. Chagnon, Mtre de Poste
Bureaux des Artisans, Forestiers Catholiques, C. M. B. A. et Union St Joseph, 28 St Joseph
Bureau des billets du C. P. R., Delle C. C. Méthot, agent, 4 Du Platon
Bureau du Gouvernement Fédéral, 7 rue Du Château
Bureau du Télégraphe Great North Western, Sam. Tranaman, agent, Du Platon
Bureau des Terres de la Couronne, 179 Notre Dame
Bureau du Percepteur du Revenu, 36 Bonaventure

LE SIROP CALMANT Le Sommeil des Enfants

En vente aux Pharmacies et chez tous les Epiciers.

Dépot à la **PHARMACIE CANADIENNE,**

TROIS-RIVIERES

N'en acceptez pas d'autre, et méiez-vous des contre-façons.

J. A. PELTIER, PROP.

MAGASIN DE LA BOULE D'OR 147, Rue Notre-Dame

Bloc Balcer, Voisin du Bureau de Poste

TEASDALE & FORTIN

MARCHANDS DE

Marchandises-Sèches, Département spécial de Papis, Préparés et Marchandises Fines.

Tout acheteur au montant de \$25 00 a droit à un magnifique cadeau. Conditions : **COMPTANT.**

Salles d'Echantillons

Téléphone Bell 152

HOTEL * DOMINION

32 & 34 Du Platon,

Trois-Rivières

Voitures à tous les trains et bateaux.

Prix \$1.00 et \$1.50 par jour.

GEO. DUFRESNE, PROPRIETAIRE.

JOS. LAMOTHE

Marchand de Lard, Fleur, Provisions, Thé, Café Vins et Liqueurs, en Gros et Détail

19, DU PLATON,

TROIS-RIVIERES

Spécialité : **Vin Canadien**, blanc et rouge, depuis **60c à \$1.00** le gallon.

Bureau du Télégraphe Pacifique Canadien, Delle C,
C. Méthot, agent, 4 du Platon
Burgess Estate A. C. 78 Champflour
Burn Archibald, bourgeois, 7 Royale
Burn William, bourgeois, 7 Royale
Business College, F. X. Varasse, 150 N.-Dame

C

Cadorette Arthur, 70 Niverville
Cadorette Auguste, charretier, 10 Avenue Laviolette
Cadorette Auguste, fils, journalier, 10 Av. Laviolette
Cadorette Edmond, journalier, 48 St Charles
Cadorette Henri, journaliste, 129 St Philippe
Cadorette Honoré, cuisinier, 22 St Georges
Cadorette Michel, journaliste, 10 Ste Cécile
Cadorette Noël, ferblantier, 12 Ste Cécile
Cadorette Onésime, journalier, 12 Hemlock
Cadorette Pierre, journalier, 50 St Charles
Cadorette René, journaliste, 23 Hertel
Caledonian Ins. Co. Gouin & Désilets agts 30
Du Platon
Cameron Charles, mill-wright, 12 Notre-Dame
Camirand Aimé, commis, 19 Ste Geneviève
Camirand Avila, tailleur de cuir, 93 St Philippe
Camirand Gennessé, charretier, 27 St Philippe
Camirand J. E., clerc du marché, 93 St Philippe
Camirand Maxime, journaliste, 46 St Roch
Camirand Vve Maxime, 46 St Roch
Canada Life Insurance Co., Gouin & Dési-
lets agts 30 Du Platon
Canadian Express Company, Sam. Franaman, agent,
1 Du Platon
Canadian Web Co. P. V. Ayotte, prop. 177 N.-Dame
Cantin Frank, journaliste, 42 Badeaux
Carand Adolphe, peintre, 56 St Georges
Carand Lucien, gantier, 56 St Georges
Carand Vve Chs. 56 St Georges
Carbonneau Emile, ferblantier, 16 René
Carignan Emile, de O. Carignan & Fils, 117 St Charles
Carignan Lucien, de O. Carignan & Fils, 26 Avenue
Laviolette

Carignan O. & Fils, épiciers, 26 Des Forges

Carignan Onésime Vve, 15 Alexandre

Carignan Uld., épicier, 34, résidence 126b Des Forges

Carle Alfred, cordonnier, 130 Bureau

Carle Edouard, cordonnier, 45 Champflour

Carle François, chauffeur, 45 Champflour

Carle Joseph, cordonnier, 45 Champflour

Carle Ovide, journalier, 80 Volontaire

Carle Wilfrid, cordonnier, 45 Champflour

Caron, Chs Edouard, avocat 120 Notre-Dame, résidence 3 Ste Geneviève

Caron Honoré, journalier, 22 St Prosper

Caron Joseph, bourgeois, 25a Des Forges

Caron Joseph, journalier, 70 St Thomas

Caron Pierre, ingénieur, 32 Ste Marie

Caron Vve Michel, 25a Des Forges

Caron Zéphyr, portier, Séminaire Avenue Laviolette

Carpentier Amédée, journalier, 12 St Denis

Carufel E. S. de, libraire, relieur, 48, rés. 50 Du Platon

Carufel Ovide S. de, libraire, 146 Notre-Dame

Carufel Révd D. O. de, Prêtre, Chapelain du Monastère du Précieux Sang

Cathédrale Catholique Romaine, 42 Bonaventure

Cavana Vve Denis, 89 Niverville

Cavana Willie, journalier, 89 Niverville

Cazabond Delle E., modiste, 18 St François-Xavier

Cercle Catholique, Chs. Morissette, Prés. 96 N-Dame

Cercle Palamède, Jos. Gariépy, Prés. 151 Notre Dame

Cercle St Jean-Baptiste, 15 Du Château

Cercle St Louis, Ad. Balce, prés. 101 Notre Dame

Céruti Adélar, journalier, 253 Notre Dame

Céruti Ernest, sellier, 253 Notre Dame

Céruti Pierre, tailleur, 23 Badeaux, rés. 253 N.-Dame

Chagnon William, maître de poste, 107 Ave Laviolette

Chaîné Hormisdas, commis, 2 St Georges

Chaîné Irénée, commis, 2 St Georges

Chaîné Pèul, forgeron, 2 St Georges

Chaîné Zéphirin, bourgeois, 26 St Pierre

Chamberlan Moïse, journalier, 40 chem. Ste Marguerite

Chamberlan Sévère, restaurateur, 25, rés. 23 Du Platon

- Chambre de Commerce, R. W. Williams, président
Bureau de Poste
Champagne Delle Marie, couturière, 2 Ave Laviolette
Champagne Gilbert, culler, 26 St Paul
Champagne Noé, journalier, 57 chem. Ste Marguerite
Champagne William, journalier, 37 Hertel
Champoux Henri, culler, 93 Des Forges
Champoux Joseph, culler, 93 Des Forges
Champoux Joseph, fils, culler, 126a Des Forges
Chandonnet Euchariste, journalier, 50 Ste Elizabeth
Chandonnet Eusèbe, journalier, 136 St Philippe
Chandonnet Hercule, journalier, 136 St Philippe
Chandonnet Pierre, journalier, 122a St Philippe
Charbonneau Albert, boucher, 20 St Olivier
Charbonneau Alfred, 32 Plaisante
Charbonneau Napoléon, boucher, étal 10, rés.
32 Plaisante
Charest Alfred, tailleur de cuir, 85 St Georges
Charest Godfroid, commis, 85 St Georges
Charest Johnny, journalier, 85 St Georges
Charette Charles, journalier, 235 St Roch
Charette Georges, journalier, 101 Royale
Charette Jean-Baptiste forgeron, 103 St Roch
Charette Louis, père, 65 Hertel
Charette Narcisse, journalier, 57 chem. Ste Marguerite
Chartier Eugène, journalier, 104 St Olivier
Chartier Révd L. Professeur, Séminaire Trois-Rivières
Chartré William, charretier, 106 St Philippe
Chateaufneuf Delle Joséphine, 78 Ste Cécile
Chateaufneuf James, commerçant, 64 St Roch
Chateaufneuf Vve Joseph, 78 Ste Cécile
Chauvette Edmond, arimeur, 3 Avenue Laviolette
Chauvette Vve Onésime, 3 Avenue Laviolette
Chevalier, Armélus, journalier, 7 St Georges
Chevalier Arthur, charretier, 35 Champflour
Chevalier François, charretier, 35 Champflour
Chevalier Joseph, charretier, 38 St Georges
Chevalier Louis, charretier, 38 St Georges
Chevalier Thomas, charretier, 42 St Roch
Chilaire M. boucher, 7 St Georges
Ching-Hing, buandier, 57 Niverville
Chœur de chant de la Cathédrale, Arthur Nobert,
président, 4 Champlain

Royal Insurance Co'y.

Queen Insurance Co'y.

Unlimited Liability. Absolute Security.

Rocheleau & Dagneau, Agents,
ROYAL INSURANCE Co'y.
Three Rivers.

GOUIN & DESILETS, Agents,
QUEEN INSURANCE Co'y.
Three Rivers.

- Chœur de chant de la Paroisse, Adam Latour, président, 96 Notre-Dame
- Choquette J. E.**, gérant Bell Telephone, 40 Du Fleuve
- Chrétien Dame Antoinè, 304 Notre-Dame
- Chung-Cheung, buandier, 26 St François-Xavier
- Clair Louis, avocat, 26 St Pierre
- Claude V. W.**, marchand de piano et musique, 2 Du Platon
- Clermont Louis, journalier, 24 St Martin
- Cloutier Alfred, journalier, 47 Notre-Dame
- Cloutier Arthur, commis, 7 St Benoît
- Cloutier Arthur, commis, 107 St François-Xavier
- Cloutier Edmond, gantier, 12 St Sévère
- Cloutier Eugène, commis, 12 St Sévère
- Cloutier Joseph, journalier 20 Ste Marie
- Cloutier Maxime, menuisier, 55 Volontaire
- Cloutier Onésime, boulanger, 13 Bureau
- Cloutier Prosper, menuisier, 16a St Thomas
- Cloutier, S. G. Mgr F. X.**, Évêché, 40 Bonaventure
- Cloutier Siméon, restaurateur, 17, rés. 15 Du Platon
- Cloutier Révd Emile, Ptre Séminaire Trois-Rivières
- Cloutier Vve Jean, 12 St Sévère
- Cloutier Vve Joseph, 75 Royale
- Cloutier Xavier, journalier, 105 St Georges
- Collins Alex. fils, emp. C. P. R., 104 Bonaventure
- Collins Alex, journalier, 136 St Georges
- Collins Charles, contre-maitre, 5 Hertel
- Collins Vve Georges, chemin Ste Marguerite
- Collins Johnny, journalier, 124a St Philippe
- Collins Philippe, journalier, 77 Niverville
- Comeau J. Alphonse, de Martel & Comeau 40 Royale
- Comeau Jean-Baptiste, restaurateur, 40 Royale
- Commercial Union Assurance Co., Rocheleau & Dagneau, agents, 132 Notre-Dame
- Commissariat de Terre Sainte, rue St Maurice
- Commission du Havre, Alex. Houliston, président, 22 Du Fleuve
- Compagnie de Navigation Richelieu et Ontario, bureau : Quai Richelieu, A. J. Gouin, agent
- Comtois Arthur**, bijoutier, 38 Des Forges, rés. 199 Notre-Dame
- Comtois Delle Marie-Louise, 81 Bonaventure

The Oldest Purely
.....Fire Office
IN THE WORLD

Sun FOUNDED A. D.
1710

INSURANCE
OFFICE

Fire

Head Office : Threadneedle St., LONDON, England

H. M. BLACKBURN, Manager.

Agents Wanted in all Unrepresented Districts.

GOVIN & DESILETS,
AGENTS,
TROIS-RIVIERES.

- Comtois Ernest, cordonnier, 168, rés. 166 Notre-Dame
Comtois Lucien, tailleur de cuir, 314 Notre-Dame
Comtois Lévd J. Alfred, Ptre Séminaire Trois-Rivières
Comtois Vve Odilon, 81 Bonaventure
Connor John, journalier, 30 Ste Cécile
Consulat des Etats-Unis, Urbain J. Ledoux,
consul, 74 Bonaventure
Consulat de Belgique, A. G. Balcer, consul, 22 Boule-
vard Turcotte
Cooke A. T. A., compt. Aqueduc T. R. 8 St Georges
Cooke Delle Philomène, 41 St Roch
Cooke E. médecin-chirurgien, 50 Avenue Laviolette
Cooke Henri, mécanicien, 8 St George,
Cooke R. S. avocat, 120, rés. 122 Notre-Dame
Cooke Thomas, forg. serrurier, 10 rés. 8 St Georges
Cooke Vve Maxime, 43 Du Platon
Copeland L. B., Ingénieur-Civil, 31 Bonaventure
Corbeil Gelas, de Bellefeuille et Corbeil, 24 St Antoine
Corbeille Vve Narcisse, 284 Notre-Dame
Corbin Alphonse, journalier, 65 Duplessis-Bochard
Corbin Vve Michel, 65 Duplessis-Bochard
Cormier Delle Annie, 35 St Antoine
Cormier L. T., épicier, 35, 37, 39, 41 St Antoine
Cossette Dame Philippe, 119 Des Forges
Cossette Emile. plombieur, 38 Commissaires
Cossette Ephrem, journalier, 24 Hertel
Cossette George, journalier, 132 St Georges
Cossette Michel, journalier, 62 Volontaire
Cossette Narcisse, journalier, 139 Bonaventure
Cossette Wilbrod, journalier, 24 Hertel
Cossette Xavier, journalier, 126 St Paul
Côté Alex, journaliste, 36 Des Forges
Côté Omer, forgeron, 61 St Philippe
Coulombe Octave, machiniste, 66 Niverville
Courteau André, sergent de police et pompier, 36
Ste Cécile
Courteau Emeri, tailleur de gant, 36 Ste Cécile
Courteau Hubert, commerçant, 34 Notre-Dame
Courteau Louis, journalier, 81 Volontaire
Courteau Vve Alfred, 32 Royale
Courtois Adrien, serre-frein, 16 Denoue
Courtois Alfred, commerçant, 111 Des Forges

Courtois Edouard, serre-frein, 16 Denoue
Courtois Georges, commerçant, 111 Des Forges
Courtois Guillaume, commis, 138 Des Forges
Courtois Honoré, journalier, 71 Champflour
Courtois Phil. commerçant, 142 Bureau
Coutu Atchez, journalier, 26 St Martin
Couture Edmond, journalier, 83 Plaisante
Couvent de la Providence, Révde Sœur Marie-Sté-
phanie supérieure provinciale, Révde Sœur Sym-
phorose, supérieure locale. 89 Ste Julie
Craig Georges, tailleur, 42 Des Forges
Crevier Cléop., rép., télégr., 58 St Georges
Cyr Charles, journalier, 10 St Paul

D

Dagneau Nap., de Rocheleau & Dagneau, 97 Bona-
venture
Dallaire L. P., paie-maître, travaux du St Maurice,
74 Royale
Dallaire Vve Joseph, 6 St Philippe
Daly Charles, tanneur, 7 Avenue Laviolette
Dangerfield William, cordonnier, 94 St Philippe
Darce C. E., médecin, 5a Alexandre
Dargis Hercule, journalier, 14 St Prosper
Dargis Frank, peintre, 51 St Philippe
Dassylva Louis, marchand de chaussures, 41 Du
Platon, résidence 108 Des Forges
Dauphinois Antoine, journalier, 39 St Olivier
Dauphinois Arthur, journalier, Ile Baptiste
Dauphinois Delle Adélaïde 127 St Denis
Dauphinois Etienne, journ, 75 chem- Ste Marguerite
Dauphinois Hercule, journalier Ile Baptiste
Dauphinois Joseph, charretier, 101 St Georges
Dauphinois Joseph, journalier, 120 St Georges
Dauphinois Joseph, typographe, 49 Plaisante
Dauphinois Octave, journalier, Ile Baptiste
Dauphinois Vve Antoine, 127 St Denis
Dauphinois Wilbrod, journ., 75 chem. Ste Marguerite
Dauphinois Wilfrid, journalier, 127 St Denis
Dauphinois Willie, cordonnier, 130 St Georges


- Daviau Louis, marchand de chaussures, 22 Des Forges
rés. 126 Bonaventure
Daviau Napoléon, journalier, 130 Des Forges
Daviau Vve Benjamin, 124 Bonaventure
DeBeaujour Alexis, jardinier, 68 St Denis
DeBlois C. N., médecin, 23 Avenue Laviolette
Decelles Edmond, employé de Bell Tél., 34 St Georges
De Chalus René, journaliste, 66 Bonaventure
Delisle Arthur, journalier, 99 Royale
Delisle Augustin, cordonnier, 99 Royale
Delisle Cézaire, 69 Champflour
Delisle Elzéar, marchand de bois, 230 St Maurice
Delorme Vve Sinaï, 17a St Antoine
De Lottinville Edouard, agt., ass., 109 Av. Laviolette
De Lottinville S. L. Protonotaire, 10 Bonaventure
De Lottinville Vve Oct., couvent Providence, Julie
De Lottinville Vve P. Z. 109 Avenue Laviolette
Dénéchaud L. T., épicier, 124 rés. 122a Notre-Dame
Denis Alfred, journalier, 79 Niverville
Denis John, journalier, 62 Niverville
Denoncourt Nazaire L., avocat, 51 Royale
Denoncourt Révd Louis Ptre Proc. Evêché, 40 Bona-
venture
Dery Joseph, serviteur, Monastère Précieux Sang
Dery Sammel, journalier, 34 St Denis
Désaulniers, Donat, teneur de livres, 47 Royale
Désaulniers Isaac, boucher, 27 St Olivier
Désaulniers L. T., Secrétaire-Trésorier de la Corpo-
ration des Trois-Rivières, 47 Royale
Désaulniers Nap., de Lajoie Frère & Cie, 88 Royale
Désaulniers Thomas, machiniste, 47 Royale
Desbiens Elie, journalier, 86 Ste Cécile
Desbiens Joseph, journalier, 89 Hertel
Desbiens Pierre, journalier, 89 Hertel
Desbiens Raoül, journalier, 89 Hertel
Deschamps Octave, charretier, 320 Notre-Dame
Deschesne Georges, journ., 114 Des Forges
Descheneaux Jos., journ., 96 chem. Ste Marguerite
Descheneaux Moïse, journ., 96 chem. Ste Marguerite
Descoteaux François-Xavier, rentier, 46 St Philippe
Descoteaux Ls, fils de David, peint. 120 Bonaventure
Descoteaux Sévère., agent, machine à coudre,
79 Des Forges

LS. DASSYLVA

Marchand de Chaussures, Gros et Detail

CLAQUES, PARDESSUS, BAS EN FEUTRE, SOULIERS MOUS, ETC.

Agent de la Cie de Claques de Montréal

 **JACQUES-CARTIER**

41, RUE DU PLATON, Trois-Rivières.

J. P. GARIEPY

J. A. PANNETON

Gariépy & Panneton

Marchands de Nouveautés

Coin des Rues Notre-Dame & Alexandre

TROIS-RIVIERES, P. Q.

Spécialité : TAPIS et PRELARTS.

Restaurant de la Renaissance

S. CHAMBERLAND, Prop.

25, RUE DU PLATON, 25

TROIS-RIVIERES, P. Q.

Table de première classe et Repas servis à toute heure,
Cigares, Tabacs et Pipes de premier choix, Bonbons de
toutes sortes, etc., etc.

GRANDE BUANDERIE A VAPEUR

TENU PAR EDOUARD MERCIER

234, Rue Notre-Dame, Trois-Rivieres

A l'enseigne du Fer a Repasser

Service régulier. Ouvrage livré à domicile.

- Descoteaux Sèvre, contre-maître, 56 Volontaire
Descoteaux Vve J.-B., modiste, 13 Bonaventure
Descoteaux Vve Louuis, 46 Volontaire
Desfossés Joseph, électricien, 79 Plaisante
Desfossés Léonide, forgeron, 28 Bureau
Désilets Alfred, cultivateur, Isle St Christophe
Désilets Alfred, Greffier Cour de Circuit, 45 Ave Laviolette
Désilets Alphonse E., courtier, 21 St Pierre
Désilets Edmond, clavigraphiste, 170 Bonaventure
Désilets Elzéar, journalier, Isle St Christophe
Désilets Ernest, commis, 21 St Pierre
Désilets Gédéon, de Gouin & Désilets, 147 Ave Laviolette
Désilets Henri, relieur, 45 Avenue Laviollette
Désilets J. Moïse, magistrat de district, 90 St Charles
Désilets J. O., ass.-sec. Corporation des Trois-Rivières, 170 Bonaventure
Désilets Johnny, journalier, Isle Baptist
Désilets Jules T., électricien, 90 St Charles
Désilets Ludger, tailleur, 69 St Georges
Désilets Maxime, Gardien, Scieries F. F. Farmer, chemin des chenaux
Désilets Oscar, commis, 21 St Pierre
Désilets Pétrus, notaire, 24 St Joseph
Désilets Rémi, journalier, Isle Baptist
Désilets Vve P. O., 36 Des Forges
Deslauriers Arthur, menuisier, 183 St Roch
Deslauriers Henri fils, menuisiers, 183 St Roch
Deslauriers Joseph, emp. des Postes, 183 St Roch
Deslauriers Napoléon, journalier, 266 Notre-Dame
Deslauriers Treffié, chaloupier, 254 Notre-Dame
Deslauriers Vve François, 57a St Roch
Desmarais Honorable O., Juge, C. S., 69 Ste Julie
Desmarais Victor, père, épicier, 30 St Pierre
Desmarais Victor, fils, commis, 30 St Pierre
Desmarais Vve Joseph, 1 Avenue Laviolette
Desprez Joseph, journalier 35 Commissaires
Desprez Georges, journalier, 84 Ste Cécile
Desprez Ludger, journalier, 42 St Paul
Desrochers Johnny, commis, 14 St Denis
Desrosiers Vve Abraham 195 St Roch
Desrosiers Vve Gédéon, 28 Plaisante

BUREAU D'ASSURANCES

GOUIN & DESILETS

— ET —

N. MARCHAND

30, Rue Du Platon, TROIS-RIVIERES

Représentent les Compagnies suivantes :

**Alliance, Atlas, Caledonian,
Guardian, Imperial,
Insurance Co. of North America,
London Guarantee & Accident Co.
London & Lancashire,
Manchester,
North British & Mercantile,
Norwich Union Fire Insurance Society,
Phoenix, Queen,
Scottish Union & National Ins. Co.,
Sun,
Union Assurance Society,
Western Fire,
Western Marine, Etc.
Canada Life.**



Bondy & Beaulac

MARCHANDS-TAILLEURS

Coin des Rues NOTRE-DAME & DES FORGES, Trois-Rivieres

SEULS AGENTS POUR LES CHAPEAUX BUCKLEY

Pour vos Achats
de toutes sortes
allez chez

Spécialité : Valises & Satchels

EN GROS ET DETAIL

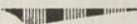
- Desrosiers Vve Hughes, 26 St Joseph
Deveault Cléophas, journalier, 52 Bureau
Deveault Vve Joseph, 217 Notre-Dame
Devine Delle Marguerite, 234 Des Forges
Didier Camille, cordonnier, 48 et 50 Badeaux
Dion Charles, marchand-tailleur, 126 Notre-Dame, résidence 9 Avenue Laviolette
Dion Charles, journalier, 53 Duplessis-Bochard
Dion Magloire, journalier, 26 Niverville
Dion Prosper, forgeron, 26 Niverville
Dionne Paul, sacristain, 96 Notre Dame
Dohan J. E., chirurgien Dentiste, 56 Du Platon
Doirs John, maçon, 5 Ste Louise
Dominion Express Company, Delle M. C. C. Méthot, agent, 4 Du Platon
Dominion of Canada Guarantee Co., Rocheleau & Dagneau, agts, 132 Notre-Dame
Dorval Vve Olivier, 58 Niverville
Doster Jules, mouleur, 137 St Georges
Doucet Honoré, journalier, 11 Bellefeuille
Doucet Joseph, journalier, 77 Volontaire
Doucet Moïse, ferblantier, 27 St Prosper
Drolet P. A., de Drolet, Lassonde & Cie, 42 N.-Dame
Drolet, Lassonde & Cie, marchands de nouveautés en gros, coin des Forges et Champlain
Drouin Zéphirin, cordonnier, 17 Badeaux
Drysdale Hugh, teneur de livres, 32 Du Fleuve
Dubé Anselme, menuisier, 28 Ste Marie
Dubé Ernest, ébéniste, 90 St Roch
Dubé Israël, journalier, 2 Royale
Dubé J. A. commis, 92 St Roch
Dubé Jean-Baptiste, journalier, 82 Bureau
Dubé Joseph, journalier, 148 Bonaventure
Dubé Norbert, journalier, 30 Ste Marie
Dubé Octave, journalier, 82 Bureau
Dubé Olivier, cordonnier, 117 St Georges
Dubé Pierre, journalier, 32 Ste Marie
Dubé Urcisse, menuisier, 53 Champflour
Dubois Alfred, journalier, 25 Volontaire
Dubois Charles, journalier, Isle Baptist
Dubois Félix, journalier, 87 St Paul
Dubois Ovila, journalier, Isle Baptist
Dubois William, journalier, 25 Volontaire

- Dubord Arthur, journalier, 1 St Prosper
Dubord Flavien, journalier, 1 St Prosper
Dubord Onésime, journalier, 119 Bonaventure
Duchaîne Aimé, commis, 350 Notre-Dame
Duchaîne Edouard, 348 Notre-Dame
Duchaîne Ephrem, restaurateur, 207 Notre-Dame
Duchaîne Euchariste, cordonnier, 122 St Roch
Duchaîne Henri, commis, 350 Notre-Dame
Duchaîne Joseph, 207a Notre-Dame
Duchaîne Nap. R., mécanicien, 8 René
Duchaîne Napoléon, cordonnier, 209 Notre-Dame
Duchaîne Vve Euchariste, 205 Notre-Dame
Dufour Henri, journalier, 22 St Philippe
Dufour Vve Louis, 22 St Philippe
Dufour Wilfrid, journalier, 22 St Philippe
Dufresne Delle Annie, 115 St Roch
Dufresne Delle Eugénie, 25a Des Forges
Dufresne Delle Bernadette, professeur de piano, 61
Des Forges
Dufresne Ephrem, journaliste, 61 Des Forges
Dufresne Georges, hôtelier, 32 et 34 Du Platon
Dufresne Georges, limeur, 18 St Benoît
Dufresne Isaïe, asst. collecteur des Douanes, 11 Ave
Lavolette
Dufresne Jean-Baptiste, menuisier, 127 St Georges
Dufresne Joseph, commis de bar, 34 Du Platon
Dufresne L. E., prop. Hôtel Dufresne, 48 Du Fleuve
Dufresne Philippe, commis, 93 St Olivier
Dufresne Vve Napoléon, 27 Ste Julie
Dufresne Vve Olivier, 115 St Roch
Dufresne Rémi, menuisier, 16 St Benoît
Dufresne Téléphore, barbier, 16 St Benoît
Dufresne Uldoric, commerçant, 118 St Olivier
Dufresne Ulric, teneur de livres, 82 Du Fleuve
Dufresne Vve Elie, 93 St Olivier
Dufresne Vve Georges, B. R., 16 St Antoine
Dufresne Wellie, journalier, 93 St Olivier
Dugal Ernest, peintre, 49 Champflour
Dugal Prudent, charretier, 49 Champflour
Dugré Alphonse, 26 St Oliver
Dugré Vve Isidore, commerçant, 26 Notre-Dame
Dugré Louis, navigateur, 8 Céline
Dugré Louis, journalier, 91 St Olivier

VEZINA & GONEAU

Marchands de Bicycles et Forgerons

29-31, RUE ST-ANTOINE.

 **TROIS-RIVIERES**

Bicycles neufs et de Seconde-Main, Assortiment complet de toutes les parties du Bicycle, Bicycles Américains et Canadiens, Réparation de toute sorte et garantie, Bicycles à louer pour Dames et Messieurs, Bicycles faits sur commande a 10 jours d'avis.

Le Magasin de THE de Trois-Rivières

PINSONNEAULT & CAMIRAND

Successeurs de A. J. Nadeau

COIN DU MARCHE, 11, RUE DES FORGES

Importateurs en Gros et Détail de Thé, Café, Vaisselles, Verreries, Argenteries, Granites, Ferblanteries, Etc.

Présents donnés avec le THE et le CAFE.

Spécialités : Sets à Diner et Articles de Fantaisies.

THOMAS BOURNIVAL

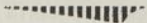
Importateur et Marchand d'Epiceries

EN GROS ET EN DETAIL

46, RUE DES FORGES, TROIS-RIVIERES

On trouvera constamment au magasin de M. Bournival un assortiment des mieux choisis de Thé, Café, Lard, Saindoux, Farine, Melasse, Sucre, Vin de Messe, Liqueurs de toutes sortes, Etc. Correspondance Sollicitée.

Sirop d'Amandes


LE GRAND REMEDE DU JOUR

Assure une guérison prompte dans les cas de Rhumes, Toux, Asthme, Bronchite, Influenza, Coqueluche, Consumption à son début. Ce remède est en usage depuis plusieurs années et a reçu l'approbation des médecins les plus éminents du pays. En vente partout.

Dr J. H. LEDUC, Trois-Rivières.

- Dugré Téléphore, briqueur, 8 Hertel
Dugré Vve Joseph, 87 St Georges
Dumas Zéphirin, journalier, 42 St Denis
Dumont Achille, journalier, 145 Bnreau
Dumont Adélaré, journalier, 21 Ste Anne
Dumont J. B. O. protonotaire, 41 Bonaventure
Dumont Jules, journalier, 83 St Georges
Dumont Maxime, menuisier, 106 St Georges
Dumont Numédic, charretier, 126 St Philippe
Dumont Onésime, journalier, 137 St Denis
Dumont Rodolphe, E. E. M. 41 Bonaventure
Dumont Samuel, journalier, Ile Baptist
Dumoulin Benjamin, notaire, 70 Champflour
Dumoulin Charles, shérif, 35 Avenue Laviolette
Dumoulin Ernest, com. de banque, 35 Av. Laviolette
Dumoulin Sévère, bourgeois, 46 Bonaventure
Duncan G. R., compt., Montreal Pipe, 48 Du Fleuve
Duperron Abraham, journalier, 5 ruelle Ste Marguerite
Duperron Vve Joseph, 42 Niverville
Duperron Wm, journalier, chem. Ste Marguerite
Duplessis Albert, de J. A. Duplessis & Cie, 107
Bonaventure
Duplessis C. Z., officier d'accise, 11 Céline
Duplessis J. A. & Cie, épicier, coin Bonaven-
ture et Céline
Duplessis Néré L., avocat, 27 rés. 29 Av. Laviolette
Duplessis Trefflé, journalier, 141 Bonaventure
Duplessis Trefflé, menuisier, 84 St George
Dupont Achille, cordonnier, 105 St Denis
Dupont Adélaré, journ., 61 St Denis
Dupont Aimé, cordonnier, 16a chem. Ste Marguerite
Dupont Alphonse, journ., 60a Bureau
Dupont Avila, commis, 74 Du Fleuve
Dupont Edmond, commis, 40 Du Fleuve
Dupont Ephrem, journ., 19 Ste Anne
Dupont Ferdinand, cult., chemin Ste Marguerite
Dupont Hercule, journ., 38 St Denis
Dupont Hilaire, argenteur, 75 St Philippe
Dupont Honoré, argenteur, 15 St Antoine
Dupont Joseph, journ., 81 St Roch
Dupont Joseph, journ., 11 Ste Anne
Dupont Louis, journ., 77 St Philippe
Dupont Olivier, journ., 95 Bureau

Three Rivers Business College

150 - RUE NOTRE-DAME - 150

TROIS-RIVIERES

La seule école de ce genre entre Montréal et Québec où un jeune homme peut compléter un cours commercial anglais et se bien préparer au combat de la vie.

S'adresser à

R. X. VANASSE, Principal.

TELEPHONE 330

BOITE POSTALE 624

EDMOND BLAIS

COURTIER MARITIME

Commerçant de Bois de Pulpe. Bois de chauffage, sec, livré à domicile à Bon Marché.

Bureau : 26, RUE ST-ANTOINE,

TROIS-RIVIERES

Téléphone 47
B. de Poste 548

✻ JULES T. DESILETS

Contracteur et Electricien

8, RUE ALEXANDRE, 8



Entreprises d'installations de Lumières Electriques de toutes descriptions. Installations de Lumières Electriques pour Eglises, Moulins et Manufactures, une spécialité.

J. D. POLIQUIN, Marchand-Tailleur

36 - RUE DU PLATON - 36

TROIS-RIVIERES



Ayant plusieurs années d'expérience et travaillant d'après les procédés les plus récents et les plus perfectionnés, j'espère pouvoir donner satisfaction pleine et entière à ceux qui voudront bien me faire l'honneur de leur clientèle.

- Dupont P. R.** imprimerie de Jobs, 197, coin des
rues N.-Dame et St Antoine, rés. 197a N.-Dame
Dupont Vve Ed. maison de pension, 40 Du Fleuve
Dupont Zoël, journ., 131 Buteau
Dupuis Alphonse, charretier, 70 Plaisante
Dupuis Onésime, boucher, 54 Ste Geneviève
Durand Joseph, de Durand & Précourt, 90 Du Fleuve
Durand Joseph, maçon, 44 St Prosper
Durand Vve F, X.. 100 Bonaventure
Durand & Précourt, épiciers, coin des Forges et
Hart
Durocher Lazare, briqueteur, 14 St Denis
Durocher Wilf., briqueteur, 102 Bonaventure
Dusablon Alex, journ., 32 Notre-Dame
Dusablon Joseph, journ., 51 Commissaires
Dusablon Révd C. A. Ptre., Sém. Trois-Rivières
Dusseault Alfred, boucher, 30 Volontaire
Dusseault Antoine, ingénieur-mécanicien 39 Volontaire
Dusseault Antonio, menuisier, 21 St Prosper
Dusseault Denis, menuisier, 48 Ste Julie
Dusseault Denis, père, menuisier, 21 St Prosper
Dusseault Ernest, menuisier, 88a Royale
Dusseault Hubert, entrepreneur menuisier, 73 Royale
Dusseault Joseph, menuisier, 106 Royale
Dusseault Jos. Délicas, serre-frein, 221 St Maurice
Dusseault Louis, boucher, 30 Volontaire
Dusseault Louis, messager, Séminaire Trois-Rivières
Dusseault Narcisse, menuisier, 52 Volontaire
Dusseault Vve Joseph, 106 Royale
Dusseault Révd F. X. E., ptre, Hôpital St Joseph
Duval Arthur, gantier, 65 Ste Julie
Duval Dieudonné, commis, 77 Des Forges
Duval Eugène, journ., 48 Ste Elizabeth
Duval François, journ., 102 St Philippe
Duval Joseph, charretier, 5 St Philippe
Duval Josephat, cigariste, 70 St Philippe
Duval Josephat, gantier, 110 St Georges
Duval Louis, journ., 111 St Olivier
Duval Maxime, journ., 23 Lejeune
Duval Onésime, épicier, 21 Hart, rés. 77 Des Forges
Duval Frs-Xavier, peintre, 50 St Denis
Duval Vve F. X., 79 Royale
Duval Vve Jos. Olivier, 110 St-Georges

Duval Zéphir, peintre, 54 St Philippe
Duval Zéphirin, ouvrier, 48 St Roch
Duval Zotique, typographe, 50 St Denis

E

Écoles des Rvds Frères de la Doctrine Chrétienne,
Rvd Frère Flamien directeur, quartier Ste Ursule,
2, 4, 6, 8, 10 St Pierre, quartier St Philippe, 146
Royale, quartier Notre-Dame, 86 Niverville
École modèle, quartier, St Louis, Dame Ursulines,
coin St Olivier et Volontaire
École St Philippe, pour filles, Delle Giroux inst. coin
Royale et St Roch
Église Cathédrale, Révd Chs Beaudet, ptre curé, coin
Bonaventure et Royale
Église Episcopaliennne, Rvd H. C. Stuart, ministre,
coin Notre-Dame et St François-Xavier
Église Methodiste, Rvd James Watson, ministre, 30
Bonaventure
Église Paroissiale Rvd L. Lamothe, ptre curé, coin
Notre-Dame et Du Château
Église Presbytérienne, J. R. MacLeod, ministre, coin
Alexandre et Hart
Elie Alexandre, sectionnaire. C. P. R., 53 Plaisante
Emond Eugène, père, journ., 413a St Paul
Emond Marie, blanchisseuse, 59 St Paul
Établissement Hydrothérapique et Electrothérapique
des Trois-Rivières, coin Avenue Laviolette et rue
St Joseph
Évêché des Trois-Rivières., Rvd Ls Denoncourt, Ptre,
Procureur, 40 Bonaventure

F

Falardeau Adélar, journ., 31a Ste Geneviève
Falardeau Etienne, père, tourneur, 36 Ste Geneviève
Falardeau Etienne, fils, meublier, 37 Champflour
Falardeau Joseph, meublier, 13 St Sévère
Fallon W. E., cordonnier, 38 Niverville
Farmer Frank, teneur de livres, 4 St Maurice

- Farmer Fred F., prop. scieries Warren Curtis, 71
Bonaventure
Ferron Célestin, boucher, 118 et 120 chem. Ste Mar-
guerite
Ferron Chs, journ., 34 Ste Geneviève
Ferron David, journ. 83 Hertel
Ferron Isaac, charretier, 61 Plaisante
Ferron Johnny, briqueteur, 34 Ste Geneviève
Ferron Joseph, briqueteur, 8 Ste Louise
Ferron Pierre, journ., 80 chem. Ste Marguerite
Ferron Pierre, charretier, 239 St Roch
Ferron Richard, entrep.-maçon, 16 Ste Julie
Ferron Sévère, ferblantier, 104 et 106 chem. Ste
Marguerite
Ferron Vve Clodomir, 7 St Georges
Ferron Wm, entrep.-maçon, 99 Ste Julie
Ferschke Julius, tailleur en fourrures, 85 Des Forges
Ferschke Willie, mouleur, 91 St Georges
Fickler Nathan, marchand, 13 et 15 Des Forges,
résidence 77 Royale
Filion Auguste, journ., 54 Ste Cécile
Filion Honoré, peintre, 54 Ste Cécile
Filion Joseph, journ., 71 St Philippe
Fisher W. D., book-keeper, 34 Du Platon
Fitzpatrick John, cordonnier, 73 St Georges
Fleury Delle Hermine, modiste, 16 Des Forges
Fleury Jos., teneur de livres, 20 St Philippe
Fleury Onésime, sectionnaire, 91 Niverville
Flyn John, conducteur, 107 Notre-Dame
Fontaine Gédéon, pâtissier, 74 St Roch
Fontaine Vve Abraham, 74 St Roch
Fontaine Zéphirin, journ., 74 St Roch
Forest Alcide, journ., 38 Hertel
Forestiers Indépendants, 27 Alexandre
Fortier Auguste, journ., 5 St Sévère
Fortier J. B. A. commis, 74 Du Fleuve
Fortin Adrien, commis, 93 St Georges
Fortin Alphonse, emp. C. P. R., 131 Ste Julie
Fortin Jos. L. de Teasdale & Fortin, 21 Ste Julie
Fortin Maj. journ., Ile Baptist
Fortin Pierre, journ., 84 St Georges
Fortin Thomas, commerçant, 38 Ste Geneviève
Fortin Vve L. T., 93 St Georges

Atelier Photographique Etabli en 1888

P. F. PINSONNEAULT

5, RUE DES FORGES,

.....TROIS-RIVIERES

Médailles et Diplômes obtenues à divers concours photographiques des Etats-Unis et du Canada.


Le Magasin de 10 Cts.

182 et 184, Notre-Dame, Trois-Rivières

LE DEPOT POUR

Articles de Fantaisies, Albums, Parfums, Peignes, Brosses, Porte-Monnaies, Cadres, Tapisseries, Toiles pour Chassis, Jeux de Croquets, Jouets, Hammacks, Carrosses pour Bébés, Cadeaux de noces et de Fêtes.

Une visite à notre magasin est sollicitée.

 F. P. ROY, PROP.

L. N. JOURDAIN

MARCHAND DE

Cuir Rouge, Harnais, Peaux de Mouton, Bottes Sauvages, Raquettes, Grains de toutes sortes, Farine, Moulée, Son, Gru, Lard, Saindoux, Etc.

SPECIALITE : Avoine Blanche et Pois Cuisants


Toujours en-mains CHEVAUX à vendre ou à échanger




18, RUE BADEAUX, TROIS-RIVIERES

The Bell Telephone Co'y.

26, DU PLATON STREET

J. E. CHOQUETTE, MGR.

A TELEPHONE 

DAY  at your RESIDENCE
&  is a great COMFORT
NIGHT  and protects your family

- Fortin Vve Philippe, 107 St Roch
Fournier Docithée, journ., 36 St Roch
Fournier Fortunat, Dép. régistrateur, 38 Plaisanté
Fournier Urbain, journ., 6 Célinas
Francœur Ant. fils, journ., 73 Niverville
Francœur Léandre, journ., 72 Niverville
Francœur Onésime, journ., 63 Niverville
Fraser John, forgeron, 26a Badeaux
Frégeau J.-Bte Gérard North Shore Power Co., 69 St
François-Xavier
Frenette Alphonse, ingén. Aqueduc Trois-Rivières,
chemin des Chenaux
Frenette Augustin, cordonnier, 9 St Prosper
Frenette Philibert, journ., 9 St Prosper
Frecynet Louis, marbrier, 116 Bonaventure
Frigon Berthelot, mécanicien-dentise, 29 Volontaire
Frigon Georges, commis, 29 Volontaire
Frigon Vve D. E. 29 Volontaire
Fugère Adolphe de Lajoie Frère & Cie, 22 Volontaire
Fusch Ernest, tailleur de gant, 58 Avenue Laviolette
Fusey Révd J. E., Ptre, vicaire, Evêché 40 Bonaven.

G

- Gaboury W., agt. Silver Spring Brewery 22-24 Du
Platon, rés. 54 Notre-Dame
Gagné Alphonse, journ., 85 St Paul
Gagné Jeffrey, journ., 40 St Paul
Gagné Joseph, journ., 84 St Paul
Gagné Trefflé, journ., 22 St Paul
Gagné Vve Etienne, 16 St Paul
Gagnon Albert, pilote, 231 Notre-Damé
Gagnon Alfred, commis, 231 Notre-Damé
Gagnon Alphonse, barbier, 52 Du Fleuve, rés. 2 Avé
Laviolette
Gagnon Amédée, forgeron, 25 Badeaux, résidence 67
St Philippe
Gagnon Auguste, forgeron, 36 St Georges
Gagnon Ernest, mouleur, 89 St Roch
Gagnon Léonce, commis, 231 Notre-Dame.
Gagnon Louis, de Gagnon & Milôt, 28 Des Forges
Gagnon Napoléon, commis, 36 St Georges

- Gagnon Octavien, pharmacien, 1 Ste Geneviève
Gagnon Pierre, commis, 36 St Georges
Gagnon Pierre, pilot branché, 231 Notre-Dame
Gagnon Vve Pierre, 48 St Georges
Gagnon Willie, cordonnier, 71 St Philippe
Gagnon & Milot, marchands en gros, Beurre Fré-
mage, etc., 41 Des Forges
Galand Médéric, menuisier, 18 Hemlock
Garceau Adélarde, 114 Bureau
Garceau Edmond, journ., chem., des Cheneaux
Garceau Edouard, commis de banque, 96 Ste Julie
Garceau Hercule, journ., 110 Bureau
Garceau Léopold, journ., 86 Bureau
Garceau Napoléon, journ., 101 St Philippe
Garceau Ovila, forgeron, 163 Av. Laviolette
Garceau Vve Jean-Baptiste, 42 Ste Marie
Garceau Vve Odilon, 158 St Roch
Gariépy Alt., teneur de livres, 67 Bonaventure
Gariépy Georges, sténographe, 67 Bonaventure
Gariépy J. P., de Gariépy & Panneton, 67 Bonaventure
Gariépy & Panneton, marchands de nouveautés,
coin Notre-Dame et Alexandre
Gariépy Philippe, épicier, coin Hertel et St Charles
Gariépy Vve Louis, 45 Ste Julie
Garon William, cordonnier, 158 St Roch
Gaulin Chs, journ., 9 ruelle Ste Marguerite
Gauthier Adélarde M., hôtelier, 8, 10 et 12 Du Platort
Gauthier Adrien, journ., 72 St Philippe
Gauthier Alfred, charp., 12 St Philippe
Gauthier Alfred, charretier, 73 St Georges
Gauthier Armand, commis, 51 St Georges
Gauthier Armand, journ., 104 Des Forges
Gauthier Arthur, gardien Bureau de Postes, N.-Dame
Gauthier Albert, cult. chem. Ste Marguerite
Gauthier Augustin, charr., 12 St Philippe
Gauthier Chs, boucher, 34 Plaisante
Gauthier Chs, journ., 168 chem. Ste Marguerite
Gauthier Donat, entrep. pompe funèbre, 51 St Georges
Gauthier Eugène, journ., 71 St Georges
Gauthier Félix, entrep. pompe funèbre, 51 St Georges
Gauthier Honoie, cordonnier, 114 Royale
Gauthier Isaie, gardien de la Commune, 130 Royale
Gauthier Isidore, commis, 204 Notre-Dame

- Gauthier Jean-Baptiste, machiniste, 14 St Philippe
Gauthier Jos. journ., 104 Des Forges
Gauthier Ludger, journ., 71 St Georges
Gauthier Maxime, commis de banque, 10 Du Platot
Gauthier Michel cord., 108 St Georges
Gauthier Moïse, journ., 91 St Roch
Gauthier Napoléon, teneur de livres, 10 Du Platot
Gauthier Ovilá, commis, 35 Des Forges
Gauthier Vve Jos. 28 Volontaire
Gauthier Zéphirin, épiciér, 35 rés. 33 Des Forges
Gauvin Narcisse, teneur de livres, 34 Av. Laviolette
Geffrard Delle Elzire institutrice, 39 Des Forges
Gélinas Adélar, de C. P. Gélinas & Frère, 214 N.
Dame
Gélinas Adélar, typographe, 43 St Charles
Gélinas Adolphe, gardien Palais de Justice 30 Avenue
Laviolette
Gélinas Albert, journ., 21 Hertel
Gélinas Alexis, plâtrier, 123 Royale
Gélinas Anselme, de N. Gélinas & Fils, 72 Royale
Gélinas Antoine, journ., 13 Hertel
Gélinas Art., journ. 133 Royale
Gélinas Arthur, typographe, 52 St Denis
Gélinas Casimir, horloger, 28 Hart, résidence 12 Bell
Gélinas C. P., de C. P. Gélinas & Frère, 41 Royale
Gélinas C. P. & Frère, manufacturiers, coin Notre-
Dame et Bell
Gélinas Donat, cordonnier, 123 Royale
Gélinas Donat. typographe, 39 St Charles
Gélinas Edmond, commis, 30 St Philippe
Gélinas Edouard, journ., 44 Hertel
Gélinas Félix, charretier, 68 St Philippe
Gélinas François, rentier, 62 Royale
Gélinas Frédéric, commerçant, 23 Des Prisons
Gélinas Joseph, contre-maître, 123 Royale
Gélinas M., commis, 26a Badeaux
Gélinas Léon, charretier, 78 Bonaventure
Gélinas Moïse, rentier, 45 St Elizabeth
Gélinas Nap., dép.-greffier de la Paix, 103 Ste Julie
Gélinas Nap., journ., 39 St Charles
Gélinas N. & Fils, marc.-tailleurs, 3 Des Forges
Gélinas Narcisse, de N. Gélinas & Fils, 72 Royale
Gélinas Onésime, rep. de parapluies, 5ta Hertel

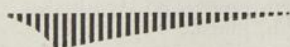
ESTABLISHED 1803

THE **IMPERIAL**

Insurance Co'y, Ltd.

OF LONDON.

Invested assets Over = = \$8.000.000

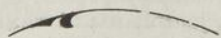


Canada **Fire** *Branch*

G R. KEARLEY,

Resident Manager,

MONTREAL.



GOUIN & DESILETS,

AGENTS,

THREE RIVERS.

Gélinas Ovila, peintre, 30 St Philippe
Gélinas Révd Joseph Ptre, Séminaire Trois-Rivières
Gélinas Révd J. Emile, Ptre, Séminaire Trois-Rivières
Gélinas Vve Thomas, 30 St Philippe
Gendron Hector, journalier, 44 Ste Julie
Gendron Joseph, journ., 5 Ste Julie
Genest Achille, agent, 262 Notre-Dame
Genest Armand, Ét. pharmacien, 64 Royale
Genest L. U. A. Greffier de la Paix, 64 Royale
Genest Théodore, journ., 87 Hertel
Gennis Richard, cultivateur, Ste Marguerite
Gennis W. E. géôlier, 65 St François-Xavier
Germain Alfred, journ., 20 Hertel
Germain Amédée, journ., 17 St Prosper
Germain Charles, journ., 38 St Charles
Germain Désiré, charretier, 36 St Martin
Germain Henri, Ingénieur Civil, 40 Notre-Dame
Germain Joseph, journ., 28 Hemlock
Germain Joseph, journ., 16 Hertel
Germain Joseph, fils, journ., Séminaire Trois-Rivières
Germain Louis, journ., 20 Hertel
Germain Sévère, charretier, 106 Bureau
Germain Treffé, journ., 14 Hemlock
Gervais A. E. avocat, 13 Bonaventure
Gervais Charles, électricien-dentiste, 6 Bonaventure
Gervais Emery, médecin, 6 Bonaventure
Gervais Edouard, 6 Bonaventure
Gervais Napoléon, commis, 6 Bonaventure
Giasson Grégoire, journ., 51 Ste Julie
Giasson Joseph, journ., 13 Ste Julie
Giasson Vve Moïse, 51 Ste Julie
Gignac Hector, journ., 82 Ste Cécile
Gingras Aug., journ., 39 St Prosper
Gingras Emery, commis-voyageur, 57 Plaisante
Gingras Georges, journ., 104 St Philippe
Gingras Godfroy, journ., 16 Plaisante
Gingras Louis, boucher, 42 Des Forges
Gingras Philippe, boucher, 42 Des Forges
Gingras Vve Philippe, 96 Bonaventure
Girard Adolphe, journ., 34 chemin Ste Marguerite
Girard Adolphe, fils de Xavier, journ., 23 Ste Julie
Girard Bruno, journ., 27 St Philippe
Girard Charles, journ., 101 St Georges

ULDORIC GARIGNAN

Assortiment général de Thé, Café, Sucre,
Provisions, Produits Alimentaires, Etc.

34, Rue Des Forges, Trois-Rivieres

TELEPHONE 122

TELEPHONE 141

Charles Pagé

CONTRACTEUR

ET PROPRIETAIRE DE l'Hotel St-Louis

7 & 9

Rue DES FORGES

TROIS-RIVIERES

Célèbre Maison Etablie depuis 1884

NAPOLEON LAMY, ORFEVRE

Successeur de Dominique Vallée, père

44, Rue Des Forges, TROIS-RIVIERES

M. LAMY, comptait 14 années de service pour cette maison, lorsqu'il en fit l'acquisition. Il compte aussi comme par le passé, donner entière satisfaction à tous ceux qui voudront bien lui confier des ouvrages de réparation qui seront faits sous le plus court délai et à des prix honnêtes.

UNE VISITE EST SOLLICITEE

- Girard Désiré, journ., 11 St Philippe
Girard Dicitheé, journ., 27 St Philippe
Girard Ephrem, journ., 217 St Roch
Girard Eugène, journ., 66 St Olivier
Girard Frs-Xavier, commis, 11 St Philippe
Girard Georges, maçon, 199 St Roch
Girard Henri, boulanger, 56 Champflour
Girard Honoré, journ., 11 St Philippe
Girard Jeffrey, peintre, 22 St Prosper
Girard Johnny, peintre, 102 St Georges
Girard Joseph, fils, charretier, 123 Bonaventure
Girard Joseph, journ., 12 Lejeune
Girard Jos. E. teneur de livres, 36 Des Forges
Girard Jos. P., tailleur cuir, 139 St Roch
Girard Léopold, de Girard & Godin, 29 Bonaventure
Girard Louis, journ., 48 chem. Ste Marguerite
Girard Louis, journ., 14 Lejeune
Girard Pierre, journ., 110 St Denis
Girard Téléphore, journ., 2 ruelle Ste Marguerite
Girard Uldoric, journ., 27 St Philippe
Girard Uldoric, journ., 110 St Denis
Girard Vve Jos., 1 ruelle Ste Marguerite
Girard Vve Napoléon, 27 St Philippe
Girard Vve Octave, 16 Alexandre
Girard Vve Onésime, 3 ruelle Ste Marguerite
Girard Vve Pierre, 110 St Denis
Girard & Godin, manufacturiers de cercueils 157 St
Georges
Girardeau Hector, marchand-tailleur, 13 rés. 11 St
Antoine
Girardeau Olivier, journ., 119 St Paul
Girardeau Vve Charles, 36 Ste Julie
Girardeau Vve Joseph, 146 Bonaventure
Ciroux Delle Alphonsine, institutrice 67 et 69 St Roch
Giroux Delle Hélène, 21 Ste Marie
Giroux Delle Hermine, institutrice, 67 St Roch
Giroux Georges, journ., 42 Hemlock
Giroux Georges, journ., 103 Hertel
Giroux Georges, père, journ., 42 Hemlock
Giroux Jeffrey, fondeur, 69 St Philippe
Giroux Joseph, charpentier, 80 St Paul
Giroux Joseph, journ., 18 St Prosper
Giroux Joseph, journ., 70 St Georges

- Giroux Louis, journ., 103 Hertel
Giroux Octave, fondeur, 69 St Philippe
Giroux Omer, journ., 69 St Philippe
Giroux Philippe, commis, 70 Champflour
Giroux Rvd T., Ptre, Séminaire des Trois-Rivières
Giroux Rodolphe, culler, 76 St Paul
Giroux Vve Damase, 64 St Philippe
Giroux Vve Joseph, 76 St Philippe
Giroux Vve Jos., 72 St Paul
Giroux Vve Louis, 70 Champflour
Giroux Vve Pierre, 11 Ste Marie
Giroux William, journ., 16 Hemlock
Giroux Wilbrood, épiciier, 54 St Charles, rés. 76 St Paul
Giroux Xavier, de Bellefeuille & Giroux, 72 St Paul
Godbout Jean-Baptiste C. commis-voyageur, 69 Des Forges
Godin Alex., gardien des ponts, Ile St Christophe
Godin Arthur, barbier, 6 Badeux, rés. 49 St Roch
Godin David, commis, 174 St Roch
Godin Delle Delphine, modiste, 186, rés. 41 N.-Dame
Godin Delle Hermine, 28 Du Platon
Godin Donat, commis, 88 Du Fleuve
Godin Edouard, commis, 35 Alexandre
Godin Ernest, 160 St Roch
Godin Eugène, électricien, 203, rés. 41 N.-Dame
Godin Gédéon, commis, 2 chem. Ste Marguerite
Godin Hervé, typographe, 74 Du Fleuve
Godin Hector. de Girard & Godin, 16 Alexandre
Godin Henri, de Jos. Godin & Fils, 35 Alexandre
Godin Henri, cigariste, 269 Notre-Dame
Godin Honoré, menuisier, 38 Notre-Dame
Godin Jean-Baptiste, bourgeois, 129 Des Forges
Godin J. E. marchand, 88 Du Fleuve
Godin J. E. E. de J. N. Godin & Cie, 300 N.-Dame
Godin J. N. & Cie manufacturiers de biscuits, groceries et provisions, 117 St Philippe, entrepôt 181 Notre-Dame
Godin J. N. rentier, 28 Bonaventure
Godin Jos. Phi, marchand, 152 rés. 41 N.-Dame
Godin Joseph, barbier, 27 Des Forges, résidence 87 St Philippe.
Godin Jos. & Fils, marchands de fer 10 Des Forges

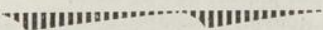
- Godin L. Geo. de J. N. Godin & Cie, 39 St Philippe
Godin Nap. tabaconiste, confiserie 16a Des Forges rés.
88 Du Fleuve
Godin Paul, journ., 24 St François-Xavier
Godin Philippe, menuisier, 204 Notre-Dame
Godin Richard, commis, 88 Du Fleuve
Godin Sévère, journ., 7 Hertel
Godin Vve Aimé, 269 Notre-Dame
Godin Vve Joseph, 35 Alexandre
Godin Vve L. U., 39 St Philippe
Godin Wellie E. E. M. 88 Du Fleuve
Godon Charles journ., chemin Ste Marguerite
Godon Eugène, journ., 263 Notre-Dame
Godon Vve Honoré, 123 St Philippe
Goldenberg Pinkus, march. 42 St Martin
Goneau Dalvida, de Vézina & Goneau, 41 Ste
Elizabeth
Goneau Nap., pâtissier, 41 Ste Elizabeth
Goneau Nap., fils tailleur, 41 Ste Elizabeth
Goneau Wilbrod, pâtissier, 29 Bureau
Gonthier Jos., teinturier, 228 et 230 Notre-Dame
Gosselin Edouard, 229 St Roch
Goudreau Nap., plâtrier, 39 Champflour
Goudreau Prud., peintre, 66a Niverville
Goudreau Tréflé, journ., 43 Duplessis-Bochard
Gouin Alfred J., de Gouin & Désilets, agent Cie Ri-
chelieu & Ontario, 1 Du Château
Gouin Delle Louise, 15 L'Évêque
Gouin P. A., marchand de fer., 25 Du Platon, entre-
pôt 13 Craig, rés. 84 Notre-Dame
Gouin Philippe, cult., chem. Ste Marguerite
Gouin Willie, compt., 4 de la Cathédrale
Gouin Willie, fils, teneur de livres, 4 de la Cathédrale
Gouin & Désilets, agents d'assurances, 30 Du
Platon
Goulet Adolphe, culler, 500 Notre-Dame ouest
Goulet Dolphis, commis, 25 St Georges
Goulet Louis, charretier, 8 Ste Marie
Grandbois T., portier, Séminaire T.-Rivières
Grandmaison Johnny, journ., 121 St Denis
Grandmont Athanase, cult., 90 Bureau
Grant Charles, culler, 15 Notre-Dame

ESTABLISHED 1808

ATLAS

Assurance Co'y., Ltd.

Head Office: 92, CHEAPSIDE, LONDON, E. G.



Income for 1901 - - \$ 3,500,670

Assets (not incl. Capital) 11,185,405


Subscribed Capital - 6,000,000

Claims paid exceed - 75,000,000

CANADIAN BRANCH:

1735, Notre-Dame St. Montreal, P.Q.

MATTHEW G. HINSHAW, Branch Manager.



Almost every class of property insured at equitable rates.

Apply to

GOUIN & DESILETS, Agents,

TROIS-RIVIERES.

- Grant Robert, gér, scieries St Maurice Lumber Co.,
15 Notre-Dame
Grant Wm. commis, 64 Royale
Gravel Alfred, journ., 12 Ste Anne
Gravel Alfred, journ., Ile Baptist
Gravel Augustin, journ., Ile Baptiste
Gravel Edmond, journ., 97 chemin Ste Marguerite
Gravel Eugène, journ., 141 Bureau
Gravel Dame Elmière, 107 chemin Ste Marguerite
Gravel F. X. menuisier, de Bellefeuille & Gravel,
60 St Philippe
Gravel J. Alph. menuisier, 48 Des Commissaires
Gravel Joseph, journ., Ile Baptist
Gravel Joseph, journ., 250 St Roch
Gravel Ned. journ., Ile Baptist
Gravel Louis, journ., 141 Bureau
Gravel Philippe, gardien, bureaux du Gouvernement,
rue Du Château
Gravel Philippe, journ., 88 Bureau
Gravel Octave, journ., 124 St Philippe
Gravel Théop. menuisier, 48 Commissaires
Great North Western Telegraph Co. Samuel Trena-
man, agent, 24 Du Fleuve
Grégoire Delle Louise, modiste, 218 Notre-Dame
Grégoire Vve Antoine, 218 Notre-Dame
Grenier Albert, charpentier, 117 St Roch
Grenier Alex, journ., 30 Hemlock
Grenier Antoine, briqueteur, 131 St Roch
Grenier Honoré, charretier, 62 Bureau
Grenier Joseph, journ., 62 Bureau
Grenier Joseph, journ., 231 St Roch
Grenier Pierre, cultivateur, Cartier
Grenier Théodore, maître pension, 49 Des Forges
Grenier Vve Narcisse, 28 Du Platon
Grenier Vve Pierre, 92 St Roch
Grenier Williams, 13 Hertel
Grimard Uldoric, sacristain, 13 l'Evêque
Grondines Téléspore, ingénieur, 101 Ste Julie
Guardian Assurance Co., Gouin & Désilets,
agts, 30 Du Platon, et Rocheleau & Dagneau,
132 Notre-Dame
Guénard Etienne, bourgeois, 12 Lejeune

Hotel Frontenac

L. P. HAMEL, Prop.

45 & 47, Rue Des Forges, - TROIS-RIVIERES

Cet Hôtel est situé dans le centre des affaires pour le public voyageur. Pension de première classe, Vins et Liqueurs de choix, Ecuries confortables. Pension pour chevaux.

C. W. ROCHELEAU Tél. 35 NAP. DAGNEAU
Boîte B. de P. 256

Rocheleau & Dagneau

AGENTS D'ASSURANCES

132, Rue Notre-Dame, Trois-Rivières

(En Face du Bureau de Poste)

AGENTS POUR LA

FEU

{ ROYALE ANGLAISE,
COMMERCIAL UNION,
GUARDIAN,
BRITISH AMERICA,

VIE

{ MANUFACTURERS LIFE,
ACC. & GARANTIE,
DOMINION OF CANADA.

Polices émises en français et en Anglais. Les pertes sont réglées libéralement et payées promptement.

Maison Canadienne Fondée en 1880

Teinturerie à Vapeur des Trois-Rivières

J. GONTHIER, Prop.

230, Rue Notre-Dame, TROIS-RIVIERES

Tous les effets sont teints, nettoyés et repassés sans être défaits. Tout envoi par Express est exécuté avec soin et promptitude. Tout Cotons, Soies et Laines teints également. Téléphone Bell 331.

Guertin Ant., épicier, coin St Philippe et St Georges

Guïbord Hormisdas, cordonnier, 22 Ste Marie

Guilbault François, rentier, 48 St Paul

Guilbert Albert, ingén., C. P. R., 15 Cartier

Guilbert Alfred, typographe, 81 St Georges

Guilbert Antoine, 83a Des Forges

Guilbert Arthur, marchand de chaussures, 161 Notre-Dame, résidence, 28 Volontaire

Guilbert Augustin, épicier, 95 Ste Julie

Guilbert Chs, gantier, 74 Du Fleuve

Guilbert Ernest, cigariste, 93 Royale

Guilbert Jean, boulanger, 93 Royale

Guilbert Jos., bourgeois, 23 St Prosper

Guilbert Joseph, commis, 16 St Philippe

Guilbert Nap., typographe, 248 Notre-Dame

Guilbert Oscar, commis, 24 Hart

Guilbert Philippe, barbier, Hôtel Windsor, rés, 93 Royale

Guilbert Pierre, cord., 81 St Georges

Guilbert Vve Alex., Couvent Providence

Guilbert Vve Auguste, 83 Des Forges

Guillaume Nap., journ., 36 chemin Ste Marguerite

Guillet L. P., avocat, 27 Alexandre, rés., 17 Hart

Guillet Maurice, bourgeois, 38 St Olivier

Guillet P. O., notaire, 28 Alexandre, rés. 16 Hart

Guillemette Jos., menuisier, 262 Notre-Dame

Guillemette Lucien, menuis., 115 St Roch

Guillemette Nap., fils, entrepreneur-menuisier, 77 Bonaventure

Guillemette Nap., père, menuisier, 20 Plaisante

Guillemette Wilbrood, menuisier, 100 Plaisante

Guillemette Willie, commis, 77 Bonaventure

Guillemette Vve Zoël, 24 Niverville

Guimond Each., père, journ., 77 chem. Ste Marguerite

Guimond Norbert, journ., 42 St Denis

Guy Johnny, cordonnier, 107 St Denis

Guy Joseph, journ., 128 Bureau

Guy Pierre, journ., 40 Ste Elizabeth

P. O. Boite 50

Téléphone Bell 73

BEAUDRY & BLOUIN

Successeurs de Panneton & Blouin

→ MARCHANDS QUINCAILLIERS ←

42, Rue Du Platon, TROIS-RIVIERES, P. Q.

Importateurs de Charbon de toutes sortes, Ciment, Plâtre,
Tuyaux d'Egouts et Briques à Feu.

Caledonian

INSURANCE COMPANY.

“The Oldest Scottish Fire Office”

LANSING LEWIS, *Manager,*

MONTREAL.

Gouin & Desilets,

Agents, THREE RIVERS.

Téléphone 137 126, RUE NOTRE-DAME, 126 B. P. Boite 542

CHARLES DION

Marchand-Tailleur et Drapier

SPECIALITE: ▲

Habits de Ceremonies et Costumes pour Dames

CONDITIONS: ARGENT COMPTANT

→ → → TROIS-RIVIERES

H

- Hamel Adolphe, ass. homme de police et pompier,
49 Niverville
Hamel Dolard, commerc., coin St Georges et Badeaux,
rés. 18 St Georges
Hamel Ernest, 53 Volontaire
Hamel Eugène, briqueteur, 52 Ste Geneviève
Hamel Hector, peintre, 52 Ste Geneviève
Hamel Joseph, mill-wright, 36 Notre-Dame
Hamel Joseph, journ., 125 Bonaventure
Hamel Joseph, marbrier, 45 Des Forges
Hamel Joseph, menuisier, 38 Ste Julie
Hamel Louis, ferblantier, 8 St Philippe
Hamel Ls, ass. chef de police, 8 Champlain
Hamel Noël, tapissier, 42 Ste Julie
Hamel Phi., prop. Hôtel Frontenac, 45 Des Forges
Hamel Rodolphe tailleur, 50 Royale
Hamel Vve Isaïe, 8 Ste Louise
Hamel Vve Joseph, modiste, 50 Royale
Hamel Vve Sévère, 45 Des Forges
Hamel Wilfrid, 7 St Honoré
Hamel Zéphirin, peintre, 133a St Georges
Hemelin Alphonse, forgeron, 62 Des Commissaires
Hamelin Charles, mécanicien, 102 St Paul
Hamelin Ferdinand, journ., 39 Julie
Hamelin Noé, journ., 100 St Paul
Hamelin Trefflé, ferblantier, 36 Badeaux
Harnois Georges, cultivateur, Notre-Dame ouest
Harnois Joseph, G. avocat, 20 St Joseph rés. 5 Niver-
ville
Harnois Vve William, 5 Niverville
Harnois Zéphirin, bourgeois, 12 Av. Laviolette
Harper Peter, ingénieur, Ile Baptist
Harper Willie, mill-wright, Ile Baptist
Hart Henry E. rentier, 18 Niverville
Hart William, cultivateur, Côteau St Louis
Hawthorn T. G., mang. National Tool & Axe Works
12 Cathedrale
Hébert C. D. percepteur du revenu fédéral, 66 avenue
Laviolette
Hébert Louis, journ., 13 St Prosper

INCORPORÉE EN 1851.

Compagnie d'Assurances

WESTERN

Incendie & Marine

CAPITAL - - \$2,000,000

BUREAU PRINCIPAL :

TORONTO

GOUIN & DESILETS,

AGENTS.

TROIS-RIVIERES.

- Hébert Napoléon, aiguilleur, 46 St Prosper
Hébert Pierre, opérateur, C. P. R., 48 Niverville
Hébert Wilf. pharmacien, 71 St François-Xavier
Héroux Alfred, peintre, 24 St Philippe
Héroux Antonio, photographe, 24 Des Forges
Héroux Dolard, bourgeois, 2 St Sévère
Héroux François, journ., 9 Ste Anne
Héroux Joseph, menuisier, 21 Avenue Laviolette
Héroux Uldoric, journ., 16 St Honoré
Hétu J. Ed., médecin, 68 Bonaventure
Hétu Wilfrid, 58 Avenue Laviolette
Hill John, cleaner, 75 Plaisante
Hill John, ferblantier, 75 Plaisante
Hœrner L. A. pharmacien, 27 et 29 du Platon, rés. 5
Du Château
Hogue Alphonse, 61 St Olivier
Honaman H. A. instituteur, 32 Avenue Laviolette
Hooper Vve Younger, 10 Royale
Hooper William, H. écrivain, 10 Royale
Hopital Civique, 29 Commissaires
Hopital St Joseph, Révdes Sœurs de la Providence,
propriétaires, Ste Julie
Hotel Commerciale, Adams & Nobert prop. 26
et 26a Badeaux
Hotel-de-Ville, 37 Alexandre
Hotel Dominion, Geo. Dufresne, prop. 32 et 34
Du Platon
Hotel Dufresne, L. E. Dufresne, prop. 46 à 66
Du Fleuve
Hotel Frontenac, L. P. Hamel, prop. 45 et 47
Des Forges
Hotel Houde, J.E.Houde, prop. 42, 44, 46 Badeaux
Hotel Richelieu, Eugène Lavigne, prop. 14 et 16
Badeaux
Hotel St Louis, Charles Pagé, prop. 7 et 9 Des
Forges
Hôtel Victoria, Adélarde Gauthier, prop., 8 10 et 12
Du Platon
Hôtel Villemarie, Jos. Levasseur, prop. 33 35 37 Hart
et 50 Des Forges
Hôtel du Canada, Emile Panneton, prop. 62 64 et 66
Champflour

Pharmacie

Fashionable

AUX TROIS-RIVIERES

30-32, Rue des Forges

Dr L. P. NORMAND, Prop.

Assortiment complet de Drogues pures
de toutes sortes.

Articles de toilette de choix.

Parfums Français, Anglais, Américains
et Canadiens.

SPECIALITE :

Ordonnances de Messieurs les Médecins

Le tout a des Prix Raisonables

N. B.—Le Docteur Normand tient son bu-
reau de consultation dans le même
établissement, entièrement séparé de
la Pharmacie.

Hôtel Windsor, G. Cloutier, prop. 192 194 et 196 N.^e
Dame
Houde J. E. hôtelier, 27 Niverville
Houde Révd D. prêtre, hôpital
Hould Arthur, teneur de livres, 118 Notre-Dame
Hould J. B. L., avocat, 118 Notre-Dame
Hould Willie, mégissier, 96 Royale
Houle Aimé, fils, meublier, 88 St Roch
Houle Aimé, père, cordonnier, 96 Royale
Houle Eusèbe, 57 St Georges
Houle Henri, cigariste, 57 St Georges
Houle Laurent, journ., 95 Bonaventure
Houle Onésime, journ., 47 Niverville
Houliston Alex., avocat, 52 Bonaventure
Houliston John, ingénieur civil, 52 Bonaventure
Houliston Thomas, commis de Banque, 48 Du Fleuve
Hubert P. L., notaire, 21, rés. 19 St Joseph
Hubert Léger, relieur, 19 St Joseph
Huppé Franç., conduct., C. P. R., 49 Cartier
Huppé Geo., conduct., C. P. R., 49 Cartier

I

Imbleau Jos., bourgeois, 15a Badeaux
Imperial Insurance Co., Gouin & Désilets,
agts, 30 Du Platon
Imperial Oil Co., Ltd, 180 St Philippe
Ingham James, restaurateur C. P. R., 78 Champflour
Imprimerie P. R. Dupont, 197 coin Notre-
Dame et St Antoine
Insurance Co., of North America, Gouin &
Désilets, agts, 30 Du Platon

J

Jacob Alfred, épiciier., 33 St Paul
Jacob William, journalier, 32 Ste Cécile
Janvier Adélar, 100 St Georges
Janvier Aimé, journ., 110 St Georges
Janvier Henri, gantier, 92 St Georges
Janvier Louis, journ., 10 St Denis
Janvier Napoléon, journ., 133 Bureau

North Shore Power Co.

30, RUE DU PLATON,

TROIS-RIVIERES

→→ **J. B. Frégeau,**

GERANT

TELEPHONE BELL 308

GAGNON & MILOT

Beurre, Fromage et Oeufs



La qualité et le choix que nous offrons actuellement ne peuvent être surpassés en ville.

Spécialité : Crème douce distribuée à domicile

GAGNON & Milot

41, Rue Des Forges, TROIS-RIVIERES

The Belfast Bottling Works

Fabricant de Ginger Ale, Cidre, Champagne, Soda, &c

AGENT DES BRASSERIES

WM DOW & CIE, MONTREAL ET FOX HEAD, QUEBEC

Seul Agent pour les Eaux Minérales ST-GEORGES, Papineauville et DIVINA, St-Sévère.

25, Rue Des Forges, Trois-Rivieres

- Janvier Vve Thomas, 112 Bureau
Janvier William, journ., 147 Bureau
Janvier Williams, journ., 123 St Georges
Jardin Laviollette, Rue De Tonnancourt
Jobb C. L., surintendant Montreal Pipe Foundry Co.,
29 Niverville
Johnson Andrew, menuisier, 39 Hertel
Johnson John, journ., 5 Ste Julie
Johnson Vve Chs Ed., 71 Denoue
Jolin Ludger, percepteur revenu, 34 rés. 39 Bonaven.
Jourdain Alfred, chauffeur, 346 Notre-Dame
Jourdain Dosithée, ingénieur, 346 Notre-Dame
Jourdain Irénée, ingénieur. 346 Notre-Dame
Jourdain Joseph, pâtissier, 346 Notre-Dame
Jourdain L. Gaspard, marchand de fer, 17 rés. 102 Des
Forges
Jourdain L. N. marchand, grains et provisions, 18
Badeaux, rés. 55 Des Forges
Julien Colbert, commerçant, 55 Ste Julie
Julien Eméry, cord., 28 St Antoine, rés. 91 Royale
Julien Georges, sténographe, 55 Ste Julie
Jutras Jos. A. chirurgien dentiste, 12 Des Forges
Jutras Zéphir, bourgeois, 33 Avenue Laviolette

K

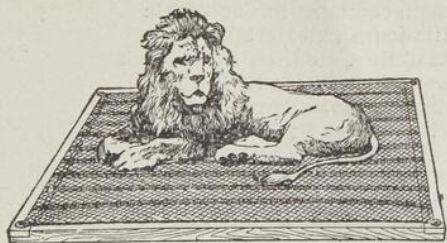
- Kelly John, sr. culler, 109 Avenue Laviolette
Kelly William, 109 Avenue Laviolette
Kiernan Robert, régistrateur, Hôtel-de-Ville, rés. 121
St Charles
Kiernan H. R. ass. Maître du Hâvre, 121 St Charles

L

- Labarre Charles A. menuisier, 260 Notre-Dame
Labarre Charles, marchand de musique, 3 Du Platon
rés. 13 St Joseph
Labarre Henri, bourgeois, 19 Des Champs
Labarre Joseph, commis de banque, 260 Notre-Dame
Labranche Alexandre, pâtissier, 55 Ste Elizabeth
Labranche Amédée, journ., 55 Ste Elizabeth

A. LAURIN & Cie

MEUBLES EN GROS ET EN DETAIL



Sets de Chambre et Salons, Couchettes en bois et en fer, Chaises, Carrosses d'enfants, etc., ligne de meubles complète.

46, RUE DU PLATON

TROIS-RIVIERES



GEO. MORISSETTE

Marchand Plombier

35-37, Du Platon, Trois-Rivières

PLOMBIER, FERBLANTIER,
GAZIER ET COUVREUR

Agent pour le Gaz Acétylène

Spécialité pour la pose d'Appareils de Chauffage à Eau Chaude, Vapeur et Air Chaud.

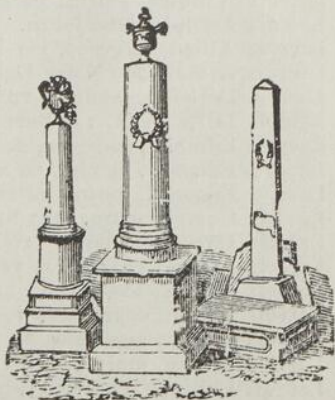
Willie Sigman

Successeur de E. A. LACROIX

Sculpteur sur Marbre, Granit,
Pierre, Etc., Etc.

27A RUE ST-ANTOINE

TROIS-RIVIERES



Labranche Vve Joseph, 55 Ste Elizabeth
Labrèche Godfroy, commerçant, 216 Notre-Dame
Labrèche Honoré, journ., 65 chemin Ste Marguerite
Labrèche Joseph commis, 10 Cathédrale
Lacasse Dorila journ., 28 Hertel
Lacerte Delle Céline, modiste, 87 St Roch
Lacerte Ephrem, journ., 143 St Roch
Lacerte Ferdinand, journ., 103 St Denis
Lacerte Jos. journ., 146 St Roch
Lacerte Pierre, journ., 103 St Denis
Lacerte Théophile, journ., 87 St Roch
Lachance Arthur, commis, 11 St Sévère
Lachance Louis, charron, 34 rés. 32 St Philippe
Lachance Ovide, commis-voyageur, 11 St Sévère
Lachance Ovide, fils, commis, 11 St Sévère
Lacombe Adrien, gardien du cimetière, Côteau St
Louis
Lacombe Adrien, commis, 6 St Jean
Lacombe Arthur, gantier, 121 Royale
Lacombe Félix, journ., 6 St Jean
Lacombe F. N. sellier, 37 Des Forges
Lacombe Delle Joséphine, modiste, 280 Notre-Dame
Lacombe Narcisse, charretier, 280 Notre-Dame
Lacombe Pierre, W. épicier, 73 Champflour
Lacombe Willie, cigariste, 280 Notre-Dame
Lacourse David, journ., 229 St Roch
Lacroix Adolphe, journ., 61 Hertel
Lacroix Adolphe, fils, journ., 24 St Charles
Lacroix Alfred, forgeron, Ile Baptiste
Lacroix Arthur, 206 Notre-Dame
Lacroix Delle E., modiste, 208 Notre-Dame
Lacroix Delle Délia, 136 Bureau
Lacroix Edmond, forgeron, 244 Notre-Dame
Lacroix Edouard, épicier, 66 St Philippe
Lacroix Edouard, journ., 42 Hertel
Lacroix George, journ., 117 St Paul
Lacroix Hypolite, journ., 136 Bureau
Lacroix Johnny, charretier, 71 St Roch
Lacroix Johnny, fils, journ., 226 Notre-Dame.
Lacroix Joseph, charretier, 120 Du Fleuve
Lacroix Joseph, ingénieur, 84 St Charles
Lacroix Joseph, journ., 34 Ste Cécile
Lacroix Philippe, charretier, 73 St Roch

MAISON ETABLIE EN 1885

JOS. GODIN & FILS

Marchands de FER et QUINCAILLERIES

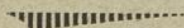
10, Rue Des Forges, Trois-Rivieres

Matériaux de Construction et de Marine, Fournitures
pour Chantiers, Appareils pour Moulins, Scieries, Etc.
Poêles, Fournaies et Ustensiles de cuisine de toutes sortes,

Blais & Frere

MARCHANDS-TAILLEURS

Rue Des Forges, Trois-Rivières



Assortiment complet de

Hardes Faites, Chapeaux,

Col, Collets, Cravates,

Chemises Blanches et Couleurs, Etc.

Voyez notre grand choix de VALISES et SATCHELS.

Nos habillements faits sur commande ont une coupe
garantie. Une visite vous convaincra de nos nouveautés
et nos **BAS PRIX.**



PANNETON & Frère

Peintres-Décorateurs

36, Rue Plaisante,

TROIS-RIVIERES

Peinture Ordinaire.

Ouvrage Garanti.

Lettreurs, Tapissiers, Doreurs. Statues, Fantaisies

Téléphone 14

Boîte Postale

Durand & Précourt

IMPORTATEURS DE THE, CAFE, VINS, LIQUEURS ET
PROVISIONS DE TOUTES SORTES

Seuls Agents pour la 'Fleischmann's Yeast'

Goin des Rues Hart & Des Forges

TROIS-RIVIERES

ETABLIE EN 1887

B. DE P. 345

M. J. E. Morrissette,

Marchand de Nouveautés

A L'ENSEIGNE DU GROS ROULEAU DE FIL

14, RUE DES FORGES

On trouvera constamment en magasin, Cashmere noir et couleur, Mérinos, Crêpes, Soies, Satins, Velours, Pluches, Serges de tous genres, Tweeds Français, Anglais et Canadiens, Corps, Caleçons, Chemises, Chaussettes, Cravates, Collets. Une visite à cet établissement populaire donnera satisfaction.

TELEPHONE 248

B. P. BOITE 279

Le Nouveau Magasin de Thé des Trois-Rivières

POIRIER & ABRAN

Importateurs de Thé, Café, Vaisselles, Verreries, Argenteries, Etc. Présents donnés avec le Thé et le Café.

Spécialité : Sets à Diner et Lampes Suspendues

60, RUE DES FORGES, 60

Lacroix Pierre, boulanger, 206 Notre-Dame

Lacroix Vve François, 41 St Charles

Lacroix Vve Joseph, 24 Hart

Laflamme Dame E. B. & Cie, modiste 176

Notre-Dame, rés. 48 Des Forges

Laflamme Philippe, journ., 340 Notre-Dame

Laflamme Prudent, confiseur, 125 St Roch

Laflamme Téléphore, commis, 48 Des Forger

Laflamme Vve Raymond, 340 Notre Dame

Lafleur Frank, teneur de livres, 163 Notre-Dame

Lafond Elie, journ., 235 St Roch

Lafond Sévère, journ., 75 Niverville

Lafond Vve Alexis, 151 St Roch

Lafond Vve Joseph, 51 Niverville

Lafontaine Adolphe, commis, 32 Ste Geneviève

Lafontaine Edmond, épicier, 34 et 36 St Olivier

Lafontaine Gilbert, voiturier, 6 St Olivier

Lafontaine Israël, commis, 44 St Philippe

Lafontaine Israël, père, 2 St Jean

Lafontaine Louis, journ., 74 Bureau

Lafontaine Maj., commerçant, 56a rés. 56 St Phi-
lippe

Lafontaine Omer, journ., 18 Volontaire

Lafontaine Pierre, menuisier, 71 Volontaire

Lafontaine Sinaïe, journ., 68 Volontaire

Lafrenière Henri, teneur de livres, 96 Ste Julie

Lainé Honoré, journ., 56 St Paul

Lajeunesse Louis, journ., 31 Ste Geneviève

Lajoie Arsène, commerçant, 7 marché, rés. 89 Royale

Lajoie Joseph, journ., 64 St Roch

Lajoie Lucien, marchand, 158 Notre-Dame rés.
22 Alexandre

Lajoie Maxime, charretier, 32 Hemlock

Lajoie Narcisse, bijoutier, 14 Badeaux

Lajoie Paul, journ., 32 Hemlock

Lajoie Réal, de Lajoie Frère & Cie, 69 Bonaventure

Lajoie Salomon, charretier, 97 St Olivier.

Lajoie Théophile, journ., 83 St Paul

Lajoie Trefflé, journ., 34 St Paul

Lajoie Vve Magloire, 71 St Paul

Lajoie Vve Henri, 2 Hart

Lajoie Vve Napoléon, 56 Royale

- Lajoie Frère & Cie**, marchands de nouveautés,
136 et 138 Notre-Dame
Lalemant Maximien, journ., 28 St Charles
Lalemant Joseph, journ., 58 St Paul
Laliberté Alfred, 49a St Philippe
Laliberté & Gagnon, forgerons, 27 Badeaux
Lalonde Maxime, emp. Bell Tel. 91 St Georges
Lamarche H. A. agent C. P. R., Gare C. P. R., rue
Champflour
Lamarre Georges, journ., Ile Baptist
Lamarre Lucien, journ., Ile Baptist
Lamb Henri, teneur de livres, 81 Royale
Lambert Adélard, c.-maître, 16 chem. Ste Marguerite
Lambert Adolphe, commerçant, 46 rés. 48 St Denis
Lambert Delle Adeline, 8 et 10 Ste Geneviève
Lambert Jos. fils, boucher, 26 et 28 St Denis
Lambert Joseph, marchand-tailleur, 189 Notre-Dame,
rés. 11 Ste Geneviève
Lambert Nap., médecin, 42, rés. 44 Royale
Lambert Ons., agt d'assurance, 11 Ste Geneviève
Lambeet Vve Thomas, pension privée, 32 Du Fleuve
Lamirande Eugène, journ., 6 St Sévère
Lamothe Adolphe, menuisier, 34 St Olivier
Lamothe Chs, journ., 194 St Roch
Lamothe Delle Délima, 51a Hertel
Lamothe Delle Marceline, 32a Notre-Dame
Lamothe Edmond, briqueteur, 124 Royale
Lamothe Edouard, 66 St Denis
Lamothe François, journ., 51a Hertel
Lamothe Gaston, commis, 19 Du Platon
Lamothe Joseph, épicier., 21, rés. 19 Du Platon
Lamothe Joseph, ingénieur, Aqueduc, chemin Des
Chenaux
Lamothe Joseph, journ., 194 St Roch
Lamothe Philippe, sellier, 65 Plaisante
Lamothe Rvd L., ptre, desservant, Église Immaculée
Conception, Évêché, 40 Bonaventure
Lamothe Vve Omer, 17 St Pierre
Lamothe William, peintre, 22 St Olivier
Lamoureux Léon, journ., 221 St Roch
Lamy Dionis, menuisier, 42 St Olivier
Lamy Eugène, menuisier, 64 St Olivier
Lamy Henri, commis, 56 Des Forges

FOUNDED 1792

Insurance Co'y
of North America

FIRE & MARINE

LIABILITIES :

Capital Stock - - -	\$3,000,000.00
Reserve for Re-Insurance, 4,152,777.87	
Reserve for Losses and all other Liabilities - -	652,476.48
Surplus over all Liabilities	1,778,537.59
	<hr/>
	\$9,583,791.94

ROBERT HAMPSON & SON,

General Agents for Canada

CORN EXCHANGE BUILDING

39, St. Sacrament St. = MONTREAL

GOUIN & DESILETS, Agents,

THREE RIVERS, P. Q.

- Lamy Isaïe, cultivateur, Notre-Dame ouest
Lamy Joseph, comm., 14 St Georges
Lamy Joseph, journ., 59 St Roch
Lamy Joseph, pâtissier, 18 Des Forges, rés. 61 Niver-
ville
Lamy Vve Joseph, 12 St Georges
Lamy Léopold, cultivateur, Notre-Dame ouest
Lamy Napoléon, orfèvre, 44 Des Forges, rés. 22a
Ste Geneviève
Lamy P. journ., 43 Badeaux
Lamy Sévère, journ., 356 Notre-Dame
Lamy T. Zep., commis, 196 Notre-Dame
Lamy Vve Gaspard, 16 St Georges
Lancôt Gaspard, laitier, 44 Avenue Laviolette
Lancôt Vve L., Hôpital, Ste Julie
Landry Adolphe, surintendant de l'Aqueduc, 28 Ste
Geneviève
Landry E. F., ferblantier, 34 rés. 11 Badeaux
Landry Joseph, journ., 8 Lafosse
Landry Jos. E., sténographe, 128 Notre-Dame, rés.
28 Ste Geneviève
Landry Vve Léonide, 20 Ste Geneviève
Landry Vve Norbert, 17 Ste Julie
Lang Arthur, commis, 109 Bonaventure
Lang Léandre, journ., 109 Bonaventure
Langlois Antoine, navigateur, 201 Notre-Dame
Langlois Georges, bourgeois, 201 Notre-Dame
Langlois Delle A., modiste, 186, rés. 201 N.-Dame
Langlois L. P. & Cie, manufacturiers de cigares, 51
et 53 Ste Elizabeth
Langlois Nap., de J. N. Godin & Cie, 18 Du Château
Langlois L. P., de Langlois & Cie, 48 St Philippe
Langlois Phi. Aug., plombier, 201 Notre-Dame
Lanneville Achille, ingénieur, 1 Lafosse
Lanneville Auguste, journ., 94 St Paul
Lanouette Siméon, journ., 2 St Olivier
Laperrière Art., contre-maître, 110 St Roch
Laperrière Sévère, gantier, 109 St Roch
Laperrière Thomas, journ., 114 St Roch
Lapierre Chs, journ., 42 Niverville
Lapierre Vve T., modiste, 31 Royale
Laplante André, journ., 60 Duplessis-Bochard
Lapointe Adolphe, journ., 54 Volontaire

Buanderie a Vapeur **Union**

SIMEON PAQUIN, Propriétaire

256, Rue Notre-Dame TROIS-RIVIERES

Le propriétaire ne sera pas responsable du linge qu'il aura à sa buanderie en cas de feu. Le linge non réclamé dans 30 jours, sera vendu pour le prix de l'ouvrage fait.

Une visite est respectueusement sollicitée.

TELEPHONE BELL 210

J. E. DOHAN

Chirurgien-Dentiste

BUREAU :
EN HAUT DE LA *Pharmacie Williams*
TROIS-RIVIERES

Mme E. B. Laflamme

MARCHANDE DE MODES

Chapeaux, Rubans, Plumes, Fleurs,

DENTELLES, ETC. ETC.

176, RUE NOTRE-DAME. TROIS-RIVIERES

SPECIALITE : Cheveux de toutes sortes

TELEPHONE BELL 80

165, RUE NOTRE-DAME, 165

TROIS-RIVIERES

L. P. ST-PIERRE & CIE

MARCHANDS DE VINS, LIQUEURS, THE, CAFE, EPICES, &C.

Agents pour Roman Bros & Co. Ginger Ale, Soda Water, &c.

SPECIALITE :

Jambon et Saucisse de Laing & Co., Montréal.

- Lapointe Adélaïde, voiturier, 144 St Philippe
Lapointe Arthur, journ., 76 Volontaire
Lapointe Honoré, journ., 61 Commissaires
Lapointe Léon, journ., 73 St Philippe
Lapointe Narcisse, ouvrier, 54 Volontaire
Lapointe Onésime, journ., 54 Volontaire
Lapointe Théophile, journ., 11 Hertel
Lapointe Vve Lazare, 51 Plaisante
Lapolice Alexis, journ., 14 Ste Marie
Lapolice Alphonse, journ., 145 St Roch
Lapolice Jean-Baptiste, charretier, 74 Niverville
Lapolice Joseph, menuisier, 129 St Georges
Lapolice Josaphat, charretier, 129 St Georges
Larivière David, entrep.-pompe funèbre, 222, rés.,
220 Notre-Dame
Larivière Eugène, journ., 266 Notre-Dame
Larivière François, rentier, 42 St Philippe
Larivière Georges, menuisier, 55 St Roch
Larivière Jacques B. D., ébéniste, 28 St Philippe
Larivière Vve Hormisdas, 26 St Philippe
Larivière William, dép. shérif 30 St Olivier
Laroche Honoré, journ., 30 Cartier
Larose Clodomir, journ., 123 St Philippe
Larose Emile, 72 Champflour
Larose Ferdinand, maçon, 259 Notre-Dame
Larose Léger, journ., 10 St Benoît
Larose Sévère, journ., 27 St Philippe
Larose Wilbrod, journ., 125 St Denis
Larue Alfred, commis, 98 Des Forges
Larue Arthur, commis, 22 Niverville
Larue Henri asst. maître de poste, 98 Des Forges
Larue Révd N. O., prêtre, Hôpital St Joseph
Larue Vve Théophile, 24 Royale
Lassalle Godefroy, percepteur du revenu et agt.
d'assurance, 36 rés. 34 Bonaventure
Lassalle & Jolin, percepteurs du revenu de la Prov.,
36 Bonaventure
Lassonde Joseph, commis-voyageur, 6 René
Lassonde Narcisse, menuisier, 36a Notre-Dame
Lassonde Philippe, de Drolet, Lassonde & Cie, 16 Du
Fleuve
Latour Aldem, commis, 52 St Philippe
Latour Arthur, confiseur, 26 Bureau

TELEPHONE 243

EUGENE GODIN

↔ ELECTRICIEN ↔

Membre du Congrès International d'Electricité tenu à Paris en 1900.

203, RUE NOTRE-DAME, 203

▬ TROIS-RIVIERES

Nous donnons à nos clients les garanties les plus rigoureuses, que rien ne sera négligé dans l'exécution des travaux, que l'on nous confiera afin de justifier complètement la confiance dont on voudra bien nous honorer.

Toutes espèces d'Instrumentés Electriques réparés avec soin et diligence. Clechettes Electriques, Indicateurs, Téléphones, Etc. Un estimé sera faite sur demande et sans charge.

Spécialité : Canalisation pour Lumière Electriques
PRIX A LA SATISFACTION DES PRATIQUES

ANTOINE GUERTIN

IMPORTATEUR

Epiceries, Provisions, Vins, Liqueurs, &c

Coin des Rues *St-Georges & St-Philippe,*

TROIS-RIVIERES



Toujours en mains, Son Gru, Moulée, Farine pour engrais et Farine à Boulanger.

Aussi, Grains, Foin, Paille, Etc.

Les cultivateurs visitant nos marchés trouveront toujours chez moi des places d'Ecurie pour leurs chevaux.

UNE VISITE EST SOLLICITEE.

Latour Vve Jean-Baptiste, 26 Bureau

Launière Georges, 17 Hertel

Lauret Louis, 100 St Charles

Laurin Alphonse & Cie, marchands de meubles
46 Du Platon, entrepot 8 Craig

Laurin Alphonse, de A. Laurin & Cie, 44 Du Platon
et 38 St Philippe

Lavallée Vve Joseph, 37 Ste Elizabeth

Laveau Thos., mégsssier, 41 Ste Geneviève

Lavigne Adolphe, charretier, 237 St Roch

Lavigne Eugène, prop. Hôtel Richefieu, 14 et 16
Badeaux

Lavigne Henri, teneur de livres, 21 St Olivier

Lavigne Jean-Baptiste, bourgeois, 36 Plaisante

Lebel Alexis, charretier, 38 St Denis

Lebel André, cordonnier, 38 St Denis

Lebel Pierre, charretier, 45 St Roch

Lebel Thomas, charretier, 336 Notre-Dame

Lebel Wilbrod, sellier, 43 St Antoine, rés. 23 Badeaux

Leblanc Arthur, commis, 83 Des Forges

Leblanc Elie, laitier, 19 St Georges

Leblanc Louis, journ., 87 Niverville

Leblanc Narcisse, journ., 52 St Olivier

Leblanc Rvd Casimir, ptre vicaire, Évêché, 40 Bona-
venture

Lebœuf Octave, serviteur, 72 Notre-Dame

Lebrun Thomas, journ., 55 Plaisante

Leclerc Joseph, journ., 60 Duplessis-Bochard

Leclerc Joseph L., commis, 44 Cartier

Leclerc Léon, chauffeur, 44 Cartier

Leclerc Louis, commis, 328 Notre-Dame

Leclerc Louis, ingénieur, 44 Cartier

Leclerc Pierre, journ., 282 Notre-Dame

Leclerc Roméo, journ., 44 Cartier

Le Courrier, Organe du District des Trois-Rivières,
Réné de Chalus réd.-gérant 128 Notre-Dame

Ledoux Urbain, Consul des États-Unis 74 Bona-
venture

Leduc J. H. médecin, 28 et 30 Niverville

Leduc Vve Eustache, 15 Ste Julie

Lee-Wa, buanderie, 101a Des Forges

Lee-Sam, buanderie, 26 St François-Xavier

Lefebvre J. Octave, journ., 103 Royale

P. O. Boite 485

Téléphone Bell 144

N. Gelinás & Fils

MARCHANDS-TAILLEURS

*Hardes Faites, Valises, Satchels, Cravates,
Chemises, Chapeaux, Etc.*

2, Rue Des Forges, TROIS-RIVIERES

TÉLÉPHONE BELL 202

DAVID LARIVIERE

Entrepreneur de Pompes Funebres

222, RUE NOTRE-DAME

TROIS-RIVIERES

Toujours en mains : Crêpes, Gants, Cachemires, Rubans,
Bougies, Cierges, Couronnes Mortuaires en fleurs naturel-
les, Artificielles, en Porcelaine avec feuillage métallique et
en Cire. Spécialité : EMBAUMEMENT.

A l'Enseigne de l'Etoile.....

LUCIEN LAJOIE

MARCHAND DE NOUVEATES

158, à NOTRE-DAME, à 158

TROIS-RIVIERES.

Toujours en mains un grand assortiment de Jobs lot.

ETABLIE EN 1854

Balcer's Fur Store

MANUFACTURIER DE

CHAPEAUX & PELLETERIES

Les plus haut prix payés pour Pelleries brutes.

54, Rue Du Platon, TROIS-RIVIERES, P. Q.

- Lefebvre Onésime, charretier, 115 St Olivier
Lefebvre William, fils, journ., 43 Volontaire
Lefebvre Michel, boucher, 117 Des Forges
Lefebvre Vve Trefflé, maison de pension 24 St Sévère
Lefebvre Vve William, 24 Haut-Boc
Lefort Alexandre, comptable 31 Avenue Laviolette
Lefort Léopold, comptable, 114 Du Fleuve
Lefort Raoul, teneur de livres, 114 Du Fleuve
Lefort Vve H., 114 Du Fleuve
Lefrançois Georges, typographe, 26 Hart
Légaré Alfred, journ., 122 St Georges
Légaré Calixte, journ., 92 Bonaventure
Légaré Pierre, journ., 116 Des Forges
Légaré Théophile, journ., 12 St Prorper.
Legendre Vve Arthur, 56 Plaisante
Legros Joseph, journ., 227 St Roch.
Lelaidier Révd Auguste, Ptre Séminaire T.-Rivières
Lelaidier Victor, chauffeur, 30 Plaisante
Lemay Alphonse, journ., 109 St Georges
Lemay Edouard, journ., 101 St Denis
Lemay Gédéon, chauffeur, 11 Lejeune
Lemay Téléphore, rentier, 3 Place d'Armes
Lemay Vve Octave, 11 Lejeune
Lemerise Napoléon, journ., 49 St Denis
Lemerise Patriek, 138 St Georges
Lemerise Vve Arthur, 49 St Denis
Lemieux Arthur, charretier, 53 St Paul
Lemire Anthime, journ., 131 Bonaventure
Lemire Révd J. A., Ptre, vicaire, Évêché, 40 Bona-
venture
Lemoine Alex., journ., 47 Plaisante
Lemoine Arthur, commis, 47 Plaisante
Lemoine Israël, journ., 82 Hertel
Lemoine Joseph, journ., 47 Plaisante
Lemoine Louis, journ., 47 Plaisante
Lemoine Pierre, journ., 78 Volontaire
Lepage Dôlphice, cordonnier, 4 St Antoine
Lepage Emile, culler, Ile Baptiste
Lepage Jean, journ., Ile Baptiste
Lepage Jos., culler, Ile Baptiste
Lépine Eugène, cordonnier, 84 St Roch.
Leprohon Georges, de Georges Leprohon & fils, 53
Avenue Laviolette

MAISON ETABLIE EN 1871

38, Rue Notre-Dame, (Enseigne du Mouton d'Or)

LAJOIE, FRERE & CIE

MARCHANDS DE

DRAPS, TWEEDS, CASHMERE, TOILES, COTONS, BAS, GANTS, FLANELLES, MERINOS, INDIENNES, ETC. ETC.

Réal Lajoie. Adolphe Fugère, Nap. A. L. Désaulniers.

CONDITIONS : ARGENT COMPTANT.

Avis,

LASSALLE & JOLIN, Trois-Rivières,
Percepteurs du Revenu pour le Gouverne-
ment Local. Bureau, 36 Rue Bonaventure.

Bureau ouvert de 9 heures a. m. à midi
et de 1 heure à 4 heures p. m.

AUSSI :

M. G. LASSALLE, représentant les puissantes compa-
gnies d'assurances :

Liverpool & London & Globe,

La London Assurance Corporation,

London & Lancashire.

LORANGER & ROBICHAUD

Assortiment général de Thé, Café, Sucre, Pro-
visions et Produits Alimentaires, Etc.

54-56, Rue Des Forges,

→→→ TROIS-RIVIERES

Ils se chargent d'expédier tous les ordres que l'on vou-
dra leur donner, soit pour la campagne ou pour la ville.

UNE VISITE EST SOLLICITEE

- Leprohon Georges & fils, contracteurs, 20a Boulevard Turcotte
Leprohon Jos., de Georges Leprohon & fils, 53 Avenue Laviolette
Lesieur Jean, cult. 17 St Paul
Lesieur Pierre, menuisier, 296 Notre-Dame
Lesieur Révd J. A., Ptre, Séminaire, Av. Laviolette
Lessard Vve Louis, 171 St Roch
Levasseur Arthur, gantier, 54 St Olivier
Levasseur Félix, laitier, 12 Des Prisons
Levasseur Joseph, hôtelier, 33, 35, 37 Hart et 50 Des Forges
Levasseur Lucien, boucher, 148 Des Forges
Levasseur Nap., boulanger, 17 St Sévère
Levasseur Philippe, boucher 64 St Denis
Levasseur Pitre, boulanger, 64 St Olivier
Levasseur Vve Edouard, 54 St Olivier
Levasseur Vve Téléphore, 129 Ste Julie
Lévêque Achille, conducteur, 90 Volontaire
Lévêque Achille, épictier, 60 Volontaire
Lévêque Antoine, journ., 36 Hemlock
Lewis Michel, tailleur de cuir, 99 St Denis
Limoges Adelard, homme de police et pompier, 37 Commissaires
Limoges Arthur, journ., 118 Des Forges
Limoges Joseph, journ., 167 St Roch
Limoges Pierre, journ., 26 Ste Cécile
Lioux Vve Pierre, 80 Bonaventure
Livernoche Moïse, charron, 74 St Philippe
Livernoche Trefflé, journ., 49 Ste Julie.
Liverpool & London & Globe ass. Co., God. Lassalle, agt, 36 Bonaventure
Lizotte Ernest, commis, 131 St Georges
Lizotte Michel journ., 93 Bureau
Lizotte Narcisse, journ., 19 St Prosper
London Corporation ass., God. Lassalle, agt, 36 Bonaventure
London Guarantee & Acc., Gouin & Désilets, agts, 30 Du Platon.
London & Lancashire Ins. Co., G. Lassalle, agt, 36 Bonaventure
Longval Elie, charretier, 89 Bureau
Longval H., journ., 89 Bureau

Arthur J. Comtois

Horloger et Bijoutier

38, Rue Des Forges, Trois-Rivieres

*Montres, Horloges, Lunettes et Bijouteries.
Réparations de toutes sortes.*

Spécialité : JONG DE MARIAGE

Téléphone 46 10-12, Rue Niverville, B. de Poste 243

TROIS-RIVIERES, P. Q.

J. C. ROUSSEAU & Cie

Manufacturiers de Ginger Ale, Cidre, Soda, Ginger Beer.
Embouteilleurs Licenciés.

Agents des célèbres Brasseries **Dawes & Co.**, Montréal,
J. Labatt, London. Seuls agents pour les célèbres Eaux
Minérales, gazeuses et médicinales **St-Léon et Caxton**.

JOHN RYAN, FILS

Encanteur, Marchand a Commission, Evalueur

ET AGENT GENERAL

212, Rue Notre-Dame, Trois-Rivières

Importateur de Pianos, Orgues, Harmoniums, Machi-
nes à Coudre et Machines à Tricoter. Toutes sortes d'Ai-
guilles pour Machines à Coudre. Huile, Etc. Gros et Détail.

Hotel Dufresne

46 à 66, Rue Du Fleuve, Trois-Rivières



Ce populaire Hotel, d'où la vue domine le fleuve St-
Laurent, est le rendez-vous favori des touristes. Il possède
100 chambres à coucher pour vues de toutes les améliorations
modernes, et les agents de commerce y ont à leur disposi-
tion, des salles spacieuses et commodes pour l'étalage des
échantillons.

L. E. DUFRESNE, Prop.

- Loranger Célestin, forgeron, 16 St Prosper
Loranger Désiré, cordonnier, 56 rés. 58 Badeaux
Loranger Jos., cordonnier, 58 Badeaux
Loranger Joseph, de Loranger & Robichaud, 58 Des
Forges
Loranger Odilon, arrimeur, 5 St Benoît
Loranger Odilon, fils, teneur de livres, 5 St Benoît
Loranger Willie, barbier, 42 Badeaux
Loranger & Robichaud, épiciers^t coin rues
Des Forges et Hart
Lord Adolphe, charretier, 68 St Roch
Lord Adolphe, tanneur, 20 Bureau
Lord Alexis, épicier, 270 N.-Dame, rés. 1 St Roch
Lord Chs Boromé, ass. Dép. Greffier de la Paix, 1
St Roch
Lord Ferdinand, journ., 20 Lejeune
Lord Henri, peintre, 197b Notre-Dame
Lord Honoré, ingénieur, 197b Notre-Dame
Lord H. Z., tailleur, 194 Notre-Dame
Lord Joseph, journ., 122 Bureau
Lord Ls Adolphe, agt, Terres de la Couronnes, 179
Notre-Dame, rés. 9 Bonaventures
Lord Léopold, charretier, 235 Notre-Dame
Lord Moïse, journ., 44 St Martin
Lord Napoléon, comptable, 197b Notre-Dame
Lord Philippe, journ., 340 Notre-Dame
Lord Pierre, charretier, 68 St Roch
Lord Téléphore, journ., 126 St Olivier
Lord Trefflé charretier, 138 Bureau
Lord Thomas, journ., 80 Bureau
Lord Thomas, journ., 42 Ste Cécile
Lord Victor, journ., 42 Ste Cécile
Lord Victor, fils, typographe, 42 Ste Cécile
Lord Vve Philippe, 16 Bureau
Lord William, journ., 122 Bonaventure
Louthood Chs, gantier, 9 Craig
Louthood Gordon, commis, 9 Craig
Louthood L. T., commis, 9 Craig
Lukerhoff James B., ferblantier, 34 Du Fleuve, rés.
128 Des Forges
Lukerhoff Walter, commis, 128 Des Forges
Lupien Alphonse, journ., 62 St Denis
Lupien Georges, bibliothécaire, 18 Avenue Laviolette

JOSEPH GODIN

BARBIER-COIFFEUR

Déjà avantageusement connu en notre ville comme excellent barbier-coiffeur, désire informer le public qu'il vient d'ouvrir un **Salon de Barbier-Coiffeur**, au

No. 27, Rue Des Forges, Trois-Rivières.

Un service prompt et parfait est assurés à ceux qui lui accorderont leur patronage. Une visite est sollicitée.

Boîte Postale 614

Téléphone Bell 9

LOUIS BRUNELLE & FRERE

Marchands de Vins, Liqueurs, Fleurs et Provisions

EN GROS ET DETAIL

31-33, RUE DU PLATON, 31-33

En face de l'Hotel Dominion.

TROIS-RIVIERES

N. CHARBONNEAU

....BOUCHER....

**Bœuf, Mouton, Veau, Lard frais et salé,
Jambon, Bacon, Saucisse, Etc.**

▲ EN GROS ET DETAIL

JOS. PHI. GODIN

Negociant en Nouveautés

Spécialité : **TAPIS ET PRELARTS**

152, NOTRE-DAME, 152

TROIS-RIVIERES

- Lupien L. E., grand-conétable, 18 Avenue Laviolette
Lupien Vve Antoine, 42 Badeaux
Lymburner Adrien, mesureur de bois, 75 Des Forges
Lymburner Alfred, forgeron, 53 Des Forges
Lymburner Cyriac, commerçant de glace, 75 Des Forges
Lymburner J. E., voiturier, 247 Notre-Dame
Lymburner Richard, commis, 75 Des Forges
Lymburner Téléphore, forgeron et voiturier, 44 St Georges rés. 53 Des Forges

M

- Mackenzie Uldoric, journ., 7 Ste Louise
Maheu Arsène, emp. C. P. R., 89 St Georges
Maheu Georges, charpentier, 125 St Roch
Mailhot Ed. & Frère, fabricants de cigares, 36 St Pierre
Mailhot J. E., arpenteur, 18 Royale
Mailhot Navegéus, de Ed. Mailhot & Frère, 191 Notre-Dame
Maillé Delle H., modiste, 26a Badeaux
Mailhot Wilfrid, journ., 21 Des Prisons
Mailloux Edouard, mouleur, 80 St Roch
Mailloux Edmond, journ., 342 Notre-Dame
Mailloux Elie, journ., Ile Baptiste
Mailloux Joseph, journ., Ile Baptiste
Mailloux Vve Xavier, 69 Des Forges
Malone Daniel, culler, 76 Notre-Dame
Malone Thomas, marchand de bois, 70 Du Fleuve, rés. 141 Avenue Laviolette
Malone Vve J. C., 45 Bonaventure
Malone J. C. & Cie, contracteurs, 6 Du Château
Maltais François, journ., 41 St Paul
Manchester Fire Ass. Co., Gouin & Désilets, agts, 30 Du Platon
Manseau Abraham, menuisier, 96 Bonaventure
Manseau Edouard, homme de police C. P. R., 60 Cartier
Manseau Frédéric, cleaner, 34 Cartier
Manseau Jos., journ., 99 Plaisante

- Manufacturer Life Ass. Co., Rocheleau & Dagneau,
agts, 132 Notre-Dame
Marchand Alcide, journ., Ile Baptiste
Marchand Alphonse, commis, 110 Du Fleuve
Marchand Armand, commis, 110 Du Fleuve
Marchand Aug., journ., 148 Bonaventure
Marchond Auguste, fils, journ., Royale
Marchand F. X. teneur de livres, 20 Av. Laviolette
Marchand Hubert, journ., 79 Hertel
Marchand Joseph, journ., 148 Notre-Dame
Marchand Joseph, journ., Ile Baptiste
Marchand Jules, ingénieur, 60 Duplessis-Bochard
Marchand N., agt d'assurance, édit. de l'Alma-
nach des Adresses, organiste, 30 Du Platon, rés.
20 Avenue Laviolette
Marchand Nap., journ., 148 Bonaventure
Marchand Nazaire, calligraphe, 20 Av. Laviolette
Marchand Olivier, cordonnier, 11 ch. Ste Marguerite
Marchand Révd U., Ptre, Chancelier, Évêché, 40
Bonaventure
Marchand Zéph., père, marchand de bois et charbon,
coin Du Fleuve et St Antoine, rés. 110 Du Fleuve
Marchand, Zépherin, fils commis, 116 Du Fleuve
Marché aux denrées, 11a Des Forges
Marcotte Eugène, commis voyageur, 41 Ste Julie
Marcotte Maurice, commis de banque, 41 Ste Julie
Marcoux Alfred, 190 St Philippe
Marier Pierre menuisier, 38 Cartier
Marineau Alexandre, peintre, 11 Célinas
Marineau Ant., menuisier, 36 Volontaire
Marineau Arthur, teneur de livres, 31 Bureau
Marineau Arthur, peintre, 15 St Sévère
Marineau Johnny, journ., 100 St Roch
Marineau Louis, journ., 149 Bonaventure
Marineau Octave, rentier, 34 Volontaire
Marineau Octave, menuisier, fils de Johnny, 101 Bureau
Marineau Philippe H., typographe, 60a Bureau
Marineau Willie, journ., 121 St Roch
Martel Alphonse, fils, journ., Ile Baptist
Martel Alphonse, père, contre-maître, Ile Baptist
Martel P. N., de Martel & Comeau, 16 Bonaventure
Martel & Comeau, avocats, 18 Bonaventure
Martel Théodore, journ., 16 St François Xavier


- Martel Uldoric, commerçant, 103 Notre-Dame
Martel Vve Nazaire, 44 Duplessis-Bochard
Martin Achille, gantier, 50 Ste Julie
Martin Arthur, journ., 130 St Philippe
Martin Emile, cordonnier, 132 St Philippe
Martin François, tanneur, 358 Notre-Dame
Martin Léon, journ., 112 St Paul
Martin Louis, mouleur, 213 St Maurice
Martin Saül, charpentier, 31 Bureau
Martin Vve Louis, 50 Ste Julie
Martin Vve Olivier, 130 St Philippe
Martin Wilfrid, ouvrier, 50 Ste Julie
Martin Willie, journ., 18 Le Jeune
Masse Eucher, ferblantier, 38 Ste Cécile
Masse Jean-Baptiste, ferblantier, 79 St Paul
Masse Vve Narcisse, 16a Hemlock
Massé Joseph, de Massé & Cie, 188 Notre-Dame
Massé Joseph, & Cie, marchands de chaussures, Place
du marché
Massicotte Albert, commis, 16 St Paul
Massicotte Ferdinand, père, commerçant, 23 Haut-Boc
Massicotte Jos, journ., 47 St Denis
Massicotte Lucien, commis, 3 Le Jeune
Massicotte Révd Jules, Ptre, vice-chancelier, chape-
lain Hôpital, Evêché, 40 Bonaventure
Massicotte Théophile, journ., 16 St Paul
Massicotte Trefflé, journ., 96 Volontaire
Massicotte Urcisse, journ., 11 Commissaires
Massicotte Xavier, journ., 44 Hemlock
Matton Ephrem, journ., 58 Ste Cécile
Mayrand Alfred, journ., 38 chemin Ste Marguerite
Mauny Achille, journ., 88 Plaisante
McDougall Allen, gérant Banque Québec, 9 Alexan.-
McGreevy Charles, ingénieur-civil, 89 Notre-Dame
McLelland Edward, agent, 106 St François-Xavier
McLellaud Vve John, 106 St François-Xavier
McLeod Georges, plâtrier, 32 Ste Julie
McLeod Goldon, étudiant, 29 Alexandre
McLeod Honoré, plâtrier, 25 Julie
McLeod Joseph, journ., 8 Denoue
McLeod Révd J. R. Recteur église St André, 29 Alex.-
McLeod Vve Charles, 44 Niverville
McPherson John, teneur de livres, 129 Ave Laviolette

Téléphone Bell 274

Boîte Postale 652

Thos. H. Argall

Agent pour les Célèbres


 BICYCLES


Antelope, Orient.


Massey-Harris

202, Coin Rues NOTRE-DAME & ST-ANTOINE,
TROIS-RIVIERES.




Bicycles neufs et d'occasions,
Accessoires de toutes sortes
pour Bicycles, POMPES,
VALVES, Etc. Etc.


Ouvrage Garanti.

 Prix Modérés.

Reparations de tous Genres

- Mercier Alfred, contre-maître, coin St Denis et Des
Forges
Mercier Edouard, prop. Buanderie de la Cité, 234
rés, 232 Notre-Dame
Mercier Louis Philippe, journ., 74 St Denis
Mercure Jos. employé civil, 26 Volontaire
Mesnard Alfred, buandier, 90 St Georges
Mesnard Delle G., modiste, 7 chemin Ste Marguerite
Mesnard Prudence, journ., 11 Ste Anne
Mesnard Vve Charles, 90 St Georges
Mesnard Vve F. X., 7 chemin Ste Marguerite
Méthot Arthur, conducteur de malles, 2 Bonaventure
Méthot H. G., avocat, 17 rés. 19 Bonaventure
Méthot Delle M. C. C., agent du Pacifique Canadien
pour la vente des billets, le Télégraphe et l'Ex-
press, 23 Bonaventure
Méthot Téléphore, bourgeois, 23 Bonaventure
Méthot Vve Alphonse, 52 Avenue Laviolette
Métivier Joseph, journ., 94 Bonaventure
Métropolitan Life Ins. Co., J. M. L'Heureux, agent
11 Du Platon
Michaud Alex. journ., 142 St Georges
Michaud Jean-Baptiste, journ., 41 Hertel
Michaud Joseph, journ., 88 St Philippe
Michaud Ls. François, journ., 53 St Denis
Michelin Achille, journ., 122 Royale
Michelin Albert, journ., 79 Bureau
Michelin Antoine, journ., 79 Bureau
Michelin Edmond, ass-agt. R. O. N. Co, 141 St Denis
Michelin John, journ., 105 Des Forges
Michelin Noël, commis, 25 Ste Geneviève
Michelin Oscar, commis, 35 Hertel
Michelin Philippe, comm. de tabac, 22 Bureau
Michelin Pierre, charp., Couvent Providence
Michelin Rodolphe, journ., 101 St Olivier
Michelin Thomas, peintre, 35 Hertel
Michelin William, marbrier, 142, rés. 105 Des Forges
Michelin Xavier, journ., 79 Bureau
Milette Charles, meunier, ch. Ste Marguerite
Milette Pierre, journ., 12 St Benoit
Milot Arthur, de Milot & Frère, 19 rés. 21 Badeaux
Milot Honoré, menuisier, 259 Notre-Dame
Milot J. A., de Gagnon & Milot, 43 Des Forges

Téléphone Bell 310
Boîte Postale 619

J. F. Bellefeuille
F. X. Giroux

BELLEFEUILLE & GIROUX

IMPORTATEURS DE

Provisions, Epices, Vins & Liqueurs, &c.

EN GROS ET EN DETAIL

Specialite : **VINS DE MESSE ET DE TABLE,**
FROMAGE ET BEURRE.

23, RUE DES FORGES,

TROIS-RIVIERES

Nous venons de recevoir nos importations de **Vin de Table et Huile d'Olive de Barton & Guestier,**

Old Tom Gin Booth, London Dry Gin Booth,
John De Kuyper, Rham St-Georges,
Cognac Jules Robin, Porter Anglais Burke.
Bière Anglaise Bass, Cognac Phi. Richard,
Scotch Bullock, Lade & Co.

Nous sommes véritablement des importateurs et venez nous faire visite pour vous en convaincre.

Nous avons toujours en mains, les meilleurs Epices et Groceries pour satisfaire les plus difficiles et les gourmets.

Bellefeuille & Giroux.

- Moisan Joseph, fils, journ., 26 Plaisanté
Moisan Jos., père, char., 124 Des Forges
Moisan Louis, journ., 13 St Philippe
Monastère Précieux Sang, Revde Dame Marie Made-
leine de Pазie, supérieure, Côteau St Louis
Monastère des Ursulines, Révde Dame de la Nativité,
supérieure générale, rue Notre-Dame est
Mongrain Chs, journ., 118 Bonaventure
Mons Nicholas, inspecteur, C. P. R., 74 Des Forges
Montambault Godfroy, rentier, 36 Royale
Montambault Nérée, journ., 30 Notre-Dame
Montplaisir Hon. H. sénateur, 28 Avenue Laviolette
Montplaisir Georges, journ., 47 Hertel
Montreal Pipe Foundry Co., Ltd, C. L. Jobb, super-
intendant rue St Maurice
Moreau Delle Eva, 60 Avenue Laviolette
Moreau F. X., 2a Avenue Laviolette
Moreau Révd J. A., ptre, proc. Sém. Trois-Rivières,
Avenue Laviolette
Morency Henri, barbier, 126 Bonaventure
Morin Alphonse, messager, 98 Plaisanté
Morin Arsène, peintre, 24a Notre-Dame
Morin Cléophas, cultivateur, 108 St Paul
Morin Delle A., Couvent Providence
Morin Georges, commerçant, 24a Notre-Dame
Morin Jos., charpentier, 60 Ste Marie
Morin Joseph, menuisier, 76 St Roch
Morin Samuel, peintre, 24a Notre-Dame
Morin Téles., sectionnaire, 85 Niverville
Morin Vve Urbain 140 Bonaventure
Morin William, mouleur, 46 Niverville
Morissette Charles, commis, 53 St Georges
Morissette Delle Marie, 82 Bonaventure
Morissette Edmond, 37 Du Platon
Morissette F. X., teneur de livres, 37 Du Platon
Morissette Geo., plombier, 37, rés. 35 Du Platon
Morissette Henri, 72 St Georges
Morissette Joseph, menuisier, 34 Royale
Morissette Louis S., journ., 84 Hertel
Morissette M. J. E., marchand de nouveautés,
14 Des Forges, rés. 4 Avenue Laviolette
Morissette Nap., gantier, 72 St Georges
Morissette Ls, clerc du marché au foin, 72 St Georges

Have you seen the New Combination

Accident and Sickness Policy

ISSUED BY THE

London,

Guarantee

And Accident Co. Limited.

For Business and Professional Men.

Guarantees double benefits for injuries sustained while riding as a passenger in any Steam, Cable or Electric passenger conveyance, under terms of Policy. Partial Disability benefits.

Indemnity for disablement caused by Typhoid, Typhus, Scarlet Fever and Small Pox.

AGENTS FOR THREE RIVERS:

Gouin & Desilets.

Milot Louis, rentier, 21 Badeaux
Milot & Frère, épiciers, 19 Badeaux
Minguy Alex., journ., 27 St Philippe
Morissette Pantaléon, machiniste, 104 Royale
Morissette Téléspore, peintre, 104 Royale
Morissette Trefflé, commis de bar, 104 Royale
Morissette Trefflé, huissier, 53 St Georges
Morissette Vv, Eugène, 45 St Georges
Mottet Emile, peintre, 18 Ste Geneviève
Mottet Hubert, peintre, 18 Ste Geneviève
Murphy Simon, journ., 14 Ste Anne

N

National Tool & Axe Works, Ltd., T. G. Hawthorn,
gérant, rue St Maurice
Neault Damase, journ., 5 St Honoré
Neault Dame Jacques, comm., 240 Notre-Dame
Neault Jacques, épicier, 47 rés. 45 Du Platon
Neault Rodolphe, peintre, 45 Du Platon
Neveux Jos., ferblantier, 31 Ste Geneviève
Nicholl Joseph, architecte, 225 St Maurice
Nobert Arthur, comptable-receveur, Corporation des
Trois-Rivières, 3 Ste Geneviève
Nobert Elzéar, rentier, 36 Ste Julie
Nobert Eugène, gantier, 107 St François-Xavier
Nobert F. X. entrepreneur-maçon, 107 St Frs.-Xavier
Nobert Frank, maçon, 107 St François-Xavier
Nobert Henri, commis, 107 St François-Xavier
Nobert Horace, commis, 36 Ste Julie
Nobert L. P., de Adams & Nobert, 26a Badeaux
Noël Henri, journ., 37 Hertel
Nolet Louis, tailleur, 21 Des Forges
Nolin Ferdinand, menuisier, 5 St Paul
Normand Edouard, boulanger, 47 Voïontaire
Normand L. P., médecin et pharmacien, 30b Des
Forges, rés. 65 Bonaventure
Normand Napoléon, commis, 72 Des Forges
Normand Téléspore, commis, 72 Des Forges
Normandin Adéïard, gantier, 36 Commissaires
Normandin Eusèbe, journ., 36 Commissaires
Normandin Joseph, journ., 60 Ste-Cécile

Normandin Sam. journ., Isle St Christophe
North British & Mercantile Ass. Co.,
Gouin & Désilets agents, 30 Du Platon
North Shore Power Co., J. B. Frégeau, gérant,
30 Du Platon
Norwich Union Fire Ins. Soc., Gouin & Désilets, agents, 30 Du Platon
Nourri Vve Pierre, 16 Avenue Laviolette

O

Ogden Sidney, commis de banque, 18 Du Fleuve
Ogden Vve C. K. 18 Du Fleuve
Olivier Jeffrey, arrimeur, 33 Commissaires
Olivier Vve Aimé, 46 Royale
Olivier Vve Arthur, 6 Alexandre
Ouellette Joseph Ed, cordonnier, 73 Plaisante
Ouellette Joseph, journ., 15 Hertel
Ouellette Pierre, 31 Niverville
Ouellette Vve François, 45 Hertel

P

Pacifique Canadien (C. P. R.) bureau et gare, rue
Champflour
Pagé Adolphe, meublier, 110 Des Forges
Pagé Chs, hôtelier et contracteur, 7 et 9 Des Forges
Pagé Joseph, contre-maître, 62a Des Forges
Palais de Justice, 30 Avenue Laviolette
Panneton Albert, de Gariépy & Panneton, 36 Avenue
Laviolette
Panneton Alfred, commis, 28 Du Fleuve
Panneton Arthur, de Three Revers Coal & Transportation Co., 50 Du Fleuve
Panneton Arthur, peintre, 28 Du Fleuve
Panneton Benj., commis de banque, 38 Bonaventure
Panneton Dame André, 54 St Martin
Panneton Delle Célinas, Couvent Providence
Panneton Denis, journ., 30 St Denis
Panneton Donat, barbier, 30 St Denis
Panneton Donat, journ., 54 St Martin
Panneton E. F., médecin, 54 rés. 52 Royale

- Panneton Emile, hôtelier, 62 Champflouf
Panneton F. X., commis, 33 Ste Geneviève
Panneton Gaspard, 12 Plaisante
Panneton Hubert, tourne robinet, 21 Le Jeune
Panneton Joseph, agent d'assurance, 4 St Jean
Panneton Jos., cultivateur, chemin Ste Marguerite
Panneton Jos. O., huissier C. S., 27 St Philippe
Panneton Hormisdas, commis, 27 St Philippe
Panneton Joseph, journ., 35 Lejeune
Panneton Jules, commis, 33 Ste Geneviève
Panneton Moise, journ., 98 Volontaire
Panneton Norbert, journ., 35 Lejeune
Panneton P. E., banquier, 169 Notre-Dame, rés. 38
Bonaventure
Panneton Philippe E., de Panneton & Brünelle, 28
Du Fleuve
Panneton Philippe journ., 70 St Denis
Panneton Sévère, rentier, 36 Avenue Laviollette
Panneton Thomas, journ., 64 Volontaire
Panneton Révd E. G., ptre, Directeur du Séminaire
des Trois-Rivières, Avenue Laviollette
Panneton Rodolphe, peintre-décorateur, 28 Du Fleuve
Panneton & Brunelle, marchands, 140 N.-Dame
Panneton & Frère, peintres, 28 Du Fleuve
Panneton Vve Odilon, 27 St Philippe
Paquette E. H., agt d'assurance, 26 Royale
Paquette Ferdinand, charretier, 25 St Phillippe
Paquette Ferdinand, journ., 58 St Paul
Paquette Jos., cordonnier, 20a Ste Cécile
Paquette Toussaint, char., 95 St Roch
Paquette Toussaint, journ., 21 St St Philippe
Paquin Adôlphe, de Paquin & Frère, 97 St Paul
Paquin Alfred, buandier, 254a Notre-Dame
Paquin Alphonse, cord., 62 Plaisante
Paquin & Frère, marchands-tailleurs, 20 Des Forges
Paquin Euchariste, charretier, 103 St Paul
Paquin Henri, buandier, 254a Notre-Dame
Paquin Henri, de Paquin & Frère, 82 St Paul
Paquin Henri, journ., 106 St Paul
Paquin Johnny, commerçant, 124 St Paul
Paquin L. D. avocat, 20 Royale
Paquin Louis, cordonnier, 16 Bureau
Paquin Philippe, journ., 90 Royale

ESTABLISHED 1809

<i>Total Funds Exceed</i>	<i>Canadian Investments</i>
\$72,560,330.00	\$6,567,079.00

FIRE and LIFE
NORTH BRITISH
AND MERCANTILE
INSURANCE CO.

Directors, {
A. MACNIDER, Chairman
HENRI BARBEAU, Esq.
HON. GEO. A. DRUMMOND
CHAS. F. SISE, Esq.

Head Office for the Dominion :
78 St. François-Xavier Street, MONTREAL.
Agents in all Cities and Principal Towns in Canada
RANDALL DAVIDSON, Manager.

GOVIN & DESILETS

Agents, THREE RIVERS.

- Paquin Philippe, de Paquin & Frère, 68 Ste Cécile
Paquin Pierre, tourne-clefs prisons, 26a Badeaux
Paquin René, électricien, 20 Royale
Paquin Révd J. E. Ptre, Séminaire Avenue Laviolette
Paquin Siméon, prop. Buanderie Union, 256 rés. 254a
Notre Dame
Paquin Thos., charretier, 30 St Denis
Paquin William, charretier, 58 Plaisante
Paradis Vve Prosper, garde-malade, 28 Plaisante
Parent Arthur, commis-voyageur, 50 Notre-Dame
Parent Artnur, gantier, 13 St Stanislas
Parent Arthur, menuisier, 195 St Roch
Parent Barthélemi, maçon, 72 Du Fleuve
Parent Benjamin, commis-voyageur, 32 Niverville
Parent Delle Lucie, 9 St Prosper
Parent Donat, teneur de livres, 148 St Roch
Parent François, menuisier, 108 St Olivier
Parent François, fils, inspecteur de ville, 148 St Roch
Parent Hilaire, ingénieur, 43 Champflour
Parent Joseph, menuisier, 9 St Stanislas
Parent P. E., ingénieur-civil, 21 Alexandre
Parent Philippe, menuisier, 108 St Olivier
Parent Richard, commis, 14 Des Prisons
Parent Thos, commis-voyageur, 44 Notre-Dame
Parent Vve Barthélemi, 9 St Prosper
Paschal Révd Père, O. F. M., rue St Maurice
Patri Paschal, ingénieur, 92 St Paul
Paulin Albert, journ., 9 St Denis
Paulin Alphonse, journ., 97 St Roch
Paulin Odilon, journ., 122 St Philippe
Paulin Onésime, journ., 75 St Roch.
Paulin Pierre, journ., 120 Des Forges
Paulin Siméon, peintre, 32 Volontaire
Paulin William, journ., 75 St Roch
Peake Delle E. V., institutrice, 5 Avenue Laviolette
Pelland J. Albert, serrefrein, 80 Champflour
Pellerin Adolphe, forgeron, 159 St Roch
Pellerin Delle Philomème, pension privée, 74 Du
Fleuve
Pellerin Euchariste, journ., 159 Roch
Pellerin Octave, journ., 93 St Georges
Pellerin Vve J. J., 16 St Antoine
Pellerin Vve Pierre, 159 St Roch

ESTABLISHED A. D. 1714

UNION
Assurance Society
OF LONDON

ASSETS, = = = \$18,000,000.00

HEAD OFFICE :

81, CORNHILL, LONDON

Fire Insurance

On almost every description of property at current rates.

Corner St-James & McGill Sts, MONTREAL

T. L. MORRISEY, Manager.

GOUIN & DESILETS, Agents,

THREE RIVERS, QUE.

Pellerin Xavier, journ., 5 chemin Ste Marguerite
Peltier Alfred, pharmacien, 148 Notre-Dame, rés. 115
Avenue Laviolette

Peltier Cyprien, rentier, 115 Avenue Laviolette

Peltier Dame Ls A., 201 Notre-Dame

Pelletier Louis, commerçant, coin St Olivier et St
Roch

Pelletier Dame Vve Couvent Providence

Pelletier Vve Téléphore, 14 St Sévère

Pepin Charles, journ., 104 St Denis

Pepin Pierre, fils, journ., 104 St Denis

Pepin Pierre, père, charretier, 140 St Roch

Perreault Elzéar, journ., Ile Baptist

Perreault Jos. journ., Ile Baptist

Perreault Moïse, journ., 167 Avenue Laviolette

Perreault Ubald, relieur, 141 Bonaventure

Perrin Alphonse, cordonnier, 15 Ste Louise

Perrin Emilien, fils, cordonnier, 8 St Honoré

Perrin Emilien, père, cordonnier, 18 Ste Marie

Pérusse Arthur, journ., 124 St Roch

Pérusse Athanasse, commerçant, 71 et 73 St Paul

Peterson Edouard, charretier, 316a Notre-Dame

Petit Adolphe, plombier, 67 St Georges

Pharmacie Canadienne, Alfred Pelletier, prop.
148 Notre-Dame

Pharmacie des Trois-Rivières, R. W. Wil-
liams, prop. coin Notre-Dame et Du Platon

Pharmacie Hœrner, L. A. Hœrner, prop. 29 Du Platon

Pharmacie Normand, L. P. Normand, prop.
30b Des Forges

Philibert Antoine, bourgeois, 36 St Denis

Phoenix Assurance of London Co., Gouin
& Désilets, agents, 30 Du Platon

Picard Alfred, épicier, maison de pension, 103 Des
Forges

Picard Arthur, commis, 103 Des Forges

Picard Thomas, commerçant, 133 St Georges

Piché Joseph, journ., 19 Ste Généviève

Piché Liboire, emp. C. P. R., 21 Volontaire

Piché Narcisse, imprim., 14 Avenue Laviolette

Piché Xavier, boucher, 20 Haut-Boc

Pichette A. P. A., médecin, 126a Notre-Dame

Pichette W. O., chirurgien-dentiste, 126a N..Dame

Pinard Vve Hector, 348 Notre-Dame

Pinard Wilfrid, 348 Notre-Dame

Pineault Dame Martine, 19 St Philippe

Pinsonneault P. F., photographe, 5 Des Forges,
de Pinsonneault & Camirand, rés. 42 Avenue
Laviolette

Pinsonneault & Camirand, marchands de
thé et vaisselle, 11 Des Forges

Pintal Edmond, gantier, 35 St Georges

Pintal Henri, peintre, 26a Badeaux

Pintal Jean, menuisier, 35 St Georges

Plamondon Johnny, menuisier, 32 Lejeune

Plamondon Joseph, commis, 1 et 7 Lejeune

Plamondon Narc.- tailleur, 101 Des Forges

Plamondon Pierre, menuisier, 17 St Philippe

Plamondon Vve Pierre, 101 Des Forges

Pleau Delle Mary, institutrice, 17 Ste Julie

Pleau Delle Louise, modiste, 17 et 19 Ste Julie

Pleau Dominique, emp. bureau de poste, 105 St Roch

Pleau Edouard, boucher, 67 Plaisante

Pleau Johnny, journ., 32 chemin Ste Marguerite

Pleau Octave, tenur de livres, 17 Ste Julie

Plouffe Antoine, journ., 32 chemin Ste Marguerite

Plouffe Israël, journ., 127 St Philippe

Plouffe Jos, journ., 81 chemin Ste Marguerite

Plouffe Joseph, charretier, 138 St Philippe

Plouffe Maurice, journ., 153 Bureau

Plouffe Vve Antoine, 342 Notre-Dame

Poirier Arthur, de Poirier & Abran, 62 Des Forges

Poirier Omer, charretier, 61 Niverville

Poirier & Abran, marchands de thé et vaisselle,
60 Des Forges

Poisson Adolphe, journ., chemin Ste Marguerite

Poliquin Arthur, commis, 20 Badeaux

Poliquin J. D., marchand-tailleur, 36 Du Platon
rés. 48 Des Forges

Poliquin Vve J. D. 20 Badeaux

Pothier Armand, commis, 22a Niverville

Pothier A. I. entrepreneur-menuisier, 65 Des Forges

Pothier Delle Marie Eva, institutrice Ile Baptist

Pothier Delle Octavie, institutrice, 1a Ave Laviolette

Pothier Joseph, mécanicien, 12 Ste Julie

Pothier Louis, menuisier, 73 Volontaire

Pothier Napoléon, commis, 193 Notre-Dame
Pothier Raoul, menuisier, 12 Ste Julie
Pothier Xavier, gantier, 108 St Georges
Poudrier Arcade, peintre, 16 Lejeune
Poupore Edouard, cordonnier, 98 Bonaventure
Poussier Athanase, journ., 91 Bureau
Pratte Edmond, boulanger, 35 St Olivier
Pratte Emile, boulanger, 62 St Olivier
Pratte Georges, commerçant, coin Ste Marie et
Bonaventure
Pratte Louis, rentier, 17 Cartier
Pratte O. Wm. cultivateur, Notre-Dame ouest
Précourt Alfred, teneur de livres, 64 St Philippe
Précourt Ernest, commis, 64 St Philippe
Précourt Louis, de Durand & Précourt, 64 St Philippe
Précourt Lucien, tailleur, 64 St Philippe
Prévost Antoine, ingénieur, C. P. R. 160 Bonaventure
Prlson des Trois-Rivières, W. E. Gennis, géôlier, rue
St François-Xavier
Projean Auguste, cultivateur, 271 St Roch
Projean Jules, cultivateur, 271 St Roch
Projean Léon, cultivateur, 271 St Roch
Projean Louis, cultivateur, 271 St Roch
Projean Paul, commerçant, 271 St Roch
Pronovost Benjamin, 104 St Georges
Pronovost Elie, journ., 268 Notre-Dame
Pronovost Emile, journ., 12 St Roch
Pronovost Onés., charretier, 33 St Prosper
Pronovost Pierre, journ., 12 St Roch
Pronovost Thèode, charretier, 14 St Benoit
Proteau Adélard, journ., 55 St Denis
Proteau Edmond, journ., 55 St Denis
Proteau Napoléon, journ., 55 St Denis
Proulx Delle Julie, Evêché Bonaventure
Proulx Marcel journ., 68 Bonaventure
Provencher Adélard, Dép. Protonotaire, 68 Du Fleuve

Q

Queen Insurance Co., Gouin & Désilets agts,
30 Du Platon

ETABLIE EN 1882

Allez à l'Épicerie Populaire

DE TROIS-RIVIERES

56 & 56a, RUE ST-PHILIPPE

CHEZ

MAJ. LAFONTAINE

— MARCHAND DE —

Provisions, Epiceries, Remèdes Patentés

Et tout ce que l'on trouve dans une Epicerie
de Première Classe

AU PRIX DU GROS

Tout acheteur à notre magasin a droit à de magnifiques Cadeaux, tels que Montres, Miroirs, Cadres et Gravures, Argenteries et Coutelleries de tous genres.

Demandez toujours notre



Célèbre Thé

MIKADO

contenant un prix dans chaque paquet, en vente à notre magasin et à notre succursale,

Coin des Rues PLAISANTE & ST-OLIVIER

TROIS-RIVIERES

TELEPHONE 192

R

- Racette Hector, commerçant, 134 Des Forges
Racine Arsène, charpentier, 146 Bureau
Racine Vve P. C. Couvent Providence
Raiche Delle Alice, couturière, 258 Notre-Dame
Raiche Delle Céline, couturière, 258 Notre-Dame
Raicourt Ovide, journ., 94 chemin Ste Marguerite
Raymond Arthur, journ., 104 St Paul
Raymond Charles, journ., 86 St Paul
Raymond Jean-Baptiste, 86 St Paul
Raymond Napoléon, journ., 86 St Paul
Raymond Nap., mécanicien, 60 Niverville
Raymond Hermissas, journ., 86 St Paul
Raymond Jos. journ., 132 Bureau
Reed William J. contre-maître, 95 Notre-Dame
Rennie Archibald, culler, 161 Avenue Laviolette
Rheault Philippe, épicier, 34 St Antoine rés. 54 St
Denis
Rheault Révd Sév. chanoine, V. G., couvent des Ursulines, Notre-Dame
Ricard Adélar, 83 Royale
Ricard Alexandre, gantier, 82 St Georges
Ricard Cyprien, journ., 112 Plaisante
Ricard Delle Georgiana, 20 Ste Julie
Ricard Delle Rose Délina couturière, 10a Ste Julie
Ricard Désiré, rentier, 83 Royale
Ricard Honora, commerçant, 95 Des Forges
Ricard Jos. journ., 156 Bonaventure
Ricard L. A. épicier, 28 rés. 30 Badeaux
Ricard Vve Edouard, 82 St Georges
Ricard Vve Hector, restaurant 38 Badeaux
Richard Mgr Ls, P. A. Séminaire des Trois-Rivières
Richard Vve Moïse, 94 St Georges
Richard Vve Xavier, 26 Hemlock
Rinfret Charles, journ., 84 St Philippe
Riopelle Thomas, maçon, 126 Bureau
Richardson Chs, journ., 68 St Charles
Richardson Fred., commis, 68 St Charles
Richardson Thos, contre-maître, 68 St Frs-Xavier
Richardson Vve Georges, 68 St Charles

- Ritchie A. D., de Three Revers Planing Mills, rue St Georges, rés. 24 Ferland
Ritchie Andrew, 99 St François-Xavie
Ritchie Frank, manager, Union Bag & paper Co., coin Notre-Dame et Hôpital
Ritchie Wm J., teneur de livres, 16 Niverville
Ritchie William, marchand de bois, coin Notre-Dame et Hôpital
Rivard Delle Azilda, modiste, 6 St Georges
Rivard Donat, journ., 134 St Georges
Rivard Edmond, charrelier, 109 Bureau
Rivard Edouard, briquetier, 118 St Roch
Rivard Ephrem, charretier, 103 Bureau
Rivard Georges, commis, 95 Royale
Rivard Georges, commerçant, 32 et 34 St Paul
Rivard Hector, commis, 57a St Roch
Rivard Hormisdas, de H. Rivard & Cie, 12 Badeaux
Rivard H. & Cie, épiciers, 10 Badeaux
Rivard Joseph, commerçant, 37 et 39 Niverville
Rivard Louis, briquetier, 136 St Roch
Rivard Lucien, commis, 37 Niverville
Rivard Ludger, épicier, 67 rés. 65 Champflour
Rivard Moïse, journ., 22 Lejeune
Rivard Narcisse, courtier en douane, 7 Du Château, rés. 10 Hart
Rivard Onésime, charretier, 107 Bureau
Rivard Pie, barbier, 20 Du Platon, rés. 90 Royale
Rivard Pierre, journ., 109 Bureau
Rivard Prime, journ., Ile Baptist
Roberge Elie, commerçant, 68 St Paul
Roberge Flavien, journ., 36 Cartier
Roberge Honoré, père, journ., 68 Niverville
Roberge Thomas, charretier, 36 Cartier
Roberge Valère, journ., 36 Cartier
Robert Adélar, commis, 57 St Philippe
Robert Arthur, 41 St Roch
Robert Delle Rébecca, modiste, 6 St Georges
Robert Elizée, journ., 97 Royale
Robert Ernest, 55 St Philippe
Robert Georges, boucher, 198 St Roch
Robert Hector, peintre, 233 St Roch
Robert Henri, journ., 149 St Roch
Robert Honoré jr., cordonnier, 126 St Roch

- Robert Honoré, sr., commerçant, 16 Ste Anné
Robert Joseph, commis, 43 St Roch
Robert Lucien, confiseur, 55 St Philippe
Robert Moïse, 97 Royale
Robert Napoléon, journ., 130 St Roch
Robert Paul, journ., 19 Hertel
Robert Paul, journ., 135 St Roch
Robert Vve Jos. 55 St Philippe
Robert Vve Norbert, 8 St Benoit
Robichaud Adolphe, charretier, 30 Notre-Dame
Robichaud David, commerçant, 83 St Roch
Rodichaud Edmond, charretier, 54 Bureau
Robichaud E. charretier, 30 Notre-Dame
Robichaud François, journ., 16 Ste Cécile
Robichaud James, commerçant, 85 St Roch
Robichaud Rezaine, commerçant, 3 marché aux
Denrées, rés. 30 Notre-Dame
Robichon Pierre, rentier, 167 Notre-Dame
Robitaille Charles, journ., 89 Des Forges
Robitaille George, culler, 87 Bureau
Robitaille George, fils, pâtissier, 87 Bureau
Robitaille Joseph, chauffeur, 87 Bureau
Robitaille Vve Louis, 22 St Pierre
Rocheleau Albert, gantier, 36 Du Fleuve
Rocheleau Arthur, charretier, 93 Hertel
Rocheleau Edouard, journ., 97 Hertel
Rocheleau Frédéric, gantier, 244 Notre-Dame
Rocheleau C. W de Rhcheleau & Dagneau, 8 St Sé-
vère
Rocheleau Jos. journ., 54 Badeaux
Rocheleau Jos. journ., 32 Hemlock
Rocheleau Odilon, journ., 77 Hertel
Rocheleau Ovide, commis, 278 Notre-Dame
Rocheleau William, journ., 86 Plaisante
Rocheleau William, fils, voyageur, 54 Badeaux
Rocheleau & Dagneau, agents d'Assurance 132
Notre-Dame
Romain Arthur, journ., 22 St Antoine
Romain Octave, homme de police et pompier, 128 Bo-
naventure
Rondeau Elie, journ., 12 Lejeune
Rondeau Joseph, journ., 107 chemin Ste Marguerite
Ross Alexandre, journ., 15 St Paul

- Ross André, charretier, 56 St Paul
Ross Delle Almira, couturière, 55 St Paul
Ross Delle Amanda, couturière, 55 St Paul
Ross Edouard, père, charretier, 55 St Paul
Ross Edouard, fils, charretier, 90 St Paul
Ross Hercule, charretier, 40 Ste Cécile
Ross Welly, charretier, 40 Ste Cécile
Rouette Cyrille, marchand de chaussures 30 Des Forges, rés. 245 Notre-Dame
Rouette Jos. journ., 7 Du Platon
Rouette Napoléon, restaurateur, 5 7 et 9 Du Platon
Rousseau Auguste, 8 Niverville
Rousseau Joseph, E. E. M. 8 Niverville
Rousseau J. C. de J. C. Rousseau & C^{ie}, 8 Niverville
Rousseau J. C. & C^{ie}., fabricants de G^{ing}er ale, Soda, etc., 10 Niverville
Rousseau Théophile, peintre, 177 St Roch
Rousseau Vve, 72 chemin Ste Marguerite
Rousseau Walter, journ., 26 St Charles
Roy Alfred, opticien et orfevre, 148 Des Forges
Roy Aquila, 148 Des Forges
Roy Arthur, ingénieur civil, 11 Haut-Boc
Roy Frank, clerck, 80 St Charles
Roy Napoléon, commis-voyageur, 148 Des Forges
Roy Onésime, menuisier, 268 Notre-Dame
Roy Vve Francis P., 80 St Charles
Roy Walter E., marchand, 182 Notre-Dame, rés. 80 St Charles
Roy Zénaïe, journ., 320 Notre-Dame
Royale Assurance Co., Rocheleau & Dagneau agents, 132 Notre-Dame
Ryan Edouard, commis, 210 Notre-Dame
Ryan John, agent des Bois de la Couronne 179, rés. 210 Notre-Dame
Ryan John, fils, de Ryan & Son 210 Notre-Dame
Ryan John & Son, marchands de pianos et machines à coudre, 212 Notre-Dame
Ryan Robert, teneur de livres, 32 Du Fleuve

S

- Saingaster Joseph, charpentier, 12 Hemlock
Samson Augustin, peintre, 17 St Sévère
Samson Hyacinthe, menuisier, 21 Ste Anne
Samson Jos. Elzear, charpentier, 2 Ste Cécile
Samson Philippe, menuisier, 18 St Martin
Santerre Henri, journ., 81 St Philippe
Santerre Napoléon, épicier, 83 rés. 81 St Philippe
Sarasin Albert, journ., 3 Lafosse
Sarasin Ferdinand, journ., 5 chemin Ste Marguerite
Sarasin F. X. commis, 80 Du Fleuve
Sarasin Norbert, charretier, 86 Plaisante
Sarasin Oscar, agent d'assurance, 34 St Georges
Sarasin Prime, épicier, 7, rés. 11 Badeaux
Sarasin Thomas, commis, 328 Notre-Dame
Saunders Miss Annie, institutrice, 46 Royale
Sauvageau Augustin, menuisier, 189 St Roch
Sauvageau David, journ., 97 chem. Ste Marguerite
Sauvageau Louis Philippe, journ., 96 St-Georges
Sauvageau Octave, journ., 29 Champflour
Sauvageau Philippe, typographe, 93 Royale
Sauvageau Vve J. A., 193 Notre-Dame
Sauvageau Vve Onésime, 97 chem. Ste Marguerite
Sauvageau Xavier, journ., 6 Hertel
Savard Adjutor, boucher, 84 Bonaventure
Savard Amable, charretier, 46 St Georges
Savard Arthur, journ., 79 Volontaire
Savard Delle Cordélia, couturière, 11 Julie
Savard F., journ., 11 Julie
Savard Jérémie, boucher, 84 Bonaventure
Savard Victor, repasseur, 270 Notre-Dame
Savard Vve Charles, 11 Julie
Sawyer Edmond, journ., 21 Haut-Boc
Sawyer Jos. journ., 21 Haut-Boc
Sawyer John, mouleur, 21 Haut-Boc
Sawyer Philippe, voiturier, 77 St Georges
Sawyer Roch, mouleur, 53 St Philippe
Schmouth Honoré, cordonnier, 13 St Roch
Scieries F. F. Farmer, chemin des Chenaux
Scottish Union & National Society, Gouin
& Désilets, agents, 30 Du Platon

Hotel Houde

42, 44 & 46 Rue Badeaux, Trois-Rivières

Le public voyageur trouvera un service fait avec tous les soins et les attentions désirables. Le propriétaire aura constamment à ses écuries des chevaux de traits et de Buggy qu'il vendra à de bonne conditions.

J. E. HOUDE, PROP.

J. A. DUPLESSIS & Cie

AGENTS DE LA CELEBRE

Brasserie Beauport, Bière, Lager, Porter
& Extrait-Malt

Bière & Porter de Salvador.

Aussi agents de J. CHRISTIN & CIE. Fabricants de Ginger Ale, Cream Soda, Ginger Beer, Etc., Etc.

114, Rue Bonaventure, Trois-Rivières

Hotel Richelieu

14 & 16 Rue Badeaux, Place du Marché

TROIS-RIVIERES

~ ~ ~ ~ ~
Liqueurs et Cigares de Choix.

EUGENE LAVIGNE,

Téléphone Bell 62

Propriétaire.

Restaurant Café Club

31, Des Forges, Trois-Rivières

—●—
Fruits et primeur de chaque saison. Grand assortiment de Bonbons, Pipes, Cigares, Tabac, etc.
-Huitres en écaille et à la mesure. Crème à la glace.
Salons privés pour dames.

T. M. SPENARD, Propriétaire

- Sébastien Edouard, mégissier, 46 Ste Geneviève
Sébastien Edouard, fils, gantier, 42 Ste Geneviève
Séminaire des Trois-Rivières, Rvd Ls Richard, P. A.,
Supérieur, Avenue Laviolette
Sergeur Louis, forgeron, 53 Hertel
Sévigny David, cordonnier, 168 St Roch
Sévigny Honoré, machiniste, 10 St Philippe
Sévigny Téléphore, de T. Sévigny & Cie, 37 Bureau
Sévigny T. & Cie, fondeurs, 33 St Georges
Sévigny Olivier, de T. Sévigny & Cie, 37 Bureau
Shawenegan Lodge, 21 Dt Antoine
Shivas James, journ., 29 St Olivier
Sigman Ludger, journ., 65 Niverville
Sigman Willie, marbrier, 27 St Antoine, rés. 7^e
Niverville
Silver Spring, Brewery Branch, W. Gaboury, gérant,
22 et 24 Du Platon
Simard Joseph, pâtissier, 124 St Philippe
Simard Louis, journ., 35 Ste Geneviève
Singer Sewing Machine Mfg Co., S. Décoteaux, agt,
195 Notre-Dame
Sioui David, mégissier, 4 St Olivier
Sirois Vve Antoine, 59 Niverville
Sirois André, peintre, 59 Niverville
Smith Miss Annie, 46 Royale
Skelding J. W. Shipper, 86 St Charles
Sohmer Joseph, commis, 15 St Roch
Soucy Pierre, charretier, 50 Ste Geneviève
Spargo Georges, inspecteur de bois, 52 Notre-Dame
Spénard Arthur, épicier, 22 et 24 Badeaux
Spénard Edmond, journ., 338 Notre-Dame
Spénard J. M., épicier, manufacturier de Ginger Ale,
agt Belfast Bottling works, 25 rés. 99 Des Forges
Spénard Médéric, mennisier, 159 Bureau
Spénard Philippe, journ., 23 St Anne
Spénard Téléphore, charretier, 29 Des Forges
Spénard T. M., restaurateur, 31 Des Forges
Spénard Vve C. N. 66 Bonaventure
Standard Spice Mills Co., G. A. Bistodeau, prop. 45
St Philippe
Station de police et du feu, 8, 10; 12 Champlain, Jos.
Bellefeuille, chef de police

- Station (gare) du Pacifique Canadien, 75 Champflour,
H. A. Lamarche, agent
Stephens Philippe, journ., 78 chem. Ste Marguerite
Stoddard Delle Suzanne, modiste, 149 Notre-Dame
Stuart Revd H. C., 91 Notre-Dame
St Amand Vve Onés., 133 Bonaventure
St Arnaud Ernest, journ., 11 St Paul
St Arnaud Jos., journ., 57 St Paul
St-Clair Altred, mécanicien, 205 St Roch
St Cyr Vve Georges, 66 Des Champs
St Hilaire Alphonse, chauffeur, 74 Champflour
St Hilaire Barth., maison de pension, 80 Champflour
St Hilaire Vve Francis, 44 Commissaires
St Jacques Amédée, commis, 9 Babeaux
St Laurent Delle Vitaline, 24 Niverville.
St Louis Ludger, journ., 302 Notre-Dame
St Louis Ferd., journ., 34 Hemlock
St Maurice Lumber Co., Robert Grant, gérant, 2
Notre-Dame
St Ours Joseph, journ., 62 St François-Xavier
St Pierre Alexandre, médecin, 2 Hemlock
St Pierre Alfred, ingén., 19 Avenue Laviolette
St Pierre Amédée, typographe, 39 St Paul
St Pierre Antoine, fils, contrac., 2 Hemlock
St Pierre Charles, ingénieur, 2 Hemlock
St Pierre Chs. Borromé, commis-voyageur, 205 N.-
Dame
St Pierre Charles Ed. Etudiant 2 Hemlock
St Pierre F. X., tailleur, 142 Notre-Dame
St Pierre Georges, journ., 129 St Roch
St Pierre Johnny, journ., 23 St Paul
St Pierre Joseph, journ., 47a Hertel
St Pierre Ludger, journ., 26 Hertel
St Pierre L. P., épicier, 165, rés. 167 N.-Dame
St Pierre Philippe, menuisier, 9 St Philippe
St Pierre Pierre, journ., 39 St Paul
St Pierre Théodule, rentier, 30 Ste Geneviève
St Pierre Vve Onésime, 192 St Roch
Sulte Delle Emilie, 83 Bonaventure
Sun Insurance Fire Office, Gouin & Désilets
agents, 30 Du Platon
Sweezy Albert, teneur de livres, 40 St Olivier
Sweezy Vve Alex. P., comm., 38 Avenue Laviolette

T

- Talioreti Victor, étudiant pharmacien, 40 Du Fleuve
 Tapin Demoiselles, 28 Royale
 Tappe William, journ., 44 St Paul
 Teasdale C. J. N., de Teasdale & Fortin, marchand,
 26 Bonaventure
 Teasdale Ephrem, marchand, 112 Royale
Teasdale & Fortin, marchands, 145 et 147 N.-
 Dame
 Teasdale Sévère, commis, 112 Royale
 Teasdale Victor, commis, 81 Des Forges
 Teasdale Wilfrid, menuisier, 81 Des Forges
 Tebbutt Bros., manufacturiers de chaussures, rue Ste
 Marie
 Tebbutt James, de Tebbutt Brochers, 135 Avenue La-
 violette
 Tebbutt John Thomas, de Tebbutt Brothers, 135 Ave
 Laviolette
 Teinturerie à vapeur de Trois-Rivières, Jos. Gonthier,
 prop. 228 et 230 Notre-Dame
 Terreault Ludger, journ., 14 Hertel
 Tessier Elizée, journ., 22 Hemlock
 Tessier J. A. de Tessier & Béliveau, 19 Alexandre
 Tessier Pierre, charretier, 20 Hemlock
 Tessier & Béliveau, avocats, 17 Alexandre
 Tessier Vve Sinaïè, 3 chemin Ste Marguerite
 Tétreault Jérémie, cordonnier, 42 Plaisante
 Thérien Charles, emp. C. P. R., 135 Bonaventure
 Thérien David, journ., 51 Hertel
 Thérien Hubert, journ., Ile Baptist
 Thibeau Emile, commis de banque, 193 N.-Dame
 Thibeau Révd L. H. prêtre, Hôpital St Joseph
 Thibeau Vve Isidore, 58 Royale
 Thibeault Adolphe, menuisier, 96 Bureau
 Thibeault Arthur, journ., 118 Du Fleuve
 Thibeault Benjamin, journ., 113 St Olivier
 Thibeault Gédéon, charretier, 336 Ste Anne
 Thibeault Henri, forgeron, 15 St Prosper
 Thibeault Louis, journ., 2 St Antoine
 Thibeault Joseph, journ., 37 Bureau
 Thibeault Ovila, charretier, 96 Bureau

ÉTABLIE EN 1797

Norwich Union

Société d'assurance contre le feu

De Norwich, Eng.

Puissante et Libérale

GEO. LYMAN,

Surintendant pour la Province de Québec

Temple Building, Montréal.

Gouin & Desilets,

Agents,

THREE RIVERS.

C. E. DARCHE, M. D. C. M.

Gradué de l'Université McGill

HEURES DE BUREAU :

Téléphone 27

De 8 à 9 a. m.

5, Rue Alexandre,

1 à 3 et 6 à 8 p. m.

TRIOIS-RIVIERES

La Nouvelle
Machine à Coudre **'Singer' No. 27**

Silencieuse et Légère

SEVERE DESCOTEAUX

Gérant et seul Agent pour le District de Trois-Rivières

195, Notre-Dame, Trois-Rivières

En Face de l'Hotel Windsor

- Thibeault Pierre, journ., 92 Bureau
Thibeault Sévère, commerçant, 15 St Prosper
Thivierge Alexi, journ., 197 St Paul
Thivierge Emile, journ., 95 St Paul
Thivierge Eugène, journ., 95 St Paul
Thivierge Eugène, fils, journ., 59 Commissaires
Thivierge Georges, commis, 66 Ste Ursule
Thivierge Pierre, père, journ., 91 St Paul
Thivierge Rodolphe, étud.-dentiste, 95 St Paul
Thivierge Vve Côme, 39 Des Commissaires
Three Rivers Academy, H. A. Honeman, principal,
32 Avenue Laviolette
Three Rivers Business College, F. X. Vanasse, principal, 150 Notre-Dame
Three Rivers Coal & Trans. Co., Arth. Panneton, gérant, 50 Du Fleuve
Three Rivers Gas Heat & Power Co., H. Bacque, gérant, 36 St Roch
Three Rivers Planing Mill, 31, 33, 35 St Martin, bureau 28 St Georges
Toupin Alfred, journ., 28 Notre-Dame
Toupin Constant, pilot, 53 St Georges
Toupin Dominique, commis, 101 St François-Xavier
Toupin F. X., commis, 68 Plaisante
Toupin M., ingénieur, 70 St François-Xavier
Toupin Philippe, journ., 28 Notre-Dame
Toupin Pierre, journ., 248 Notre-Dame
Toupin Trefflé, journ., 28 Notre-Dame
Toupin Vve Joseph, 34 Hertel
Tourigny & Bureau, avocats, 22 Bonaventure
Tourigny F. S., de Tourigny & Bureau, 24 Bonaventure
Tousignant Jos., sellier, 26a rés. 50a Badaeux
Tousignant Louis, 39 Ste Marie
Tremblay Ernest, 8 chemin des Chenaux
Tremblay Etienne, menuisier, 11 Haut-Boc
Tremblay Henri, cigariste, 68 Ste Ursule
Tremblay Joseph, rep. parapluies, 27 St Philippe
Tremblay William, journ., 23 Ste Geneviève
Trenaman Samuel, agt. de télégraphe et de chemin de fer, agt. Canadian Express, coin Du Fleuve et Du Platon, rés. 18 Haut-Boc
Trépanier Isidore, commis, 20 Niverville

Trifluvien (le) journal bi-hebdomadaire, P. V.

Ayotte, prop. 175 Notre-Dame

Trottier Adam, bourgeois, 40 St Philippe

Trottier Adélar, gantier, 16 St Denis

Trottier Arthur, emp. Bell Téléphone, 13 Ste Anne

Trottier Frank, gantier, 16 St Denis

Trottier Joseph, contre-maître, 16 St Denis

Trottier L. E., gardien, collecteur, hôtel-de-ville, 2
Champlain

Trottier Lucien, forgeron, 286 Notre-Dame ou 7 Ste
Anne

Trottier Uldoric, maçon, 115 Des Forges

Trottier Vve Zoël, 12 St Denis

Trottier Wellie, polisseur, 16 St Denis

Trudel Albert, médecin-vétérinaire, 41 St Georges

Trudel Elie, journ., 215 Notre-Dame

Trudel Ferdinand, commis-voyageur, 10 St Prosper

Trudel Philippe, conducteur de malle, 3 Lavolette

Trudel Vve Adolphe, 10 St Prosper

Turcotte Arthur, shipper, 272 Notre-Dame

Turcotte Ernest, teneur de livres, 14 Haut-Boc

Turcotte F. E., teneur de livres, 14 Haut-Boc

Turcotte Hon. Art., protonotaire Montréal, Mont Sa-
blon

Turcotte Irénée, commis, 272 Notre-Dame

Turcotte Joseph, journ., 18a Hemlock

Turcotte Joseph, journ., 17 Ste Anne

Turcotte Vve F. X., 14 Haut-Boc

U

Union Assurance Co., Gouin & Désilets, agts,
30 Du Platon

Union Bag & Paper Co., Frk Ritchie, man., coin
Notre-Dame et Hôpital

Union Musical (fanfare) Henri Lavigne, professeur, 4
Champlain

V

- Vadeboncœur Abel, charretier, 37 St Philippe
Vadeboncœur Benj., charretier, 112 Royale
Vadeboncœur Chs, entrep.-menuisier, 83 Bonaventure
Vadeboncœur Jos., menuisier, 107 Royale
Vadeboncœur Ls, journ., 37 St Philippe
Vadeboncœur Onés., peintre, 75 St Georges
Valade Alex., cord., 52 chemin Ste Marguerite
Valentine Chs, steam-fitter, 73 Des Forges
Valentine Froby, agt, d'assurance, 146 Notre-Dame,
rés. 31 Ste Julie
Valentine Paul, teneur de livres, 31 Ste Julie
Vallée Joseph, rentier, 1 chemin Ste Marguerite
Vallée Vve Dominique, 87 Des Forges
Vallièrè Alphonse portier, Évêché 40 Bonaventure
Vallièrè Amable, journ., 56 Ste Cécile
Vallièrè Henry, avocat, 1 Place d'Armes
Vallièrè Honoré, journ., 32 St Charles
Vanasse Antoine, menuisier, 13 St Sévère
Vanasse F. X. Principal Business College, 150 Notre
Dame
Vanasse Joseph, journ., 82 Volontaire
Vanasse P. B. collecteur des douanes, 5 Du Château
Vanner Téléspore, gantier, 32 St Denis
Veillette Delle, modiste, 3 Avenue Laviolette
Veillette Ferdinand, menuisier, 32 St Olivier
Veillette Grégoire, charretier, 66 Plaisante
Veillette Jos. journ., 91 Bonaventure
Vekaman Gustave, journaliste, 106 St Olivier
Vermette Théophile, journ., 14 Ste Cécile
Vermette Xavier, journ., 14a Ste Cécile
Verrette Arthur, cordonnier, 6 St Honoré
Verrette Arthur, journ., 47 Ste Julie
Verrette Arthur, journ., 43 St Paul
Verrette F. A. entrep.-menuisier, 43 Bonaventure
Verrette George, fils, mégissier, 47 Ste Julie
Verrette Lucien, journ., 43 St Paul
Verrette Olivier, charretier, 31 St Paul
Verrette Téléspore, journ., 27 St Paul
Verrette Vve Alfred, 43 St Paul
Verrette Vve Pierre, 58 St Denis

- Vézina B., journ., 49 Ste Marie
Vézina Delle Julie, 58 St François-Xavier
Vézina Joseph, journ., 92 St Roch
Vézina Jos. père, commerçant de bois, 45 Volontaire
Vézina Joseph A., de Vézina & Gonneau, 45 Volontaire
Vézina P. E., huissier, C. S., 58 St François-Xavier
Vézina Télesp., emp. C. P. R., 27 Champflour
Vézina Victor, journ., 93 Niverville
Vézina Wilfrid, cessionnaire, 3 St Philippe
Vézina & Gonneau, marchands de bicycle et forgeron, 29 et 31 St Antoine
Viger Cléophas, mouleur, 44 St Philippe
Vigneault J. H., méd.-vétérinaire, 18 Alexandre
Villemure Adolphe, journ., 129 St Denis
Villemure Dame Céline, 168 chemin Ste Marguerite
Vivier Arthur, 44 Du Fleuve
Vivier Ernest, journ., 56 Bureau
Vivier Onésime, journ., 40 St Denis
Vivier Saül, 44 Du Fleuve
Volensky & Co., commerçants, 59 St Georges
Vocatish Peter, journ., Isle Baptiste
Voligny L. R., ingén.-civil 14 St Louis

W

- Wallace Wm, forgeron, 22 St François-Xavier
Watson Révd James, ministre, eglise Méthodiste, 32 Bonaventure
Wellard Alex., journ., 66 Volontaire
Western Assurance Co., Gouin & Désilets, agts, 30 Du Platon
William R. W., pharmacien, coin Notre-Dame et Du Platon. rés. 77 St François-Xavier
Williams L. P., opticien diplômé, coin Notre-Dame et Du Platon, rés. 77 St François-Xavier
Wing-Lee, buanderie chinoise, 25 Alexandre
Weiner Vve Adolphe, 10 Denoue
Wood J. J. E., médecin, inspecteur des prisons, 62 Avenue Laviolette.

Y

Yee Wah, buanderie chinoise, 172 Notre-Dame
Young Cartwright, culler, 28 St Paul
Young Jerry, charretier, 58 St Philippe
Young John, culler, 40 Plaisante
Young Richard, 50 Cartier

ERRATA

L'Heureux Fabien, agent Metropolitan Life Ass. Co.,
13, rés. 34 Du Platon
St Ours Henri, cigariste, 62 St François-Xavier
St Ours Louis, coupeur de cuir, 62 St François-Xavier

BUREAU D'ASSURANCE

Gouin & Desilets

ET

N. Marchand.

Feu, Vie, Accidents,

Cautionnements,

Bris de Vitre,

Marine.

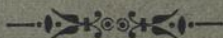
30, DU PLATON, 30

TROIS-RIVIERES

N. MARCHAND

30, DU PLATON, 30

TROIS-RIVIERES



Agent Général d'Assurance

Et Agent pour les lignes transatlantiques :



Billets, Cabines et tous autres renseignements donnés sous le plus court délai. Horaires et plans des différents steamers fournis sur demande.